

平成 25 年度 農山漁村 6 次産業化対策事業  
食品産業グローバル革新支援事業

FY 2013 Financial Supports for Promoting the “Sixth Industry”  
in Agriculture, Forestry and Fisheries in Rural Areas  
Global Innovation Support Project for Food Industry

「東アジアにおける栄養表示、  
栄養機能及び健康強調表示」調査報告書 (V)

**"Investigation of Nutrition Labelling,  
Nutrition and Health Claims in East Asia" (V)**

平成 26 (2014) 年 3 月  
特定非営利活動法人  
国際生命科学研究機構 (ILSI Japan)

March 2014  
International Life Sciences Institute (ILSI) Japan

## 目 次

1. 調査事業の目的・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 2
2. 事業の概要・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 2
  - 2.1 調査対象国
  - 2.2 調査対象食品・項目
  - 2.3 実施方法
  - 2.4 実施体制
  - 2.5 実施スケジュール
  - 2.6 ワークショップ/国際会議
  - 2.7 まとめ
3. 調査結果・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 7
  - 3.1 コーデックス食品規格委員会及び日本 (7)
  - 3.2 大韓民国 (15)
  - 3.3 中華人民共和国 (23)
  - 3.4 台湾 (33)
  - 3.5 アセアン諸国
    - 3.5.1 インドネシア共和国 (41)
    - 3.5.2 カンボジア王国 (53)
    - 3.5.3 シンガポール共和国 (63)
    - 3.5.4 タイ王国 (73)
    - 3.5.5 フィリピン共和国 (83)
    - 3.5.6 ブルネイ・ダルサラーム国 (93)
    - 3.5.7 ベトナム社会主義共和国 (103)
    - 3.5.8 マレーシア (113)
    - 3.5.9 ミャンマー連邦共和国 (123)
    - 3.5.10 ラオス人民民主共和国 (131)
  - 3.6 インド近隣諸国
    - 3.6.1 インド共和国 (141)
    - 3.6.2 スリランカ民主社会主義共和国 (149)
    - 3.6.3 ネパール連邦民主共和国 (157)
    - 3.6.4 バングラデシュ人民共和国 (165)
4. ワークショップ「食品の安全と基準」及びラウンドテーブル  
ディスカッション「食品安全に関わる課題と挑戦」・・・・・・・・ 173

平成 25 年度 農山漁村 6 次産業化対策事業  
食品産業グローバル革新支援事業

「東アジアにおける栄養表示、栄養機能及び健康強調表示」調査報告書 (V)

調査報告者： 浜野弘昭 特定非営利活動法人国際生命科学研究機構 (ILSI Japan)

調査協力者： 赤羽文明 (株) ADEKA  
浅田由美 ユニリーバ・ジャパン (株)  
今城 敏 花王 (株)  
岩本 洋 森永乳業 (株)  
大島道史 森永乳業 (株)  
梅木陽一郎 ダニスコジャパン (株)  
大木嘉子 長谷川香料 (株)  
太田俊久 (株) ヤクルト本社  
太田裕見 サントリーウエルネス (株)  
荻原葉子 味の素 (株) ASEAN Regional HQs  
柿木康宏 アサヒホールディングス (株)  
片嶋充弘 花王 (株)  
金子清久 日本コカ・コーラ (株)  
香村正徳 味の素 (株)  
篠原久実 日清オイリオグループ (株)  
瀬川修一 サッポロビール (株)  
関谷史子 高砂香料工業 (株)  
高橋智子 ネスレ日本 (株)  
立脇久寛 キリンホールディングス (株)  
土屋大輔 (株) ヤクルト本社  
滑川啓介 長瀬産業 (株)  
西山泰孝 日本ハム (株)  
二上 彩 (株) ヤクルト本社  
長谷川浩司 キッコーマン (株)  
細野秀和 サントリービジネスエキスパート (株)  
吉村千秋 カルピス (株)

ILSI 韓国支部  
ILSI 中国事務所  
ILSI 台湾支部  
ILSI 東南アジア地域支部  
ILSI インド支部

山口隆司 ILSI Japan 事務局  
杉崎祐司 ILSI Japan 事務局  
平川 忠 ILSI Japan 事務局

食品産業グローバル革新支援事業  
「東アジアにおける栄養表示、栄養機能及び健康強調表示」

Global Innovation Support Project for Food Industry  
Investigation of  
Nutrition Labelling, Nutrition and Health Claims in East Asia

For the purpose of supporting the food industry to expand overseas businesses in the fast-growing markets of emerging countries, ILSI Japan planned to investigate, in this fiscal year project, the system of so-called “**Functional Foods**” or high value-added foods at which the Japanese food industry is excel, such as **nutrition labelling system, foods with nutrient function claims, foods for specified health uses, and dietary or food supplements.**

Target countries investigated were **Korea, China, Taiwan, ASEAN countries (Indonesia, Cambodia, Singapore, Thailand, the Philippines, Brunei, Vietnam, Malaysia, Myanmar and Lao)** as well as **India, Sri Lanka, Nepal and Bangladesh,** taking **Codex Alimentarius Commission and Japan** as references.

The investigations were conducted through the international network of International Life Sciences Institute (ILSI) with the cooperation of research experts in these countries.

Since the investigations included Cambodia, Lao, Myanmar and Vietnam in the project, ILSI Japan held **Workshop & Roundtable Discussion on Food Safety and Standards** in Yangon, Myanmar on March 3 & 4, 2014 especially for administrative and/or rule making officers in these countries for the purpose of exchanging views on the issues of Food Safety Challenges and Capacity Building Needs in the region.

## 1. 調査事業の目的：

我が国経済の急速なグローバル化の流れに食品産業が対応し、持続的に発展していくためには、諸外国における食品に係わる法的枠組み、当該国内食品規格・基準、食品添加物の使用基準等に関する情報が不可欠であり、国際的に通用する食品規格・品質ばかりでなく当該国における法的、社会的枠組みの理解と遵守を含めた食品産業の基盤の強化を図る必要がある。

本事業は、現在急成長しつつある新興国市場への海外展開の支援を目的として、これら諸国における食品の法的枠組み、国内食品規格・基準、食品添加物の使用基準等に関する情報を調査するものである。調査は、ILSI 組織の国際ネットワークを通じ、調査対象とする当該国の調査専門家の協力を得ながら実施し、今後、調和或いは統一を図るための課題を抽出、その結果をワークショップ/国際会議等で共有する。

## 2. 事業の概要：

### 2.1 調査対象国：

ILSI Japanでは、平成21年度から24年度まで、東アジア食品産業海外展開支援事業において、「東アジアの食品等の規格基準、分析方法の調査と結果の共有化」事業を受託し、これまでの事業においては、コーデックス委員会、韓国、中国、ASEAN諸国の内マレーシア、シンガポール、フィリピン、インドネシア、タイ、ベトナム、更にはインド、スリランカ、ネパール、バングラデシュについて調査を実施した。

平成25年度事業では、これまでの調査対象国（組織）であるコーデックス委員会、韓国、中国、ASEAN主要国（インドネシア、シンガポール、タイ、フィリピン、ベトナム、マレーシア）、インド及び近隣諸国（スリランカ、ネパール、バングラデシュ）に加えて、これまで未調査のASEAN諸国の内カンボジア、ブルネイ、ミャンマー、ラオスも新たにを対象とし、更には台湾についても調査を行った。

### 2.2 調査対象食品・項目：

平成21年度から24年度までの調査においては、食品の法的枠組み、即席めん、炭酸飲料、調理冷凍食品及び乳・乳製品（牛乳）の規格基準及びその分析方法、食品添加物に関わる法体系、使用基準等に関する調査を実施してきた。

本事業ではこれらの調査項目に加えて、我が国食品産業が得意とされる高付加価値型食品である、栄養機能食品、特定保健用食品、サプリメント等、いわゆる“**機能性食品（栄養表示、栄養機能強調表示、健康強調表示及びサプリメント）**”の制度についての調査を行った。

### 2.3 実施方法：

本事業は、特定非営利活動法人 国際生命科学研究機構（ILSI Japan）が中心となり、ILSI の国際的ネットワーク特に ILSI 韓国支部、ILSI 中国事務所、ILSI 東南アジア地域支部（ASEAN 諸国担当）、ILSI インド支部（インド及び近隣諸国担当）、更に ILSI 台湾支部（平成 25 年 7 月に新規設立）に参加を求め、次の手順で調査を進めた。

1. ILSI Japan が調査国、調査項目を決定し、調査票（Investigation Format for Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims: 本報告書「コーデックス食品規格委員会及び日本」の項参照）を設計、作成した。
2. ILSI Japan は調査プログラムと調査票を関連 ILSI 支部に送付。必要に応じ現地での会議を実施し、当該国の条件によっては調査票を部分的に修正した。
3. 調査国担当の各 ILSI 支部は、調査結果を英語で調査票に記入、調査報告書を作成した。
4. ILSI Japan は調査票を集計、解析し、必要に応じ（できる限り）日本語に翻訳した。
5. ミャンマー、ヤンゴンにおいて、調査結果の報告と情報の共有化を目的としたワークショップ「食品の安全と基準」及びラウンドテーブルディスカッション「食品安全に関わる課題と挑戦」を開催した（平成 26 年 3 月 4、5 日）。
6. 調査結果を報告書として作成し、同時に ILSI Japan ホームページ上に公開した。

## 2.4 実施体制：

ILSI Japan の一組織である「国際協力委員会」内に調査対象とするそれぞれの地域/組織（コーデックス委員会、韓国、中国、アセアン諸国、インド地域、台湾）を担当する会員からなるプロジェクトチームを立ち上げ、調査プログラム設計、調査項目を提案、協力 ILSI 支部（韓国、中国、東南アジア地域、インド及び台湾各支部）との調整の後、最終決定する。プロジェクトチームは下記 ILSI支部/事務所のネットワークを利用し、調査事業を進める。

事業統括	ILSI支部/事務所	調査担当国
ILSI Japan (日本及びコーデックスを担当、調査全体の統括)	ILSI 東南アジア地域支部	カンボジア、ブルネイ、ミャンマー、ラオスを含むアセアン10か国
	ILSI 台湾支部	台湾
	ILSI 韓国支部	韓国
	ILSI 中国事務所	中国（香港、台湾を除く）
	ILSI インド支部	インド地域（スリランカ、ネパール、バングラデシュを含む）

## 2.5 実施スケジュール：

本事業は、概略次のスケジュールに沿って進めた。

予備調査、調査プログラム設計、調査票開発：2 か月（平成 2 年 9 月～10 月）  
 （委員会開催：9 月北京、10 月シンガポール、東京）  
 調査対象国における調査、調査票の作成：3 か月（平成 25 年 11 月～平成 26 年 1 月）  
 （委員会開催：11 月、12 月、1 月東京）  
 調査票の集計、課題の抽出：1 か月（平成 26 年 2 月）（委員会開催：2 月東京）  
 ワークショップ/国際会議の開催：平成 26 年 3 月 4、5 日（ミャンマー、ヤンゴン）  
 報告書及びデータベースの作成：1 か月（平成 26 年 3 月）（委員会開催：3 月東京）  
 プログラム全体の期間：7 か月

## 2.6 ワークショップ/国際会議：

これまで（平成 21 年度から 24 年度）の調査結果については、「東アジアの食品等の規格基準の調査と結果の共有化」（平成 22 年 3 月、東京）、「アジア・太平洋地域の食品規格基準、資源・環境対策に係る情報の共有化」（平成 23 年 3 月、バンコク）、「アジア地域の食品規格基準に係る情報の共有化」（平成 24 年 2 月、ジャカルタ）、「インド、バングラデシュ、ネパール、スリランカにおける食品及び食品添加物の法的枠組みと事例研究」（平成 25 年 2 月、東京）という形で公表、情報を共有化した。

本年度の事業においては、新たな調査対象国がカンボジア、ブルネイ、ミャンマー、ラオス及び台湾であることから、今後、食品規格等の調和或いは統一を図るための課題を検討することを目的として、これらの国々の行政官を中心としたワークショップ「食品の安全と基準」と、ASEAN 地域内ではよりグローバル化が急がれる CLMV 諸国（カンボジア、ラオス、ミャンマー、ベトナム）の行政官によるラウンドテーブルディスカッション「食品安全に関わる課題と挑戦」を、それぞれ平成 26 年 3 月 4 日及び 5 日に、ミャンマー、ヤンゴンにおいて開催した。

## 2.7 まとめ：

以下にこれまでの調査（平成21年度から24年度）および本年度の調査をまとめ一覧にまとめた。

事業年度	調査内容	調査対象国	ワークショップ / 国際会議	日時 開催場所	参加者数
平成21年度 (I)	食品関連法規の体系、即席めん、炭酸飲料、調理冷凍食品の規格・基準	コーデックス、韓国、中国、マレーシア、シンガポール、フィリピン	「東アジアの食品等の規格基準の調査と結果の共有化」	平成22年 3月29日 東京（日本）	163名
平成22年度 (II)	食品関連法規の体系、即席めん、炭酸飲料、調理冷凍食品、牛乳の規格基準及び分析方法	コーデックス、韓国、中国、マレーシア、シンガポール、フィリピン、インドネシア、タイ、ベトナム	「アジア・太平洋地域の食品規格基準、資源・環境対策に係る情報の共有化」	平成23年 3月4日 バンコク（タイ）	115名
平成23年度 (III)	食品添加物の法体系、即席めん、炭酸飲料、調理冷凍食品、牛乳における食品添加物使用基準、ハラール制度、	コーデックス、韓国、中国、マレーシア、シンガポール、フィリピン、インドネシア、タイ、ベトナム、	「アジア地域の食品規格基準に係る情報の共有化」	平成24年 2月21日 ジャカルタ（インドネシア）	127名
平成24年度 (IV)	食品関連法規の体系、即席めん、炭酸飲料、調理冷凍食品、牛乳の規格基準・分析方法、食品添加物の法体系・使用基準	インド、バングラデシュ、ネパール、スリランカおよびコーデックス、韓国、中国、ASEAN 諸国	「インド、バングラデシュ、ネパール、スリランカにおける食品及び食品添加物の法的枠組みと事例研究」	平成25年 2月22日 東京	80名
平成25年度 (V)	栄養表示、栄養機能強調表示、健康強調表示及びサプリメントの制度	コーデックス、韓国、中国、ASEAN（インドネシア、シンガポール、タイ、フィリピン、ベトナム、マレーシア、カンボジア、ブルネイ、ミャンマー、ラオス）、インド及び近隣諸国（スリランカ、ネパール、バングラデシュ）、台湾	ワークショップ「食品の安全と基準」及びラウンドテーブルディスカッション「食品安全に関わる課題と挑戦」	平成26年3月4、5日 ヤンゴン（ミャンマー）	60名





**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.1 Codex Alimentarius Commission and Japan**  
**コーデックス食品規格委員会 及び 日本**

Investigation Format for Nutrition Labelling Regulations-1.1

Nutrition Labelling	Codex	Japan
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	CODEX STAN 1-1985 CAC/GL 2-1985	Food Sanitation Act (1947) Health Promotion Act (2002) Food Labelling Act (2013)  食品衛生法(1947) 健康増進法(2002) 食品表示法(2013)
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	CAC/GL 2-1985 Article 2.6, 3.4.4	Definitions for NRVs  食事等摂取基準
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> 栄養表示(適用: 義務もしくは任意)	CAC/GL 2-1985 Article 3.1 Mandatory	Voluntary, Mandatory when nutrition/health claims made  任意、栄養／健康強調表示を行う場合 必須
<b>Food Categories Applied</b> 適用される食品カテゴリー	All Prepackaged Foods	All prepackaged foods  全ての包装済み食品

## Investigation Format for Nutrition Labelling Regulations-1.1

Nutrition Labelling	Codex	Japan
Exemptions (Food Categories) 適用除外(食品カテゴリー)	National Authority	Not applicable 適用無し
(Size of Food Business Operators) (食品事業者の規模)	National Authority	Not applicable 適用無し
Listing of Nutrients (Nutrients, Order) 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	CAC/GL 2-1985 Article 3.2	Energy, Protein, Fat, Carbohydrate (Available Carbohydrate and D.F.) and Sodium 熱量、たんぱく質、脂肪、炭水化物(糖質と食物繊維の表示可)、ナトリウム
Optional Ingredients その他の栄養成分	CAC/GL 2-1985 Article 3.2.2	Any other nutritional constituent その他の全ての栄養成分

## Investigation Format for Nutrition Labelling Regulations-1.2

Nutrition Labelling	Codex	Japan
Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法(表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	CAC/GL 2-1985 Article 3.4	Per 100g/ml, per serving, per package 100g/ml 当たり、1サービング当たり、1包装当たり
(Expression in Exact values or Ranges) (表示する値:一定値もしくは幅表示)	CAC/GL 2-1985 Article 3.5.2	Exact values / Range 一定値/幅表示
(Analysis or Calculation Basis) (分析値もしくは計算値)	CAC/GL 2-1985 Article 3.5.2	Analysis or Calculation basis allowed 分析値、計算値可
Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/データベースの利用		Allowed 認められる
Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/データベース		Japanese Food Composition Table 日本食品成分表

## Investigation Format for Nutrition Labelling Regulations-1.2

Nutrition Labelling	Codex	Japan
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/ Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)	CAC/GL 2-1985 Article 3.3	Identical to Codex Guidelines コーデックスと同じ
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性 (誤差範囲)	CAC/GL 2-1985 Article 3.5	Values plus/minus 20%, Specific tolerations defined for certain nutrients 表示値 +/- 20%、栄養素により他の誤差範囲あり
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	CAC/GL 2-1985 Article 3.4.4, 4.2	Tabular format No %NRV labelling applied 表形式 %NRV 表示は適用無し
<b>(Front of Package Labelling, FOP) (パッケージ正面の表示、FOP)</b>	CAC/GL 2-1985 Article 3.4.4, 4.2	No FOP labelling applied FOP表示の規定無し

## Investigation Format for Nutrition Labelling Regulations-1.3

Nutrition Labelling	Codex	Japan
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)	Competent Authorities	Consumer Affairs Agency Local Governments 消費者庁 都道府県
<b>Inspections and Penalties 査察と罰則</b>	Competent Authorities	Periodical inspections Penalties defined 査察、収去あり 罰則規定あり

## Investigation Format for Nutrition Claims Regulations-2

Nutrition Claims	Codex	Japan
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	CODEX STAN 1-1985 CAC/GL 1-1979 CAC/GL 23-1997	Food Sanitation Act (1947) Health Promotion Act (2002) Food Labelling Act (2013) 食品衛生法(1947) 健康増進法(2002) 食品表示法(2013)
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量/比較強調表示)	CAC/GL 23-1997 Article 2	Identical to Codex Guidelines コーデックスと同じ
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	CAC/GL 23-1997 Article 5	Conditions defined 強調表示の基準が定められている
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	CAC/GL 23-1997 Article 6	Conditions defined 強調表示の基準が定められている
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	CAC/GL 23-1997 Article 7	Conditions defined 強調表示の基準が定められている

## Investigation Format for Nutrition Claims Regulations-2

Nutrition Claims	Codex	Japan
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)	Competent Authorities	Consumer Affairs Agency Local Governments 消費者庁 都道府県
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Competent Authorities	Periodical Inspections Penalties defined 査察、収去あり 罰則規定あり

## Investigation Format for Health Claims Regulations-3.1

Health Claims	Codex	Japan
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	CODEX STAN 1-1985 CAC/GL 1-1979 CAC/GL 23-1997	Food Sanitation Act (1947) Health Promotion Act (2002) Food Labelling Act (2013) 食品衛生法(1947) 健康増進法(2002) 食品表示法(2013)
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> <b>定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	CAC/GL 23-1997 Article 2	Foods with Health Claims (FHC) 保健機能食品(栄養機能食品および特定保健用食品)
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	CAC/GL 23-1997 Article 2	Foods with Nutrient Function Claims (FNFC), applicable to all prepackaged foods including Tablet or Capsule type of products 栄養機能食品:錠剤、タブレット型を含むすべての食品
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	CAC/GL 23-1997 Article 2	Foods for Specified Health Uses (FOSHU), applicable to all prepackaged foods 特定保健用食品:全ての包装済み食品

## Investigation Format for Health Claims Regulations-3.1

Health Claims	Codex	Japan
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> <b>疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)</b>	CAC/GL 23-1997 Article 2	Foods for Specified Health Uses (FOSHU), applicable to all prepackaged foods 特定保健用食品:全ての包装済み食品
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> <b>承認／認証の種類(規格基準型／事前承認型)</b>	CAC/GL 23-1997 Article 8.1.2, 8.2	FNFC: Pre-authorized Claims/Self-determined 栄養機能食品:規格基準、自己認証型
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> <b>(食品／特定の組成成分に対する承認)</b>	CAC/GL 23-1997 Article 8.1.2, 8.2	FOSHU: Product Specific 特定保健用食品:個別申請、表示許可

## Investigation Format for Health Claims Regulations-3.2

Health Claims	Codex	Japan
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	CAC/GL 23-1997 Article 8,	Documentation required 証拠書類(申請)が必要
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	CAC/GL 23-1997 Annex Article 3.1	Consumer Affairs Agency→ Consumer Commission (substantiation)→ Food Safety Commission (safety assessment)→ Ministry of Health, Labour and Welfare → CAA  消費者庁⇒消費者委員会(健康効果) ⇒食品安全委員会(安全性)⇒厚生労働省(表示/薬事法)⇒消費者庁
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および/または効果の評価	CAC/GL 23-1997 Annex Article 3.2, 3.3	Documentation required 証拠書類(申請)が必要
<b>Specific Safety Concerns</b> 特定の安全性に関する事項	CAC/GL 23-1997 Annex Article 4	Documentation required 証拠書類(申請)が必要
<b>Re-evaluation</b> 再評価	CAC/GL 23-1997 Annex Article 5	Not specified 規定無し

## Investigation Format for Health Claims Regulations-3.2

Health Claims	Codex	Japan
<b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b> 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCP または他の評価尺度)		Documentation required 証拠書類(申請)が必要
<b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b> 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	Competent Authorities	Foods for Specified Health Uses (FOSHU)  特定保健用食品について報告義務
<b>Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Competent Authorities	Consumer Affairs Agency Local Governments  消費者庁 都道府県
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Competent Authorities	Periodical Inspections Penalties defined  査察、収去あり 罰則規定あり

## Investigation Format for Health Claims Regulations-3.3

Health Claims	Codex	Japan
<b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b> ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則	CAC/GL 55-2005	Not specifically defined, Treated in the same manner as foods 特定の規定は無い、通常の食品として取り扱われる
<b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b> 定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)	CAC/GL 55-2005 Article 2	Not specifically defined Treated in the same manner as foods 特定の規定は無い、通常の食品として取り扱われる
<b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b> サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)	Competent Authorities	Not specifically defined Treated in the same manner as foods 特定の規定は無い、通常の食品として取り扱われる(消費者庁、厚生労働省)





**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.2 Republic of Korea**  
**大韓民国**

Korea Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 韓国 : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	韓国
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Health Functional Foods Act(2002; March 2010) Food Sanitation Act (1962; Latest Amend. June 2011) Livestock Product Hygiene Management Act(1962) Special Act on Safety Control of Children’s Dietary Life(2008; June 2011) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             健康機能食品法 (2002;最新改正2010年3月)              食品衛生法 (1962; 最新改正2011年6月)              家畜製品衛生管理法(1962)              子供食生活安全管理特別法(2008; 2011年6月改正)           </div>
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	Defined and Listed in Food Labeling Standards Table 2 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             食品表示基準で定義、同表2に掲載           </div>

## Korea Nutrition Labelling Regulations-1.1

## 韓国 : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	韓国
<p><b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b>  <b>栄養表示(適用: 義務 もしくは 任意)</b></p>	<p>Generally Voluntary, But Mandatory in case as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Some Foods defined in Food Sanitation Act Enforcement Rule Article 6(Long term storage foods(retort food only), Biscuit, Candy, Ice Candy, Breads, Dumpling, Cocoa Products or Chocolates, Jams, Edible Oils and Fats, Noodles, Beverages, Foods for Special Dietary Uses, Fish Sausage, gimbap, hamburger, sandwich)</li> <li>2) Some Foods defined in Livestock Product Labeling Standards(modified milks, milks, fermented milks, processed milks, Ice creams, powdered milk, natural cheese, processed cheese, sausages)</li> <li>3) when nutrition/health claims made</li> <li>4) franchise more than 100 restaurants, cafe, bakery, etc. to mainly provide children's preferred foods</li> </ol> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>原則任意だが下記の場合は義務表示となる:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) 食品衛生法施行規則第6条に定められた食品(長期保存食品(レトルト食品に限る)、ビスケット、キャンディ類、氷菓類、パン類、饅頭類、ココア製品あるいはチョコレート類、ジャム類、食用油脂類、麺類、飲料類、特定用途食品、魚肉ソーセージ、gimbap (のり巻き)、ハンバーガー、サンドイッチ)</li> <li>2) 畜産物・畜産加工品表示基準で定められている食品(調製乳、乳、発酵乳、加工乳、アイスクリーム、粉乳、ナチュラルチーズ、プロセスチーズ、ソーセージ)</li> <li>3) 栄養/健康強調表示がなされたとき</li> <li>4) レストラン、カフェ、ベーカリー等子供の嗜好食品を主に販売し、100以上の支店を持つフランチャイズ店</li> </ol> </div>

## Korea Nutrition Labelling Regulations-1.1

## 韓国 : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	韓国
<p><b>Food Categories Applied</b>  <b>適用される食品カテゴリー</b></p>	<p>All prepackaged foods and some franchise restaurant, cafe, bakery            すべての包装済み食品及び一部のフランチャイズレストラン、カフェ、ベーカリー</p>
<p><b>Exemptions (Food Categories)</b>  <b>適用除外(食品カテゴリー)</b></p>	<p>Applicable to specified cases for example, when the size of main labeling is smaller than 30 cm<sup>2</sup>            主表示面積が30 cm<sup>2</sup>より小さい場合など特定の場合に例外規定が適用される</p>
<p><b>(Size of Food Business Operators)</b>  <b>(食品事業者の規模)</b></p>	<p>Not applicable processed foods, but applicable to restaurants, etc.            加工食品では適用されないが、レストラン等には適用がある</p>
<p><b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b>  <b>栄養成分リスト(栄養成分、記載順)</b></p>	<p>Energy, Carbohydrate : sugars, Protein, Fat : saturated, tran-fatty acid, Cholesterol, Sodium            熱量、炭水化物:糖類、たんぱく質、脂質:飽和及びトランス脂肪酸、コレステロール、ナトリウム</p>
<p><b>Optional Ingredients</b>  <b>その他の栄養成分</b></p>	<p>Any other nutritional constituent            その他の栄養成分</p>

## Korea Nutrition Labelling Regulations-1.2

## 韓国：栄養表示基準-1.2

栄養表示	韓国
<b>Presentation of Nutrient Content</b> (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法 (表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	per serving size or per 100 g or per 100 ml or per package 一食あたり、100g/100mlあたり、もしくは1包装あたり
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Expressed in specified manners 定められた方法で表示
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> (分析値もしくは計算値)	Analyzed and Calculated in specified manners 定められた方法で分析及び計算
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表/データベースの利用	Allowed 認められている
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表/データベース	Korean Food Composition Table 韓国食品成分表

## Korea Nutrition Labelling Regulations-1.2

## 韓国：栄養表示基準-1.2

栄養表示	韓国
<b>Calculation of Nutrients</b> (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat) 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)	Identical to Codex Guidelines コーデックスガイドラインと同じ
<b>Tolerances and Compliances</b> (Tolerance Limits) 公差と適合性 (誤差範囲)	Values plus/minus 20%, Specific tolerations defined for certain nutrients +/-20%、一部の栄養成分では特定の許容範囲が決められている
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	Tabular format No % NRV labelling applied 表形式 栄養参照量 (NRV) に対する比率 (%) による表示が適用される
<b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)	No FOP labelling legally applied, Recommended 義務ではないが、任意表示が推奨されている

## Korea Nutrition Labelling Regulations-1.2

## 韓国：栄養表示基準-1.2

栄養表示	韓国
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政／順守 (政府所管当局／官庁)	Ministry of Food and Drug Safety Local Governments <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             Ministry of Food and Drug Safety (食品医薬品安全省)              地方自治体           </div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical inspections Penalties defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             定期的査察あり              罰則規定あり           </div>

## Korea Nutrition Claim Regulations-2

## 韓国：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	韓国
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Health Functional Foods Act(2002) Food Sanitation Act (1962) Livestock Product Hygiene Management Act(1962) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             健康機能食品法 (2002; 2010年3月改正)              食品衛生法(1962; 最新改正2011年6月)家畜製品衛生管理法 (1962)           </div>
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	Identical to Codex Guidelines <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             コーデックスガイドラインと同じ           </div>
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	Conditions defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             (表示)条件が規定されている           </div>
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	Conditions defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             (表示)条件が規定されている           </div>
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Conditions defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             (表示)条件が規定されている           </div>

Korea Nutrition Claim Regulations-2  
 韓国：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	韓国
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政／順守 (政府所管当局／官庁)	Ministry of Food and Drug Safety Local Governments <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             Ministry of Food and Drug Safety (食品医薬品安全省)              地方自治体           </div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical Inspections Penalties defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             定期的な査察              罰則規定が定められている           </div>

Korea Health Claim Regulations-3.1  
 韓国：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	韓国
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Health Functional Foods Act (2002) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             健康機能食品法(2002)           </div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> 定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Foods with Health Claims (FHC) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             健康強調表示のある食品(FHC)           </div>
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Foods with Nutrient Function Claims (All Processed Foods) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             栄養機能強調表示のある食品(すべての加工食品)           </div>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Foods for Other Function Claims (All Processed Foods) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             その他の機能強調表示のある食品(すべての加工食品)           </div>

## Korea Health Claim Regulations-3.1

## 韓国：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	韓国
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Foods for Reduction of Disease Risk Claims (All Processed Foods) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             疾病リスク低減強調表示のある食品(すべての加工食品)           </div>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	Pre-authorized claims <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             事前に認可が必要           </div>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品/特定の組成成分に対する承認)	Specified in Health Functional Food Code for Generic Claims Listed for Product Specified Claims <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             基準告示型表示(Generic Claims)については健康機能食品公典に(規格基準が)規定。個別認定型表示(Product Specified Claims)についてはリスト化されている           </div>

## Korea Health Claim Regulations-3.2

## 韓国：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	韓国
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Specified in Regulation on Approval of Functional ingredient and of Standard/Specification for Health Functional Food <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             健康機能食品の機能性成分及び規格/基準の認定に関する規則に定められている           </div>
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Ministry of Food and Drug Safety <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             Ministry of Food and Drug Safety (食品医薬品安全省)           </div>
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および/または効果の評価	Specified in Regulation on Approval of Functional ingredient and of Standard/Specification for Health Functional Food <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             健康機能食品の機能性成分及び規格/基準の認定に関する規則に定められている           </div>

## Korea Health Claim Regulations-3.2

## 韓国：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	韓国
<b>Specific Safety Concerns</b> <b>特定の安全性に関する事項</b>	Specified in Regulation on Approval of Functional ingredient and of Standard/Specification for Health Functional Food <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">健康機能食品の機能性成分及び規格／基準の認定に関する規則に定められている</div>
<b>Re-evaluation</b> <b>再評価</b>	Specified in Regulation on Approval of Functional ingredient and of Standard/Specification for Health Functional Food <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">健康機能食品の機能性成分及び規格／基準の認定に関する規則に定められている</div>
<b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b> <b>製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)</b>	Voluntary, but GMP required for OEM producer <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">自主管理だが、OEM製造者にはGMPが要求される</div>
<b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b> <b>有害事象に関する報告システム(義務／任意)</b>	Specified in Health Functional Foods Act Enforcement Rule <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">健康機能食品法施行規則に定められている</div>

## Korea Health Claim Regulations-3.2

## 韓国：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	韓国
<b>Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> <b>健康強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)</b>	Ministry of Food and Drug Safety Local Governments <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">Ministry of Food and Drug Safety (食品医薬品安全省) 地方自治体</div>
<b>Inspections and Penalties</b> <b>査察と罰則</b>	Periodical Inspections / Penalties defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">定期的な査察 罰則規定が定められている</div>

## Korea Health Claim Regulations-3.3

## 韓国：健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	韓国
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b></p> <p>ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</p>	<p>Health Functional Foods Act is applied into all the food with health claims regardless of form.</p> <div data-bbox="651 320 1410 398" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>健康機能食品法が、製品の形態に関わらず健康強調表示を行うすべての食品に適用される</p> </div>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b></p> <p>定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</p>	<p>Health functional food is only legally defined term. It is defined as “foods manufactured (including processed foods) with functional raw materials or ingredients useful for the human body”</p> <div data-bbox="651 568 1410 678" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>法的に定義されているのは健康機能食品のみである。“人体に有効な機能性を持った素材や成分を使用して製造(加工を含む)した食品”と定義されている</p> </div>
<p><b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b></p> <p>サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)</p>	<p>Health Functional Foods Act is applied into all the food with health claims regardless of form.</p> <div data-bbox="651 837 1410 916" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>健康機能食品法が、製品の形態に関わらず健康強調表示を行うすべての食品に適用される</p> </div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.3 People's Republic of China**  
**中華人民共和国**

China Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 中国 : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	中国
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規/規則</b>	GB 28050-2011 General Standard for the Nutrition Labeling of Prepackaged Foods. <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">GB28050-2011包装食品の栄養表示のための一般規格</div>
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> <b>栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)</b>	NRV is a reference standard of nutrition which is especially for food labeling purpose, and to compare the content levels of nutrients. NRV provides a reference scale to consumer when choosing foods. <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">NRVは栄養素の参照規格であり、特に食品の表示目的のために設定され、栄養素の含有量を比較できる。NRVは消費者が食品を選ぶときの尺度(規格)を提供する</div>
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> <b>栄養表示(適用: 義務もしくは任意)</b>	Mandatory <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-left: 20px;">栄養表示は義務</div>
<b>Food Categories Applied</b> <b>適用される食品カテゴリー</b>	Almost all prepackaged food. Refer to GB 2760 Annex F food categories. <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">ほぼ全ての包装食品が対象。GB2760附属書Fの食品カテゴリーを参照</div>

## China Nutrition Labelling Regulations-1.1

## 中国 : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	中国
<b>Exemptions (Food Categories)</b> <b>適用除外(食品カテゴリー)</b>	Fresh food; Alcoholic beverages with less than 0.5% of alcohol content; Packaged food with total surface area of no more than 100 cm <sup>2</sup> or the largest surfaces area of the package is no more than 20 cm <sup>2</sup> ; Non-pre-packed food sold on the site; Bottled drinking water; the daily intake amount shall be no more than 10g or 10ml; And other regulation exemptions. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">             生鮮食品、アルコール含有量が0.5%未満のアルコール飲料、全表面積が100 cm<sup>2</sup> 未満か、またはパッケージの最大面の面積が20 cm<sup>2</sup> 未満の包装食品、店頭販売の非包装食品、ボトル入り飲料水、毎日の摂取量が10g あるいは10ml を超えない食品、その他の適用除外の食品           </div>
<b>(Size of Food Business Operators)</b> <b>(食品事業者の規模)</b>	N/A <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">規定無し</div>
<b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b> <b>栄養成分リスト(栄養成分、記載順)</b>	Energy; Protein; Fat; Trans fat (if add HO); Carbohydrate; Sodium; And any other nutrients we claim. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">             エネルギー、たんぱく質、トランス脂肪(還元されている場合)、炭水化物、ナトリウム、その他の表示したい栄養素           </div>
<b>Optional Ingredients</b> <b>その他の栄養成分</b>	Besides nutrients listed in GB28050, when label nutrients that GB14880 and MOH Announcement allowed to fortified, the nutrient ingredients should list following in order; Like DHA <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">             GB28050のリスト以外の栄養素、GB14880及びMOHが強化することを認めた栄養素。栄養素はDHAのようにリスト化する必要がある           </div>

## China Nutrition Labelling Regulations-1.2

## 中国 : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	中国
<b>Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package)</b> <b>栄養成分量の表示方法(表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)</b>	Per 100g/ml or Per serving is acceptable <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">100g/ml 当たりまたはサービング当たり</div>
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> <b>(表示する値: 一定値もしくは幅表示)</b>	Exact values <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">一定値</div>
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> <b>(分析値もしくは計算値)</b>	Both is acceptable <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">分析値、計算値共に許容される</div>
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベースの利用</b>	Yes, nutrition table. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">食品(栄養)成分表の使用は許容される</div>
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベース</b>	Yes, nutrition table. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">食品(栄養)成分表の使用は許容される</div>

## China Nutrition Labelling Regulations-1.2

## 中国：栄養表示基準-1.2

栄養表示	中国
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)	Energy (kJ) = Protein (17) + Carbohydrate (17) + Fat (37) エネルギー (KJ) = タンパク質 (17) + 炭水化物 (17) + 脂肪 (37)
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性 (誤差範囲)	Protein, Polyunsaturated fat, Monounsaturated fat, Carbohydrates, Lactose, Total dietary fiber (soluble fibre, insoluble fibre), individual component of fibre, Vitamins (other than VD,VA), Minerals (exclude Na) ≥80% declared value; Energy, Fat, Saturated fat, Trans fat, Cholesterol, Sodium, Sugars ≤120% declared value; VA & VD 80%~120% declared value たんぱく質、多価不飽和脂肪、一価不飽和脂肪、炭水化物、乳糖、総食物繊維 (水溶性食物繊維、不溶性繊維)、繊維の個々の成分、ビタミン類 (VD、VA以外)、ミネラル (ナトリウムを除く) では表示された値の80%以上、エネルギー、脂肪、飽和脂肪、トランス脂肪、コレステロール、ナトリウム、糖-では表示された値の120%以下
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	Table format with NRV% and Character format for foods whose total area of package less than 100cm <sup>2</sup> without NRV% NRV%で表示する場合は表形式、また、全パッケージの面積が100 cm <sup>2</sup> 未満の食品ではNRV%を使用せず文字形式
<b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)	No provision 規定無し

## China Nutrition Labelling Regulations-1.3

## 中国：栄養表示基準-1.3

栄養表示	中国
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)	CFDA, AQSIQ, Administration of Industry & Commerce(AIC) and its local department and CIQ (for import products), the biggest concern is all of them have right to random inspection; Their right are not clear in fact. CFDA(中国食品薬品管理局)、AQSIQ(国家品質管理検査検疫局)、AIC(工商管理局)、そのローカル部門とCIQ(出入境検査検疫部; 輸入品の場合)が管轄する。問題点は、それら全てがランダムに検査を行う権限をもつが、その権限は実際には明確ではない
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Food safety law: Article 86 Under any of the following circumstances, any food producer or trader in violation of the Law, shall have any and all illegal benefits, including foods or food additives illegally produced or traded, and tools, equipment and food raw material, used for illegal production or trading confiscated by the relevant authorities according to their respective duties and responsibilities, and be subject to a fine of RMB2,000 - 50,000 if the total value of the commodity is less than RMB 10,000; and subject to a fine between 5 and 10 times the total value of the commodity if the total value of the commodity exceeds RMB10,000; and for the serious cases, be ordered to stop production or business till revoked the business license. 食品安全法第86条において、以下の状況は違反となる。違法に生産された或いは取引された食品、食品添加物、関係当局の義務と責任のもとで押収された工具、機器、食品原料を使用して製造された製品で、その不当な取引により一部あるいは全ての不正利益を得る食品メーカーやトレーダーは罰金の対象となる。商品の合計価値が10,000人民元未満の場合、2,000 - 50,000人民元。商品の合計価値が10,000人民元を超える場合、その5~10倍の罰金の対象となる。また、最悪の場合には、生産や事業の停止或いは営業許可証の取消しを命じられる

China Nutrition Claim Regulations-2  
中国：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	中国
Relevant Laws/Regulations 関連法規／規則	GB 28050 国家標準 GB28050
Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims) 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	Nutrient content claim means a nutrition claim that describes the energy value or the content level of a nutrient contained in a food. Nutrient comparative claim means a nutrition claim that compares the energy value or the content level of a nutrient in a food with other known foods of the same type. 栄養素含有量表示は、エネルギー値や食品に含まれる栄養素の含有量を記述する栄養強調表示を意味する。栄養素比較表示は、エネルギー値あるいは食品中の栄養素の含有量を同じタイプの他の食品と比較し栄養強調表示することを意味する
Nutrient Content Claims 栄養素含有量強調表示	The terminology for nutrient content claim includes "contains", "high", "low" or "no", etc. 栄養素含有表示の専門用語として、「含んでいる」、「高」、「低」または「含んでいない」がある
Nutrient Comparative Claims 栄養素比較強調表示	The terminology for nutrient comparative claims includes "add", "reduce", etc. Enhanced or reduced by 25% or more, Compared to reference food/normal food. 比較のための栄養素含有表示の専門用語として、「添加」あるいは「軽減」、「25%以上強化した」あるいは「25%以上軽減した」、「参照食品/通常の食品と比較して」等がある

China Nutrition Claim Regulations-2  
中国：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	中国
Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts) 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Not permit in principle. All nutrients content claim is based on GB 28050. 原則的に許可していない。全ての栄養素含有量表示はGB28050に基づく
Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies) 栄養強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)	See previous page, Nutrition Labelling Regulations-1.3 栄養表示基準-1.3の同項と同じ
Inspections and Penalties 査察と罰則	See previous page, Nutrition Labelling Regulations-1.3 栄養表示基準-1.3の同項と同じ

## China Health Claim Regulations-3.1a (Nutrient Function Claim)

中国：健康強調表示規則-3.1a(栄養機能表示)

健康強調表示	中国
Relevant Laws/Regulations 関連法規／規則	GB 28050 国家標準 GB28050
Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable) 定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not applicable 該当しない
Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable) 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Nutrient function claim means a nutrition claim that describes the physiological role of a nutrient in growth, development and normal function of the body. The list of nutrient function claims see Annex D  栄養機能表示は、体の成長、発達あるいは正常な機能における栄養素の生理的役割について説明することを意味する  栄養機能表示のリストについては、附属書Dを参照

## China Health Claim Regulations-3.1a (Nutrient Function Claim)

中国：健康強調表示規則-3.1a(栄養機能表示)

健康強調表示	中国
Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable) その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not allowed for the nutrients other than those listed in Annex D 附属書D以外の栄養素は許可されていない
Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied) 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Not allowed 許可されていない
Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims) 承認／認証の種類(規格基準型／事前承認型)	Not applicable 該当しない
(Food Product/Constituent Specific Approval) (食品／特定の組成成分に対する承認)	Not applicable 該当しない

## China Health Claim Regulations-3.1b (Health Function Claim)

中国：健康強調表示規則-3.1b(健康機能表示)

健康強調表示	中国
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Food Safety Law Provisions for Health Food Registration (interim) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">健康食品登録に関する食品安全法規定(暫定)</div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> 定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Health food, refers to those foods which claim to have certain health functions or aim at supplementing vitamins and minerals, namely, those foods which are used for certain groups of people with the aim to adjust organic function instead of curing diseases and will not cause any acute, sub-acute or chronic damages to human body. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">健康食品とは、ある健康機能を持っていることを訴求するか、ビタミンやミネラルを補うことを目的とする、すなわち、身体の機能を調整することを目的に特定のグループの人々に使用される食品を言うものであって、疾病を治療する目的で使用されるものではなく、かつ、人体への急性、亜急性または慢性の有害性を惹起してはならない</div>

## China Health Claim Regulations-3.1b (Health Function Claim)

中国：健康強調表示規則-3.1b(健康機能表示)

健康強調表示	中国
<b>Health Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Functional health food can claim 27 functions: Enhancing Immune Function, Antioxidative function, Assisting Memory Improvement , Alleviating Physical Fatigue, Weight Control, Improving Child Growth, Enhancing Anoxia Endurance, Assisting Blood Lipids Reduction, Assisting Blood Sugar Reduction, Assisting Blood Pressure Reduction, Sleep Improvement, Eliminating Acne, Eliminating Chloasma, Improving Skin Water Content, Improving Skin Oil Content, Increasing Bone Density, Facilitating Milk Secretion, Clear the Throat, Alleviating Lead Excretion, Assisting the Protection of Gastric Mucosa, Regulating Gastrointestinal Tract Flora, Facilitating Digestion, Facilitating Feces Excretion, Assisting Irradiation Hazard Protection, Alleviating Eye Fatigue, Assisting the Protection Against Chemical Injury to Liver, Improving iron-deficiency Anaemia <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">機能性健康食品は以下の27の機能を訴求できる。 免疫機能の強化、抗酸化機能、記憶力の改善、肉体疲労の改善、体重管理の支援、子供の成長の促進、無酸素持久力の強化、血中脂質の低減を促進、血糖値低減を促進、血圧低下を支援、睡眠の改善、にきびの除去、肝斑の除去、肌水分量の改善、皮膚油分の改善、骨密度の増加、ミルク分泌の促進、喉の清浄、鉛排泄の促進、胃粘膜保護の促進、腸内フローラの改善、消化機能の亢進、排泄の亢進、照射ハザードの保護、眼性疲労の緩和、化学物質による肝障害の緩和、鉄欠乏性貧血の改善</div>

## China Health Claim Regulations-3.1b (Health Function Claim)

中国 : 健康強調表示規則-3.1b(健康機能表示)

健康強調表示	中国
Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable) その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not applicable 該当しない
Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied) 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Not applicable 該当しない
Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims) 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	Health food registration (Pre-marketing administrative approval) 健康食品の登録(事前マーケティング管理者の承認)
(Food Product/Constituent Specific Approval) (食品/特定の組成成分に対する承認)	Simultaneous assessment of health food and ingredients contained 食品及び素材が同時に評価される

## China Health Claim Regulations-3.2 (Health Function Claim)

中国 : 健康強調表示規則-3.2(健康機能表示)

健康強調表示	中国
Scientific Substantiation of Health Claims 健康強調表示に関する科学的実証	Function tests (animal and/or human) 機能試験(動物および/またはヒト)
Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission) 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Three continuous batches of samples are tested in designated labs for hygiene, active ingredient, stability, toxicology and health function. Validation tests are mandatory. 連続する3バッチのサンプルについて、衛生状態、活性成分、安定性、毒物学及び健康機能を、指定された実験室で試験する。検証試験は必須である
Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence 実証の基準および/または効果の評価	Technical Standards for Testing & Assessment of Health Food (2003) (Nine of them were revised in 2012) 健康食品の検査・評価のための技術規格(2003)(そのうちの9規格は2012年に改定された)

## China Health Claim Regulations-3.2 (Health Function Claim)

## 中国：健康強調表示規則-3.2(健康機能表示)

健康強調表示	中国
<b>Specific Safety Concerns</b> 特定の安全性に関する事項	The safety toxicology test report, the hygiene test report, the other inspection reports (the appraisal report of raw materials, the vaccine virulence test report) 安全性毒性試験報告書、衛生試験報告書、その他の検査報告書(原材料の鑑定評価書、ワクチン病原性試験報告書)
<b>Re-evaluation</b> 再評価	Extending the valid period of the health food license, reducing the range of suitable users, expanding the range of unsuitable users, precautions and function Articles, and alter dosage, product specifications, storage life and quality standard. 健康食品の製造許可期間の延長、適切なユーザーの範囲の縮小、不適当なユーザーの範囲・注意事項・機能記載の拡大、投与量・製品仕様・賞味期限あるいは品質規格の変更
<b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b> 製品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)	Health food GMP      健康食品 GMP
<b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b> 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	N/A      規定無し

## China Health Claim Regulations-3.2 (Health Function Claim)

## 中国：健康強調表示規則-3.2(健康機能表示)

健康強調表示	中国
<b>Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	China Food and Drug Administration (CFDA) 中国食品医薬品局 (CFDA)
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	CFDA and AIC (Administration for Industry & Commerce) According to Provisions for Health Food Registration (interim), Advertising regulations of health food (interim) and Advertising Law, the penalties can be canceling the health food license, canceling the advertisement license of health food and fining. CFDA(中国食品薬品管理局)及びAIC(工商管理局)健康食品登録規定(暫定)、健康食品広告規制(暫定)及び広告法に基づき、罰則は、健康食品の製造販売許可の取消し、健康食品広告の許可の取消し及び罰金となる



## China Health Claim Regulations-3.3

## 中国 : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b>  <b>ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</b></p>	<p>Food Safety Law Provisions for Health Food Registration (interim) Regulations of nutrient supplements</p> <div data-bbox="692 365 1401 409" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">健康食品の登録に関する食品安全法の規定(暫定)</div>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b>  <b>定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</b></p>	<p>Nutrient supplements, aiming at supplementing vitamins and minerals</p> <div data-bbox="692 584 1401 629" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">栄養素サプリメント、ビタミンやミネラルを補足する目的である</div>
<p><b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b>  <b>サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)</b></p>	<p>CFDA</p> <div data-bbox="778 779 1401 824" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">中国食品薬品管理局</div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.4 Taiwan**  
**台 湾**

Taiwan Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 台湾 : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	台 湾
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Act Governing Food Sanitation (2013); Draft: Nutrition Labelling Standard for Packaged Food (8/19/2013, 2 <sup>nd</sup> notice for comments; 7/1/2015, scheduled effective date) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             食品衛生法(2013);              ドラフト: 包装済み食品のための栄養表示基準(2013年8月19日、コメントに対する第2回通知; 2015年7月1日 施行予定)           </div>
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	Definitions for DNIVs/ DVs <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             DNIVs/ DVs の定義; DNIVs/ DVs: 一日当たり栄養摂取量           </div>
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> 栄養表示(適用: 義務 もしくは任意)	Mandatory <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             義務           </div>
<b>Food Categories Applied</b> 適用される食品カテゴリー	All prepackaged foods <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             すべての包装済み食品           </div>

## Taiwan Nutrition Labelling Regulations-1.1

## 台湾：栄養表示基準-1.1

栄養表示	台湾
Exemptions (Food Categories) 適用除外(食品カテゴリー)	Ready to eat food (Separately regulated: Vitamins/ minerals packaged in tablet/ capsule format, health food, special dietary food) 調理済み食品(タブレット/カプセル形状のビタミン類/ミネラル類、健康食品、特定用途食品は別途規定あり)
(Size of Food Business Operators) (食品事業者の規模)	Not applicable 適応無し
Listing of Nutrients (Nutrients, Order) 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	Energy, Protein, Fat, Saturated Fat, Trans Fat, Carbohydrate (including D.F.), Sugars and Sodium エネルギー、たんぱく質、脂質、飽和脂肪酸、トランス脂肪酸、炭水化物(食物繊維を含む)、糖類、およびナトリウム
Optional Ingredients その他の栄養成分	Any other nutritional constituent, declared in the nutrition and health claim or labelled by the manufacture voluntarily 製造者による栄養健康訴求もしくは栄養表示によるその他の栄養成分は任意

## Taiwan Nutrition Labelling Regulations-1.2

## 台湾：栄養表示基準-1.2

栄養表示	台湾
Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法(表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	Per serving, per 100g/ml, or Per serving, DNIV% or DV% 1食分、100g/mlあたり、又は1食分、DNIV% 又は DV%
(Expression in Exact values or Ranges) (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Exact values 一定値
(Analysis or Calculation Basis) (分析値もしくは計算値)	Both analysis and calculation basis are allowed 分析値、計算値のいずれも可
Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/データベースの利用	Allowed 可
Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/データベース	Taiwanese Food Composition Table ( <a href="https://consumer.fda.gov.tw/Food/TFND.aspx?nodeID=178">https://consumer.fda.gov.tw/Food/TFND.aspx?nodeID=178</a> ) 台湾食品成分表 ( <a href="https://consumer.fda.gov.tw/Food/TFND.aspx?nodeID=178">https://consumer.fda.gov.tw/Food/TFND.aspx?nodeID=178</a> )

## Taiwan Nutrition Labelling Regulations-1.2

## 台湾：栄養表示基準-1.2

栄養表示	台湾
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)	Similar to Codex Guidelines, except for Dietary fiber (2 Kcal/g), Erythritol (0 Kcal/g) and other Sugar alcohols (2.4 Kcal/g). Codex ガイドラインと同等、但し食物繊維(2 Kcal/g)、エリスリトール(0 Kcal/g)、その他の糖アルコール (2.4 Kcal/g) を除く
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性 (誤差範囲)	Specific tolerations defined for different nutrients (80%, 120%, 180%) 栄養成分別に定められている (80%, 120%, 180%)
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	Tabular format; linear format for small packaging %DV labelling applied 表形式; 小容器については列記形式 %DV 表示を適用
<b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)	No FOP labelling applied FOP表示は適用外

## Taiwan Nutrition Labelling Regulations-1.3

## 台湾：栄養表示基準-1.3

栄養表示	台湾
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)	(Taiwan) Food and Drug Administration and local governments (台湾) 医薬食品局と地方地自体
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical inspections; penalties defined 定期的な査察; 罰則の規定あり

Taiwan Nutrition Claim Regulations-2  
台湾：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	台湾
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Act Governing Food Sanitation (2013); Regulation on Nutrition Claims of Conventional Foods (2003) 食品衛生法(2013) 一般食品の強調表示規制(2003)
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	Identical to Codex Guidelines Codexガイドラインと同一
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	Similar conditions defined (no nutrition claim on carbohydrate and protein, no very low sodium claim, limited number of vitamins and minerals for claims) コーデックス同様の条件を規定 (炭水化物とたんぱく質への強調表現なし、超低ナトリウム表現なし、ビタミン類とミネラル類の表現数には制限あり)
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	Similar conditions defined (< 15% DVs, 100g solid for vitamins A, C and E, calcium due to the latest increase revision of the DVs) コーデックス同様の条件を規定 (< 15% DVs、ビタミンA、C及びE、カルシウムは100g固形あたり、DVs増加の最新の改訂による)

Taiwan Nutrition Claim Regulations-2  
台湾：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	台湾
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Not applicable 適応無し
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)	(Taiwan) Food and Drug Administration; local governments (台湾) 医薬食品局と地方地自体
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical inspections; penalties defined 定期的な査察; 罰則の規定あり

## Taiwan Health Claim Regulations-3.1

## 台湾：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	台湾
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Act Governing Food Sanitation (2013); Health Food Control Act (2006); Enforced Rules of Health Food Control Act (2006); Regulations for Application of Health Food Permit (2012) 食品衛生管理法(2013); 健康食品管理法(2006); 健康食品管理法施行細則(2006); 健康食品申請許可辦法(2012)
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> 定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Health Food; applicable to all prepackaged foods 健康食品 Health Food; 全ての包装された食品に適用可能
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Health Food; no distinction 健康食品 Health Food; 特に区別無し

## Taiwan Health Claim Regulations-3.1

## 台湾：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	台湾
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Health Food; no distinction 健康食品 Health Food; 特に区別無し
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Health Food; no distinction 健康食品 Health Food; 特に区別無し
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> 承認／認証の種類(規格基準型／事前承認型)	Not Applicable 適用無し
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品／特定の組成成分に対する承認)	Health Food 健康食品 Health Food

## Taiwan Health Claim Regulations-3.2

## 台湾：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	台湾
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Similar to Codex; documentation required Codexと類似。証拠書類の提出が必要
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Similar to Codex, but with a dual track system; Ministry of Health and Welfare (MOHW)* → Health Food Advisory Committee (effect substantiation and safety assessment) → (MOHW)* *With the assistance of PITDC (Pharmaceutical Industry Technology and Development Center) Codexと類似。しかし、並行協議システムをとる。 衛生福利部 (MOHW)* → 健康食品諮問委員会 Health Food Advisory Committee (効果の実証と安全性評価) → (MOHW) *PITDC (財団法人薬業工業技術发展中心:Pharmaceutical Industry Technology and Development Center)の援助を受けて
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および/または効果の評価	Similar to Codex for Track 1 (regular product); documentation required Track1 = 工程1 (通常/新規製品)はCodexに類似; 証拠書類の提出が必要
<b>Specific Safety Concerns</b> 特定の安全性に関する事項	Documentations required for Classes 2 to 4 (other than conventional processing food) Class 2から4(通常/製造食品以外)では証拠書類の提出が必要

## Taiwan Health Claim Regulations-3.2

## 台湾：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	台湾
<b>Re-evaluation</b> 再評価	When in doubt with new scientific study or with product composition, formulation or manufacturing method; or when considered necessary 新たな科学的知見が得られて疑義が生じた、あるいは製品の組成、配合、製造工程に変更が生じた場合、または必要に応じて再評価
<b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b> 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)	Documentation required 証拠書類の提出が必要
<b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b> 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	Voluntary; via “Unexpected Adverse Reaction to Health Food and Tablets Reporting System” thru Drug Relief Foundation (outsourcing) 任意;「財団法人薬害救済基金會」“Drug Relief Foundation”(外部委託)の「ヘルスフード・錠剤に対する予期せぬ有害事象報告システム“Unexpected Adverse Reaction to Health Food and Tablets Reporting System”」を通して報告



## Taiwan Health Claim Regulations-3.2

## 台湾：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	台湾
<b>Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 健康強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)	(Taiwan) Food and Drug Administration; local Governments  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">(台湾)衛生福利部食品藥物管理署; 地方自治体</div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical inspections; penalties defined  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">定期査察; 罰則の規定あり</div>

## Taiwan Health Claim Regulations-3.3

## 台湾：健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	台湾
<b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b> ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則	Not specifically defined; treated in the same manner as foods  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">特に規定せず、食品と同様に扱う</div>
<b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b> 定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)	Not specifically defined; treated in the same manner as foods  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">特に規定せず、食品と同様に扱う</div>
<b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b> サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)	Not specifically defined; treated in the same manner as foods  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">特に規定せず、食品と同様に扱う</div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.1 Republic of Indonesia**  
**インドネシア共和国**

Indonesia Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 インドネシア：栄養表示基準-1.1

栄養表示	インドネシア
<p><b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Act no. 18 Year 2012 on Food</li> <li>• Ministry of Health Regulation Number 30 Year 2013 on inclusion of the information content of sugar, salt, and fat and health information to processed food and fast food</li> <li>• Head of NADFC Regulation No: HK.03.1.23.11.11.09605 (2011) on Amendment to Head of NADFC Decree No: HK.00.06.51.0475 on Guidelines on Nutrition Information Uses on Food Label</li> <li>• Head of NADFC Regulation Number HK.03.1.23.11.11.09909 Year 2011 on Controlling of Claims on Label and Advertisement of Processed Food Regulation:</li> <li>• Government Regulation No. 69/1999 on Food labelling and Advertisement. <a href="http://jdih.pom.go.id/">http://jdih.pom.go.id/</a></li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>・食糧法第18号(2012)</li> <li>・砂糖や塩、脂質の情報や、加工食品やファースト・フードに関するさまざまな健康情報を包括する保健省規則第30号(2013)</li> <li>・食品に表示される栄養情報の利用に関するガイドラインに関する国家医薬品食品監督庁長官命HK.00.06.51.0475の修正案である国家医薬品食品監督庁長官命令HK.03.1.23.11.11.09605(2011)</li> <li>・加工食品の表示と広告における強調表示の管理に関する国家医薬品食品監督庁長官命令HK.03.1.23.11.11.09909(2011)</li> </ul> <p>規則：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・食品の表示および広告に関する政府規定第69号(1999)</li> </ul> <p><a href="http://jdih.pom.go.id/">http://jdih.pom.go.id/</a></p> </div>

## Indonesia Nutrition Labelling Regulations-1.1

## インドネシア : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	インドネシア	
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	NRV Indonesia Regulation: Head of NADFC Decree No: HK.00.05.52.6291 (2007) on NRV for Food Product.	インドネシア栄養参照量 規則 食品の栄養参照量に関する国家医薬品食品監督庁長官命令HK.00.05.52.6291 (2007)
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> 栄養表示(適用: 義務もしくは任意)	-Voluntary -Nutrition labelling mandatory only for food: a. accompanied by statement that the food contains vitamin, mineral, and other nutrients added to it; or b. required by virtue of the provisions in applicable rules and regulations in the field of food quality any food nutrition, shall be enriched with vitamin, mineral and or any other nutrients.	- 任意 - 以下の食品については栄養成分表示は義務 a. ビタミン、ミネラル、他の栄養素を添加した旨の文書が添付された食品 b. 食品品質の分野で適用されるルールや規則を設けたことによりビタミン、ミネラル若しくは他の栄養素が強化された食品
<b>Food Categories Applied</b> 適用される食品カテゴリー	All prepackaged foods	全ての包装済み食品
<b>Exemptions (Food Categories)</b> 適用除外(食品カテゴリー)	Not applicable	適用無し
<b>(Size of Food Business Operators)</b> (食品事業者の規模)	Not applicable	適用無し

## Indonesia Nutrition Labelling Regulations-1.1

## インドネシア : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	インドネシア	
<b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b> 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	<u>Core nutrients:</u> •Total Energy •Total Fat. •Protein. •Total Carbohydrate(including dietary fibre) •Sodium. <u>Mandatory with Specific Requirement due to :</u> - food products contain nutrients in certain amounts or - the required nutrients to be added or fortified into food or - food with claims The nutrients are: • Energy from Fat. • Saturated Fat. • Trans Fat. • Cholesterol. • Dietary Fibre.	<u>主要栄養素:</u> ・総エネルギー ・総脂質 ・たんぱく質 ・総炭水化物(食物繊維を含む) ・ナトリウム <u>以下の理由により特別な規則で義務となっているもの:</u> - 栄養素を特定な量含有する食品 - 必要とされる栄養素が添加若しくは強化された食品 - 強調表示のある食品 <u>栄養素:</u> ・脂質由来のエネルギー ・飽和脂肪酸 ・トランス脂肪酸 ・コレステロール ・食物繊維

Indonesia Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 インドネシア : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	インドネシア
<p><b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b>  <b>栄養成分リスト(栄養成分、記載順)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sugar.</li> <li>• Vitamin A.</li> <li>• Vitamin C.</li> <li>• Calcium.</li> <li>• Iron.</li> <li>• Other nutrients that are added/fortified in accordance with the regulations.</li> <li>• Other nutrients with claims on the label</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 糖類</li> <li>• ビタミンA</li> <li>• ビタミンC</li> <li>• カルシウム</li> <li>• 鉄</li> <li>• 規則に従って添加された/強化された他の栄養素</li> <li>• ラベルに強調表示された他の栄養素</li> </ul> </div>

Indonesia Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 インドネシア : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	インドネシア
<p><b>Optional Ingredients</b>  <b>その他の栄養成分</b></p>	<p><u>Voluntary:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Energy from Saturated Fat.</li> <li>• Mono Unsaturated Fat.</li> <li>• Poly Unsaturated Fat.</li> <li>• Potassium.</li> <li>• Soluble Dietary Fibre.</li> <li>• Insoluble Dietary Fibre.</li> <li>• Sugar Alcohol.</li> <li>• Other Carbohydrate.</li> <li>• Vitamin, Mineral and Other Nutrients.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><u>任意:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 飽和脂肪酸のエネルギー</li> <li>• 1価の不飽和脂肪酸</li> <li>• 多価不飽和脂肪酸</li> <li>• カリウム</li> <li>• 水溶性食物繊維</li> <li>• 不溶性食物繊維</li> <li>• 糖アルコール</li> <li>• 他の炭水化物</li> <li>• ビタミン、ミネラルと他の栄養素</li> </ul> </div>

Indonesia Nutrition Labelling Regulations-1.2  
 インドネシア : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	インドネシア
<b>Presentation of Nutrient Content</b> (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法 (表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Per 100 g, per 100 ml and per 100 kcal only for infant formula</li> <li>Per serving for other foods</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>乳幼児用調整乳についてのみ100g あたり、100ml あたり、100kcal あたり</li> <li>他の食品はサービング(1食)あたり</li> </ul> </div>
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Exact values <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">一定値</span>
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> (分析値もしくは計算値)	Should be based on actual analysis of the product <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">製品の実際の分析に基づくべき</div>
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表/データベースの利用	Not allowed <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">不許可</span>
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表/データベース	Not applicable <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">適用無し</span>
<b>Calculation of Nutrients</b> (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat) 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)	Energy is calculated from macronutrients. The formula used is: (amount of carbohydrate x 4 kcal) + (amount of protein x 4 kcal) + (amount of fat x 9 kcal) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           エネルギーは複数の栄養素から算出される            以下の式を使用:            (炭水化物量 × 4kcal) + (たんぱく質量 × 4kcal) + (脂質量 × 9kcal)         </div>

Indonesia Nutrition Labelling Regulations-1.2  
 インドネシア : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	インドネシア
<b>Tolerances and Compliances</b> (Tolerance Limits) 公差と適合性(誤差範囲)	<p>For mandatory fortified food and food with nutrition and health claim, the result of analysis should be at least 100% of declared nutrients.</p> <p>For voluntary nutrition labelling, the result of analysis should be at least 80% of the declared nutrients</p> <p>For certain nutrient(energy, fat, saturated fat, cholesterol, trans fatty acid, sugar and sodium), the result of analysis should be no more than 120% of declared nutrients</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>義務的に強化された食品や栄養強調表示、健康強調表示された食品については、分析結果は申告した栄養素の100%でなくてはならない</p> <p>任意の栄養表示については、分析結果は申告した栄養素の少なくとも80%でなくてはならない</p> <p>特定の栄養素(エネルギー、脂肪、飽和脂肪、コレステロール、トランス脂肪酸、糖類、ナトリウム)については、分析結果は申告した栄養素の120%以下でなくてはならない</p> </div>

Indonesia Nutrition Labelling Regulations-1.2  
 インドネシア : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	インドネシア
<p><b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b>            表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)</p>	<p>In tabular format            -Mandatory to include % against Indonesian NRV</p> <div data-bbox="692 371 1401 450" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>表形式              - インドネシアの栄養参照量に対する比率を含めることは義務</p> </div>
<p><b>(Front of Package Labelling, FOP)</b>            (パッケージ正面の表示、FOP)</p>	<p>Voluntary:            Allow some of the products to include it on the label.            Components that should be included are energy, fat, saturated fat and sodium. The four components must be included together, in a neutral color (not in traffic light color).</p> <div data-bbox="692 741 1401 909" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>任意:              幾つかの製品については、ラベルに示してよい。含むべき表示項目は、エネルギー、脂肪、飽和脂肪およびナトリウム。この4つの栄養素は全て一緒に中間色で(信号の色ではなく)示さなくてはならない。</p> </div>

Indonesia Nutrition Labelling Regulations-1.3  
 インドネシア : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	インドネシア
<p><b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b>            栄養表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)</p>	<p>National Agency for Drug and Food Control of the Republic of Indonesia (NADFC or BPOM)</p> <div data-bbox="655 1469 1380 1547" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>インドネシア共和国の国家医薬品食品監督庁(NADFCあるいはBPOM)</p> </div>
<p><b>Inspections and Penalties</b>            査察と罰則</p>	<p>-Monitoring and surveillance programme is in place</p> <div data-bbox="655 1682 1380 1727" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>- モニタリングや監視プログラム有り</p> </div>

Indonesia Nutrition Claim Regulations-2  
 インドネシア : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	インドネシア
<p>Relevant Laws/Regulations            関連法規／規則</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Act no. 18 Year 2012 on Food</li> <li>• Ministry of Health Regulation Number 30 Year 2013 on inclusion of the information content of sugar, salt, and fat and health information to processed food and fast food</li> <li>• Head of NADFC Regulation No: HK.03.1.23.11.11.09605 (2011) on Amendment to Head of NADFC Decree No: HK.00.06.51.0475 on Guidelines on Nutrition Information Uses on Food Label</li> <li>• Head of NADFC Regulation Number HK.03.1.23.11.11.09909 Year 2011 on Controlling of Claims on Label and Advertisement of Processed Food Regulation:</li> <li>• Government Regulation No. 69/1999 on Food labelling and Advertisement.  <a href="http://jdih.pom.go.id/">http://jdih.pom.go.id/</a></li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>・食糧法第18号(2012)</li> <li>・砂糖や塩、脂質の情報や、加工食品やファースト・フードに関するさまざまな健康情報に関する保健省規則第30号(2013)</li> <li>・食品に表示される栄養情報の利用についてのガイドラインに関する国家医薬品食品監督庁長官命HK.00.06.51.0475の修正案である国家医薬品食品監督庁長官命令HK.03.1.23.11.11.09605(2011)</li> <li>・加工食品の表示と広告における強調表示の管理に関する国家医薬品食品監督庁長官命令HK.03.1.23.11.11.09909(2011)</li> </ul> <p>規則:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・食品の表示および広告に関する政府規定第69号(1999)  <a href="http://jdih.pom.go.id/">http://jdih.pom.go.id/</a></li> </ul> </div>

Indonesia Nutrition Claim Regulations-2  
 インドネシア : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	インドネシア
<p>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)            定義(栄養素含有量／比較強調表示)</p>	<p>Same as Codex</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Nutrient Content Claim</li> <li>-Nutrient Comparative Claim</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>コーデックスと同様</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 栄養素含有量強調表示</li> <li>- 栄養素比較強調表示</li> </ul> </div>
<p>Nutrient Content Claims            栄養素含有量強調表示</p>	<p>Conditions defined</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Relevant regulation:</li> <li>•Head of NADFC Decree No: HK.00.05.52.6291 (2007) on NRV for Food Product.  <a href="http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=semua&amp;qs_search=acuan+label+gizi&amp;qs_TX=1">http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=semua&amp;qs_search=acuan+label+gizi&amp;qs_TX=1</a></li> <li>•Head of NADFC Regulation No: HK.03.1.23.11.11.09909 (2011) on Controlling Claims on Processed Food labelling and Advertisement  <a href="http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=t_hukumPerundangan&amp;qs_search=pengawasan+klaim&amp;qs_TX=1">http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=t_hukumPerundangan&amp;qs_search=pengawasan+klaim&amp;qs_TX=1</a></li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定条件</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 関連規則</li> <li>・食品の栄養素参照量に関する国家医薬品食品監督庁長官命HK.00.05.52.6291(2007)  <a href="http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=semua&amp;qs_search=acuan+label+gizi&amp;qs_TX=1">http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=semua&amp;qs_search=acuan+label+gizi&amp;qs_TX=1</a></li> <li>・加工食品の表示と広告における強調表示の管理に関する国家医薬品食品監督庁長官命令HK.03.1.23.11.11.09909(2011)  <a href="http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=t_hukumPerundangan&amp;qs_search=pengawasan+klaim&amp;qs_TX=1">http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=t_hukumPerundangan&amp;qs_search=pengawasan+klaim&amp;qs_TX=1</a></li> </ul> </div>



Indonesia Nutrition Claim Regulations-2  
 インドネシア : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	インドネシア
<p><b>Nutrient Comparative Claims</b>            栄養素比較強調表示</p>	<p>Conditions defined            -Regulation:            •Head of NADFC Decree No: HK.00.05.52.6291 (2007) on NRV for Food Product.  <a href="http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=semua&amp;qs_search=acuan+label+gizi&amp;qs_TX=1">http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=semua&amp;qs_search=acuan+label+gizi&amp;qs_TX=1</a>            •Head of NADFC Regulation No: HK.03.1.23.11.11.09909 (2011) on Controlling Claims on Processed Food labelling and Advertisement  <a href="http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=t_hukumPerundangan&amp;qs_search=pengawasan+klaim&amp;qs_TX=1">http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=t_hukumPerundangan&amp;qs_search=pengawasan+klaim&amp;qs_TX=1</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>規定条件            - 規則            ・食品の栄養素参照量に関する国家医薬品食品監督庁長官命HK.00.05.52.6291 (2007)  <a href="http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=semua&amp;qs_search=acuan+label+gizi&amp;qs_TX=1">http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=semua&amp;qs_search=acuan+label+gizi&amp;qs_TX=1</a>            ・加工食品の表示と広告における強調表示の管理に関する国家医薬品食品監督庁長官命令HK.03.1.23.11.11.09909 (2011)  <a href="http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=t_hukumPerundangan&amp;qs_search=pengawasan+klaim&amp;qs_TX=1">http://www.pom.go.id/search/query2.asp?qs_materi=t_hukumPerundangan&amp;qs_search=pengawasan+klaim&amp;qs_TX=1</a></p> </div>

Indonesia Nutrition Claim Regulations-2  
 インドネシア : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	インドネシア
<p><b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b>            無添加表示(糖類/ナトリウム塩の無添加)</p>	<p>“no sugar added” claim      “砂糖無添加”表示</p>
<p><b>Administrations/Compliance for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b>            栄養強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)</p>	<p>National Agency for Drug and Food Control of the Republic of Indonesia (NADFC or BPOM)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>インドネシア共和国の国家医薬品食品監督庁(NADFCあるいはBPOM)</p> </div>
<p><b>Inspections and Penalties</b>            査察と罰則</p>	<p>Monitoring and surveillance programme is in place</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>モニタリングや監視プログラム有り</p> </div>

Indonesia Health Claim Regulations-3.1  
 インドネシア : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	インドネシア
<p><b>Relevant Laws/Regulations</b>  <b>関連法規／規則</b></p>	<p>Act no. 18 Year 2012 on Food</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ministry of Health Regulation Number 30 Year 2013 on inclusion of the information content of sugar, salt, and fat and health information to processed food and fast food</li> <li>Head of NADFC Regulation No: HK.03.1.23.11.11.09605 (2011) on Amendment to Head of NADFC Decree No: HK.00.06.51.0475 on Guidelines on Nutrition Information Uses on Food Label</li> <li>Head of NADFC Regulation Number HK.03.1.23.11.11.09909 Year 2011 on Controlling of Claims on Label and Advertisement of Processed Food Regulation:</li> <li>Government Regulation No. 69/1999 on Food labelling and Advertisement. <a href="http://jdih.pom.go.id/">http://jdih.pom.go.id/</a></li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>食糧法第18号(2012)</li> <li>砂糖や塩、脂質の情報や、加工食品やファースト・フードに関するさまざまな健康情報に関する保健省規則第30号(2013)</li> <li>食品に表示される栄養情報の利用に関するガイドラインに関する国家医薬品食品監督庁長官命HK.00.06.51.0475の修正案である国家医薬品食品監督庁長官命令HK.03.1.23.11.11.09605(2011)</li> <li>加工食品の表示と広告における強調表示の管理に関する国家医薬品食品監督庁長官命令HK.03.1.23.11.11.09909(2011)</li> </ul> <p>規則:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>食品の表示および広告に関する政府規定第69号(1999)</li> </ul> <p><a href="http://jdih.pom.go.id/">http://jdih.pom.go.id/</a></p> </div>

Indonesia Health Claim Regulations-3.1  
 インドネシア : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	インドネシア
<p><b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b>  <b>定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b></p>	<p>Same as Codex: Health claims</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nutrient Function Claims</li> <li>- Other function claims</li> <li>- Reduction of Disease Risk claims</li> </ul> <p>*But for food intended for young children (1-3 years old) only allowed to include nutrient function claim.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>コーデックスと同様: 保健表示</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 栄養機能強調表示</li> <li>- その他の機能強調表示</li> <li>- 疾病リスク低減強調表示</li> </ul> <p>*1-3才の幼児用食品は栄養機能強調表示のみ可</p> </div>

Indonesia Health Claim Regulations-3.1  
 インドネシア : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	インドネシア
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Nutrient Function Claims <input type="text" value="栄養機能強調表示"/>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Other Function Claims <input type="text" value="その他の機能強調表示"/>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Reduction of Disease Risk Claims <input type="text" value="疾病リスク低減強調表示"/>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	Pre-authorized Claims <input type="text" value="事前認証による強調表示"/>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品/特定の組成成分に対する承認)	No product specific claims <input type="text" value="特定の製品に対する強調表示 (product specific claims) ではない"/>

Indonesia Health Claim Regulations-3.2  
 インドネシア : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	インドネシア
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Documentation required <input type="text" value="証拠書類が必要"/>
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Must submit scientific substantiations of claim.</li> <li>•All substantiations are reviewed by an evaluator group and expert group (if needed).</li> <li>•Based on the result of the review, evaluator and expert give recommendation for BPOM</li> <li>•Based on such recommendation, BPOM publishes the approval/reject letter.</li> </ul> <input type="text" value="・強調表示を科学的に実証するものを提出する&lt;br/&gt;           ・全ての実証は権威または専門家により評価される(必要であれば)&lt;br/&gt;           ・評価結果に基づき、権威または専門家がBPOMに推薦する&lt;br/&gt;           ・推薦に基づき、BPOMが同意/却下の書簡を発行する"/>

Indonesia Health Claim Regulations-3.2  
 インドネシア : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	インドネシア
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および／または効果の評価	• Scientific evidence data, especially clinical study that published in peer reviewer scientific journal. ・科学的な根拠となるデータ、特に査読されたジャーナルに公開された臨床研究
<b>Specific Safety Concerns</b> 特定の安全性に関する事項	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Re-evaluation</b> 再評価	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b> 製品品質に関する事項 (GMP, ISO, HACCP または他の評価尺度)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b> 有害事象に関する報告システム (義務／任意)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>

Indonesia Health Claim Regulations-3.2  
 インドネシア : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	インドネシア
<b>Administrations/Compliance s for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 健康強調表示の行政／順守 (政府所管当局／官庁)	National Agency for Drug and Food Control of the Republic of Indonesia (NADFC or BPOM) <input type="text" value="インドネシア共和国の国家医薬品食品監督庁 (NADFCあるいはBPOM)"/>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Monitoring and surveillance programme is in place <input type="text" value="モニタリングや監視プログラム有り"/>

Indonesia Health Claim Regulations-3.3  
 インドネシア : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	インドネシア
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b>  <b>ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</b></p>	<p>Dietary supplement is regulated as health supplement.</p> <p>Health supplement is regulated under Deputy of Traditional Medicine, Cosmetic and Complement Product Control, National Agency of Drug and Food Control.</p> <p>Head of NADF Decree Number HK.00.05.23.3644 Year 2004 on Food Supplement Control (Ketentuan Pokok Pengawasan Suplemen Makanan)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>ダイエタリーサプリメントはヘルスサプリメントとして規制されている。</p> <p>ヘルスサプリメントは、国家医薬品食品監督庁のDeputy of Traditional Medicine, Cosmetic and Complement Product Controlの下で規制されている。</p> <p>食品補助食品の管理に関する国家医薬品食品監督庁長官命令 HK.00.05.23.3644(2004) (Ketentuan Pokok Pengawasan Suplemen Makanan)</p> </div>

Indonesia Health Claim Regulations-3.3  
 インドネシア : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	インドネシア
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b>  <b>定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</b></p>	<p>Food supplements are products intended to supplement the nutritional needs of food, containing one or more ingredients such as vitamins, minerals, amino acids, or other materials (plant or not plant) which have nutritional value and/or physiological effects in concentrated amounts.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>フードサプリメントは食品の栄養的ニーズを補完する目的で、以下の成分を1種類以上含む製品: ビタミン、ミネラル、アミノ酸、または濃縮された量で栄養的価値かつ/または生理作用を持つ他の素材 (植物性もしくは非植物性)</p> </div>
<p><b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b>  <b>サプリメントの行政／順守 (政府所管当局／官庁)</b></p>	<p>National Agency for Drug and Food Control of the Republic of Indonesia (NADFC or BPOM)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>インドネシア共和国の国家医薬品食品監督庁 (NADFCあるいはBPOM)</p> </div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.2 Kingdom of Cambodia**  
**カンボジア王国**

Cambodia Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 カンボジア : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	カンボジア
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<p>Cambodian Food Standards:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- CS 126-2011: Nutrition Labelling (adopted, Khmer version) (Source GUIDELINES ON NUTRITION LABELLING, CAC/GL 2-1985)</li> <li>- CS001-2000: Labelling of food product</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>カンボジア食品規格:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- CS126-2011: 栄養表示 (採用、クメール語版) (出典はコーデックス栄養表示ガイドラインCAC/GL2-1985)</li> <li>- CS001-2000: 加工食品の表示</li> </ul> </div>

Cambodia Nutrition Labelling Regulations-1.1  
カンボジア：栄養表示基準-1.1

栄養表示	カンボジア	
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> <b>栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)</b>	NRV	栄養参照量が定められている
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> <b>栄養表示(適用: 義務 もしくは 任意)</b>	Nutrient declaration should be mandatory for all prepackaged foods for which nutrition or health claims, as defined in the Guidelines for Use of Nutrition and Health Claims (CAC/GL 23-1997), are made. 健康・栄養強調表示の使用に関するコーデックスガイドライン(CAC/GL23-1997)に規定されたとおり、栄養・健康強調表示をおこなう全ての包装済み食品は、栄養表示をしなくてはならない	
<b>Food Categories Applied</b> <b>適用される食品カテゴリー</b>	NA	規定無し
<b>Exemptions (Food Categories)</b> <b>適用除外(食品カテゴリー)</b>	NA	規定無し
<b>(Size of Food Business Operators)</b> <b>(食品事業者の規模)</b>	NA	規定無し

Cambodia Nutrition Labelling Regulations-1.1  
カンボジア：栄養表示基準-1.1

栄養表示	カンボジア	
<b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b> <b>栄養成分リスト(栄養成分、記載順)</b>	Where nutrient declaration is applied, the declaration of the following should be mandatory: -Energy value, the amounts of protein, available carbohydrate (i.e. dietary carbohydrate excluding dietary fibre), fat, saturated fat, sodium and total sugars; -The amount of any other nutrient for which a nutrition or health claim is made; and - The amount of any other nutrient considered to be relevant for maintaining a good nutritional status, as required by national legislation or national dietary guidelines. 栄養表示をおこなう場合、以下は必ず表示すること。 - エネルギー値、たんぱく質量、利用可能な炭水化物量(即ち、食物繊維を除く食品中の炭水化物)、脂肪、飽和脂肪酸、ナトリウム及び全ての糖類の量 - 栄養・健康表示をおこなう場合はその栄養素の量 - 国の法令、あるいは国の食事ガイドラインによって定められた、良好な栄養状態の維持に関係すると考えられるその他の栄養素の量	
<b>Optional Ingredients</b> <b>その他の栄養成分</b>	NA	規定無し



## Cambodia Nutrition Labelling Regulations-1.2

## カンボジア : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	カンボジア
<b>Presentation of Nutrient Content</b> (Expression per 100g/ml or serving or package) <b>栄養成分量の表示方法</b> (表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	Energy and nutrients are expressed per 100 g/ml of the food <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             エネルギー及び栄養素はその食品100gあたり、又は100mlあたりで表示すること。           </div>
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Not specified <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</span>
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> (分析値もしくは計算値)	It could be by calculation. <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">計算値でもよい</span>
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベースの利用</b>	Updated ASEAN Food composition table/database <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             ASEAN食品成分表及びデータベースの最新版           </div>
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベース</b>	Not specified <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</span>

## Cambodia Nutrition Labelling Regulations-1.2

## カンボジア : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	カンボジア
<b>Calculation of Nutrients</b> (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat) <b>栄養成分の計算 (エネルギー/タンパク質/炭水化物/脂質)</b>	The amount of energy to be listed should be calculated by using the following conversion factors: -Carbohydrates 4 kcal/g – 17 kJ -Protein 4 kcal/g – 17 kJ -Fat 9 kcal/g – 37 kJ -Alcohol (Ethanol) 7 kcal/g – 29 kJ -Organic acid 3 kcal/g – 13 kJ <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             記載されるエネルギー量は以下の変換係数を用いて計算した値を示すこと:              - 炭水化物 4kcal/g-17kJ              - たんぱく質 4kcal/g-17kJ              - 脂肪 9kcal/g-37kJ              - アルコール(エタノール) 7kcal/g-29kJ              - 有機酸 3kcal/g-13kJ           </div>
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> <b>公差と適合性 (誤差範囲)</b>	Not specified <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</span>

## Cambodia Nutrition Labelling Regulations-1.2

## カンボジア : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	カンボジア
<p><b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b></p> <p><b>表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)</b></p>	<p>Numerical information on vitamins and minerals should be expressed in metric units and/or as a percentage of the NRV per 100 g or per 100 ml or per package if the package contains only a single portion. In addition, this information may be given per serving as quantified on the label or per portion provided that the number of portions contained in the package is stated.</p> <p>In addition, information on protein and additional nutrients may also be expressed as percentages of the NRV where an NRV has been established.</p> <p>NRVs: Codex NRVs</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>ビタミン及びミネラルの数値はメートル法、及び/あるいは100gあたり、又は100mlあたり、又はもしその食品が1ポーション毎に包装されている場合には1包装あたりで、NRVに対するパーセントで表示すること。</p> <p>さらに、この情報は表示上に記載された1サービング量あたり、又は包装容器にポーション数が明記されていればその1ポーションあたりで表示してもよい。</p> <p>さらに、栄養参照量が設定されているたんぱく質とその他の付加した栄養素については、栄養参照量に対するパーセントで表示してもよい。</p> <p>NRVs: コーデックスNRVs</p> </div>
<p><b>(Front of Package Labelling, FOP)</b></p> <p><b>(パッケージ正面の表示、FOP)</b></p>	<p>No</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">規定無し</div>

## Cambodia Nutrition Labelling Regulations-1.3

## カンボジア : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	カンボジア
<p><b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b></p> <p><b>栄養表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)</b></p>	<p>Ministry of industry, mine and energy (MIME)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">産業、鉱山、エネルギー省(MIME)</div>
<p><b>Inspections and Penalties</b></p> <p><b>査察と罰則</b></p>	<p>NA</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">規定無し</div>

Cambodia Nutrition Claim Regulations-2  
カンボジア：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	カンボジア
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Cambodian Food Standards: - CS 126-2011: Nutrition Labelling (adopted, Khmer version) (Source GUIDELINES ON NUTRITION LABELLING, CAC/GL 2-1985) -CS001-2000: Labelling of food product  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">             カンボジア食品規格:              - CS126-2011: 栄養表示(採用、クメール語版)(出典はコーデックス栄養表示ガイドライン、CAC/GL2-1985)              - CS001-2000: 食品製品の表示           </div>
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	NA <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">規定無し</div>

Cambodia Nutrition Claim Regulations-2  
カンボジア：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	カンボジア	
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	Not specified	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;">規定無し</div>
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	Not specified	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;">規定無し</div>
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Not specified	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;">規定無し</div>

Cambodia Nutrition Claim Regulations-2  
カンボジア：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	カンボジア
<b>Administrations/Complian ces for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政／順 守(政府所管当局／官庁)	Ministry of industry, mine and energy (MIME) <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">産業、鉱業、エネルギー省(MIME)</div>
<b>Inspections and Penalties</b> <b>査察と罰則</b>	NA <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">規定無し</div>

Cambodia Health Claim Regulations-3.1  
カンボジア：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	カンボジア
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	Cambodian Food Standards: - CS 126-2011: Nutrition Labelling (adopted, Khmer version) (Source GUIDELINES ON NUTRITION LABELLING, CAC/GL 2-1985) - CS001-2000: Labelling of food product <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">             カンボジア食品規格:              - CS126-2011: 栄養表示(採用、クメール語版)(出典はコーデックス              栄養表示ガイドライン、CAC/GL2-1985)              - CS001-2000: 食品製品の表示           </div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> <b>定義(健康強調表示をした食品を 指す名称が有る場合はその名称)</b>	Not specified <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">規定無し</div>

Cambodia Health Claim Regulations-3.1  
カンボジア：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	カンボジア
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称がある場合はその名称)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称がある場合はその名称)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品/特定の組成成分に対する承認)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>

Cambodia Health Claim Regulations-3.1  
カンボジア：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	カンボジア
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および/または効果の評価	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>

Cambodia Health Claim Regulations-3.2  
カンボジア：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	カンボジア	
Specific Safety Concerns 特定の安全性に関する事項	Not specified	<input type="text" value="指定なし"/>
Re-evaluation 再評価	Not Specified	<input type="text" value="指定なし"/>
Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures) 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)	Not specified	<input type="text" value="指定なし"/>
Adverse Event Reporting System (Mandatory/Voluntary) 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	Not Specified	<input type="text" value="指定なし"/>

Cambodia Health Claim Regulations-3.2  
カンボジア：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	カンボジア	
Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies) 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Ministry of industry, mine and energy (MIME)	<input type="text" value="産業、鉱山、エネルギー省"/>
Inspections and Penalties 査察と罰則	NA	<input type="text" value="規定無し"/>

Cambodia Health Claim Regulations-3.3  
 カンボジア : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	カンボジア	
<p>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements            ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</p>	NA	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</div>
<p>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)            定義(ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</p>	NA	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</div>
<p>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)            サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)</p>	NA	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</div>





**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.3 Republic of Singapore**  
**シンガポール共和国**

Singapore Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 シンガポール : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	シンガポール
<p><b>Relevant Laws/Regulations</b>  <b>関連法規/規則</b></p>	<p>In Singapore, requirements on nutrition labelling of prepacked food products are covered under the Singapore Food Regulations.</p> <p>Regulation 8A and Twelfth Schedule of the Food Regulations stipulate the requirement for a nutrition information panel (NIP) when product carries a nutrition or health claim.</p> <p>In addition, the respective regulations specifying the provisions on conditions for energy, protein and vitamin and mineral fortification of foods for general consumption are under regulations 9(7), 9(8) and 11.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>シンガポールでは、包装済み食品の栄養表示は、シンガポール食品規則に記載されている。</p> <p>食品規則の規則8A及び表12は、食品が栄養および健康強調表示を記述する場合の、栄養情報表示枠(NIP)に関する要件を規定する。</p> <p>さらに、一般消費用途の食品のエネルギー強化、たんぱく質強化、並びに、ビタミン及びミネラル強化のための条件に関する規定を定めるその各規則は、規則9(7)、9(8)及び11の適用範囲に含まれる。</p> </div>

## Singapore Nutrition Labelling Regulations-1.1

## シンガポール : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	シンガポール
Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD) 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	RDA (Recommended Daily Intake) 推奨栄養所要量
Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary) 栄養表示(適用: 義務 もしくは任意)	Nutrition labelling is mandatory when a nutrition claim is made, and for all prepacked edible fats and oils (which is in the group of “Edible Fats and Oils” under Regulation 78 to 92 of Food Regulations) for sale or for use as an ingredient in the preparation of foods. These products shall be labelled with the nutrition information panel (NIP) in the form specified under the Twelfth Schedule of the Food Regulations, with the amount of trans fatty acid content declared. 栄養表示は、栄養表示を使用する際の義務であり、又、販売用途又は食品の調理に際して使用する用途のすべての包装された食用脂及び食用油（食品規則78から規則92の下で「食用脂及び食用油」のグループに属するもの）に対する義務である。これらの製品は、食品規格表12の下で規定されている様式で、トランス型脂肪酸の含有量に関する記述と共に、栄養素情報表示枠(NIP)が表示されていなければならない。
Food Categories Applied 適用される食品カテゴリー	All prepackaged foods すべての包装済み食品
Exemptions (Food Categories) 適用除外(食品カテゴリー)	Not applicable to any prepacked food with small packaging, i.e. a total surface area of less than 100square centimeters, and do not bear any nutrient claim or other nutrition information. 100平方センチメートル未満の合計表面積の小さな容器包装により包装済み食品には適用せず、又、栄養に関する記述又はその他の栄養素に関する情報を記載しない。
(Size of Food Business Operators) (食品事業者の規模)	Not applicable 規定無し

## Singapore Nutrition Labelling Regulations-1.1

## シンガポール : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	シンガポール
Listing of Nutrients (Nutrients, Order) 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	- 4 core nutrients (energy, carbohydrate, protein and fat) & nutrients as claimed - For products carrying the Healthier Choice Symbol, administered by Health Promotion Board, it is compulsory to declare 9 nutrients (energy, protein, fat, saturated fat, trans fat, cholesterol, carbohydrate, dietary fibre, sodium) - 4種の主要栄養素(エネルギー、炭化水素、たんぱく質及び脂質)と表示栄養素 - 健康促進局により管理されている「より健康な選択シンボル」を有する製品に関しては、9種の栄養素(エネルギー、炭化水素、たんぱく質、飽和脂肪、トランス脂肪、コレステロール、炭水化物、食物繊維、塩分)を表示することが義務となっている。
Optional Ingredients その他の栄養成分	Not specified 規定無し

## Singapore Nutrition Labelling Regulations-1.2

## シンガポール : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	シンガポール
<b>Presentation of Nutrient Content</b> (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法 (表示方法 100g/ml、1サービ ング、又は1包装分あたり)	per 100 g / per 100 ml or per serving* *Serving size and number of servings per package needs to be declared 100 g 当り / 100 ml 当り又は1人前当り* *一人前の大きさ及び容器包装当りに何人前分が含まれているかについて 表示されている必要がある。
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> (表示する値: 一定値もしくは 幅表示)	Exact values <input type="text" value="一定値"/>
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> (分析値もしくは計算値)	Both <input type="text" value="共に可"/>
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分 表/データベースの利用	Yes <input type="text" value="データベースの利用可"/>
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分 表/データベース	Food Composition Database Singapore <input type="text" value="シンガポール食品組成データベース"/>

## Singapore Nutrition Labelling Regulations-1.2

## シンガポール : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	シンガポール
<b>Calculation of Nutrients</b> (Energy/Protein/ Carbohydrate/Fat) 栄養成分の計算 (エネ ルギー/たんぱく質/炭 水化物/脂質)	The amount of energy declared in the nutrition information panel must be accurate, when verified by laboratory analysis. <input type="text" value="栄養価情報表示枠内に表示されているエネルギー量は、試験機関で検証された正確なものでなければならない"/>
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性 (誤差範 囲)	It is published in Health Promotion Board's Handbook on Nutrition Labelling. <input type="text" value="栄養表示に関する健康促進局のハンドブック内で公開される。"/>

Singapore Nutrition Labelling Regulations-1.2  
シンガポール : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	シンガポール
<p><b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)</p>	<p>In tabular format</p> <p>Optional to declare the % against RDA .</p> <div data-bbox="598 445 1390 555" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>表の様式を使用</p> <p>RDAに対する%の任意による表示</p> </div>
<p><b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)</p>	<p>A Healthier Choice Symbol programme administered by the Health Promotion Board (HPB) has been implemented since 1998.</p> <div data-bbox="598 763 1390 842" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>健康促進局 (HPB) が管理している「より健康な選択シンボル」プログラムは、1998年から導入されている。</p> </div>

Singapore Nutrition Labelling Regulations-1.3  
シンガポール : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	シンガポール
<p><b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)</p>	<p>Agri-Food and Veterinary Authority of Singapore (AVA)</p> <div data-bbox="598 1458 1422 1507" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>農産物・食料・獣医学的管理監督庁 (AVA)</p> </div>
<p><b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則</p>	<p>AVA has in place a systematic surveillance programme, where AVA officers conduct checks on food products for compliance with the labelling requirements including claims, in addition to sampling of food products for food safety testing. AVA officers also regularly screen mediums such as website, Facebook account, print advertisements in newspapers or brochures etc for compliance to the labelling and claims requirements. If there is a breach to food law like a product is found falsely labelled, appropriate enforcement action will be taken against the party concerned. In accordance to the Sale of Food Act, the penalty will be a fine not exceeding \$5,000 for first conviction, and in the case of a second or subsequent conviction, it will be a fine not exceeding \$10,000 or imprisonment for a term not exceeding three months, or both.</p> <div data-bbox="486 1834 1422 2136" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>AVAは体系的監視プログラムを導入しており、このプログラムの下で、AVAは、食品安全性試験のための食品製品のサンプリングに加え、記述内容を含めた表示要件への遵守に関する食品製品の検査を実施している。AVAは、表示要件及び記述内容要件への遵守に関して、ウェブサイト、Facebookアカウント、新聞又はパンフレットなどの紙媒体の広告などのメディアも定期的に査閲する。例えば食品が不正に表示されていることが判明した場合など、食品法への違反がある際には、その関係者に対して適当な是正強制措置を取ることとなる。食品販売法に従い、初回の違反に対する処罰は\$5,000を超えない罰金、又、2回目以降の違反に対しては\$10,000を超えない罰金又は3ヶ月を超えない期間の禁固、或いはこれら両方を課すこととなる。</p> </div>

Singapore Nutrition Claim Regulations-2  
シンガポール：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	シンガポール
<p><b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則</p>	<p>Regulation 8A and Twelfth Schedule of the Food Regulations stipulate the requirement for a nutrition information panel (NIP) when product carries a nutrition or health claim.</p> <p>In addition, the respective regulations specifying the provisions on conditions for energy, protein and vitamin and mineral fortification of foods for general consumption are under regulations 9(7), 9(8) and 11.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>食品規則の規則8A及び表12は、食品が栄養および健康強調表示を記載する場合の、栄養情報表示枠(NIP)に関する要件を規定する。</p> <p>さらに、一般消費用途の食品のエネルギー強化、たんぱく質強化、並びに、ビタミン及びミネラル強化のための条件に関する規定を定めるその各規則は、規則9(7)、9(8)及び11の適用範囲に含まれる。</p> </div>
<p><b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)</p>	<p>Same as Codex</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Nutrient Content Claim</li> <li>-Nutrient Comparative Claim</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>コーデックス規格と同様</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 栄養素含有量強調表示</li> <li>- 栄養素比較強調表示</li> </ul> </div>

Singapore Nutrition Claim Regulations-2  
シンガポール：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	シンガポール
<p><b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示</p>	<p>For nutrient content claims, as given in Codex, use RDA in place of NRV. Requirements for protein and energy, and RDAs for vitamins &amp; minerals are given in Regulations. To follow guidelines established by Health Promotion Board for other nutrients</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>栄養素含有強調表示に関しては、コーデックス規格に示されている通り、NRVの代わりにRDAを使用する。たんぱく質及びエネルギーに対する要件、並びに、ビタミン&amp;ミネラルに対するRDA要件は規則内に示されている。他の栄養素に関しては、健康促進局が定めるガイドラインに従うこと。</p> </div>

Singapore Nutrition Claim Regulations-2  
シンガポール：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	シンガポール
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	For nutrient comparative claim, to follow guidelines established by Health Promotion Board 栄養素比較強調表示に関しては、健康促進局が定めるガイドラインに従うこと
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類/ナトリウム塩の無添加)	For use of claims “No sugar added” and “no sodium added”, food products have to follow the guidelines as established by Health Promotion Board: “No sugar added” - No sugars or ingredients with added sugar, honey, malt and malt extract, with the exception of sugar alcohols, are added during processing of product “No sodium/salt added” - No sodium chloride, sodium compounds or any ingredient containing added sodium chloride or other sodium compounds, are added during processing of product 「糖分無添加」及び「塩分無添加」の記述の使用に関しては、健康促進局が定めるガイドラインに従うこと。 「糖分無添加」- 無糖であること、或いは、糖アルコールを除く、糖分、蜂蜜、麦芽及び麦芽抽出物が添加された成分を含まないことを指す。 「ナトリウム/塩分無添加」- 塩化ナトリウム、ナトリウム化合物、或いは、塩化ナトリウム又はその他のナトリウム化合物を含む成分が製品の加工に際して添加されていることを指す。
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Agri-Food and Veterinary Authority of Singapore (AVA) 農産物・食料・獣医学的管理監督庁(AVA)

Singapore Nutrition Claim Regulations-2  
シンガポール：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	シンガポール
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	AVA has in place a systematic surveillance programme, where AVA officers conduct checks on food products for compliance with the labelling requirements including claims, in addition to sampling of food products for food safety testing. AVA officers also regularly screen mediums such as website, Facebook account, print advertisements in newspapers or brochures etc for compliance to the labelling and claims requirements. If there is a breach to food law like a product is found falsely labelled, appropriate enforcement action will be taken against the party concerned. In accordance to the Sale of Food Act, the penalty will be a fine not exceeding \$5,000 for first conviction, and in the case of a second or subsequent conviction, it will be a fine not exceeding \$10,000 or imprisonment for a term not exceeding three months, or both. AVAは体系的監視プログラムを導入しており、このプログラムの下でAVAは、食品安全性試験のための食品製品のサンプリングに加え、記述内容を含めた表示要件への遵守に関する食品製品の検査の実施している。AVAは、表示要件及び記述内容要件への遵守に関して、ウェブサイト、Facebookアカウント、新聞又はパンフレットなどの紙媒体の広告などのメディアも定期的に査閲する。例えば食品が不正に表示されていることが判明した場合など、食品法への違反がある際には、その関係者に対して適当な是正強制措置を取ることとなる。食品販売法に従い、初回の違反に対する処罰は\$5,000を超えない罰金、又、2回目以降の違反に対しては\$10,000を超えない罰金又は3ヶ月を超えない期間の禁固、或いはこれら両方を課すこととなる。

Singapore Health Claim Regulations-3.1  
シンガポール : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	シンガポール
<p><b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則</p>	<p>Regulation 8A and Twelfth Schedule of the Food Regulations stipulate the requirement for a nutrition information panel (NIP) when product carries a nutrition or health claim.</p> <p>In addition, the respective regulations specifying the provisions on conditions for energy, protein and vitamin and mineral fortification of foods for general consumption are under regulations 9(7), 9(8) and 11.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>食品規則の規則8A及び表12は、食品が栄養および健康強調表示を記載する場合の、栄養情報表示枠(NIP)に関する要件を規定する。</p> </div> <p>さらに、一般消費用途の食品のエネルギー強化、タンパク質強化、並びに、ビタミン及びミネラル強化のための条件に関する規定を定めるその各規則は、規則9(7)、9(8)及び11の適用範囲に含まれる。</p>
<p><b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> 定義(健康強調をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</p>	<p>Nutrient function claims Nutrient specific diet-related health claims Other function claims</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>栄養機能強調表示 Nutrient specific diet-related health claims その他の機能強調表示</p> </div>

Singapore Health Claim Regulations-3.1  
シンガポール : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	シンガポール
<p><b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</p>	<p>Nutrient Function Claims</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>栄養機能強調表示</p> </div>
<p><b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</p>	<p>Other Function Claims</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>その他機能強調表示</p> </div>
<p><b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)</p>	<p>Nutrient specific diet-related health claims</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>食事に関係する特定の栄養成分の健康強調表示</p> </div>
<p><b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> 承認／認証の種類(規格基準型／事前承認型)</p>	<p>Pre-authorized Claims</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>規格基準型の表示</p> </div>
<p><b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品／特定の組成成分に対する承認)</p>	<p>No product specific claims</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>製品毎の特定の表示許可は無い</p> </div>

Singapore Health Claim Regulations-3.2  
シンガポール：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	シンガポール
<p>Scientific Substantiation of Health Claims</p> <p>健康強調表示に関する科学的実証</p>	<p>Documentation required</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>証拠書類が必要</p> </div>
<p>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</p> <p>実証のプロセス (審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)</p>	<p>Applications for use of nutrient specific diet-related health claims above should be submitted to AVA or HPB. Details on the requirements and application process can be found at the following URL:  <a href="http://www.ava.gov.sg/FoodSector/FoodlabellingAdvertisement/">http://www.ava.gov.sg/FoodSector/FoodlabellingAdvertisement/</a>            Applications for use of new nutrient function and other function claims as defined by Codex should be submitted to AVA. Guidance information, application form and checklist for application are also posted at the following URL:  <a href="http://www.ava.gov.sg/FoodSector/FoodlabellingAdvertisement/">http://www.ava.gov.sg/FoodSector/FoodlabellingAdvertisement/</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>Nutrient specific diet-related health claims使用のための申請は、AVA又はHPBに対して提出しなければならない。要件及び申請手続きに関する詳細は、以下のURLで確認できる。  <a href="http://www.ava.gov.sg/FoodSector/FoodlabellingAdvertisement/">http://www.ava.gov.sg/FoodSector/FoodlabellingAdvertisement/</a></p> <p>CODEX規格の定める新栄養機能及びその他機能の記述の使用に関する申請は、AVAに対して提出しなければならない。手引き情報、申請書及び申請チェックリストは、以下のURLにも掲載されている。  <a href="http://www.ava.gov.sg/FoodSector/FoodlabellingAdvertisement/">http://www.ava.gov.sg/FoodSector/FoodlabellingAdvertisement/</a></p> </div>

Singapore Health Claim Regulations-3.2  
シンガポール：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	シンガポール
<p>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</p> <p>実証の基準および/または効果の評価</p>	<p>AVA made reference to Codex document, “Recommendations on the Scientific Substantiation of Health Claims” for evidence required to justify for use of new nutrient function and other function health claims, Types of evidence include the followings:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Human studies:             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Experimental intervention studies eg. RCT, RT</li> <li>b) Observational studies eg. cohort studies, case-control studies, cross-sectional studies</li> </ol> </li> <li>2. Non-human studies eg. animal, ex vivo, in vitro studies</li> <li>3. Systematic reviews such as pooled analysis, meta-analysis</li> <li>4. Contradictory information</li> <li>5. Recommendations by food safety authorities of major developed countries on the use of the proposed claims.</li> </ol> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>新栄養機能及びその他機能に関する記述の使用についての正当性を立証するために要求される証拠に関して、AVAは国際食品規格の文書「保健表示の科学的実証に関する勧告事項」に言及しており、その証拠の種類には以下のものを含む。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.臨床試験             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) 例えばRCTやRTなどの実験的臨床研究</li> <li>b) 例えばコホート研究、ケースコントロール研究、横断研究などの観察による研究</li> </ol> </li> <li>2.例えば動物、死体、試験管内研究などの非臨床研究</li> <li>3.統合分析、メタ分析などの体系的検査</li> <li>4.矛盾する情報</li> <li>5.提案されている記述の使用に関する主要先進国の食品安全当局による勧告</li> </ol> </div>



Singapore Health Claim Regulations-3.2  
シンガポール：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	シンガポール
Specific Safety Concerns 特定の安全性に関する事項	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
Re-evaluation 再評価	Not Specified <input type="text" value="規定無し"/>
Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures) 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
Adverse Event Reporting System (Mandatory/Voluntary) 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	Not Specified <input type="text" value="規定無し"/>
Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies) ヘルスクレームの行政/順守(政府所管当局/官庁)	Agri-Food and Veterinary Authority of Singapore (AVA) <input type="text" value="農産物・食料・獣医学的管理監督庁(AVA)"/>

Singapore Health Claim Regulations-3.2  
シンガポール：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	シンガポール
Inspections and Penalties 査察と罰則	<p>AVA has in place a systematic surveillance programme, where AVA officers conduct checks on food products for compliance with the labelling requirements including claims, in addition to sampling of food products for food safety testing. AVA officers also regularly screen mediums such as website, Facebook account, print advertisements in newspapers or brochures etc for compliance to the labelling and claims requirements. If there is a breach to food law like a product is found falsely labelled, appropriate enforcement action will be taken against the party concerned. In accordance to the Sale of Food Act, the penalty will be a fine not exceeding \$5,000 for first conviction, and in the case of a second or subsequent conviction, it will be a fine not exceeding \$10,000 or imprisonment for a term not exceeding three months, or both.</p> <p>AVAは体系的監視プログラムを導入しており、このプログラムの下でAVAは、食品安全性試験のための食品製品のサンプリングに加え、記述内容を含めた表示要件への遵守に関する食品製品の検査の実施している。AVAは、表示要件及び記述内容要件への遵守に関して、ウェブサイト、Facebookアカウント、新聞又はパンフレットなどの紙媒体の広告などのメディアも定期的に査閲する。例えば食品が不正に表示されていることが判明した場合など、食品法への違反がある際には、その関係者に対して適当な是正強制措置を取ることとなる。食品販売法に従い、初回の違反に対する処罰は\$5,000を超えない罰金、又、2回目以降の違反に対しては\$10,000を超えない罰金又は3ヶ月を超えない期間の禁固、或いはこれら両方を課すこととなる。</p>

Singapore Health Claim Regulations-3.3  
シンガポール：健康強調表示規則-3.3

ヘルスクレーム	シンガポール
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b></p> <p>ダイエタリー／フード／ヘルスサプリメントに関する関連法規／規則</p>	<p>Products labeled as “dietary supplement” may be classified as a health supplement, food, traditional medicine or other categories of products depending on its formulation, dosage, indications and instructions of use. The Food-Health Product classification tree developed by both the Agri-Food and Veterinary Authority of Singapore and the Health Sciences Authority (HSA) of Singapore would provide more information about the classification of health products and foods. This information may be viewed at the following website: <a href="http://www.ava.gov.sg/FoodSector/ImportExportTransOfFood/ProcessedFood/">http://www.ava.gov.sg/FoodSector/ImportExportTransOfFood/ProcessedFood/</a></p> <p>「ダイエタリーサプリメント」と表示されている製品は、その調合設計、用量、使用に関する指示及び処方に応じて、健康補助品、食品、伝統的な医薬品又はその他の区分の食品に分類することができる。シンガポール農産物・食料・獣医学的管理監督庁及び保健科学庁（HSA）の両者により開発された食品保健製品分類系統は、保健製品及び食品の分類についてのより詳しい情報を提供している。この情報は、以下のウェブサイトで閲覧することができる。 <a href="http://www.ava.gov.sg/FoodSector/ImportExportTransOfFood/ProcessedFood/">http://www.ava.gov.sg/FoodSector/ImportExportTransOfFood/ProcessedFood/</a></p>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b></p> <p>定義(ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</p>	<p>There is currently no legal definition for the terms “dietary/food/health supplement” in Singapore. However, the Health Sciences Authority has a working definition for health supplements at the ‘Guidelines for Health Supplements’ under <a href="http://www.hsa.gov.sg/publish/hsaportal/en/health_products_regulation/complementary_medicines/supplements.html">http://www.hsa.gov.sg/publish/hsaportal/en/health_products_regulation/complementary_medicines/supplements.html</a></p> <p>現時点において、用語としての「食事/食品/健康補助」に対する法的な定義はシンガポール国内には存在しない。しかし、保健科学庁は、以下の「健康補助に関するガイドライン」で、健康補助に関する定義の策定作業をおこなっている。</p>
<p><b>Administrations/Compliance for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b></p> <p>サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)</p>	<p>NA</p> <p>規定無し</p>

**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.4 Kingdom of Thailand**  
**タイ王国**

Thailand Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 タイ : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	タイ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<p>1. Ministerial Notification No. 182 Re: Nutrition labelling  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf</a></p> <p>2. Ministerial Notification No. 305 Re: labelling of some kinds of ready-to-eat food  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf</a></p> <p>3. Thai FDA Announcement Re: Nutrient Functional Claims (Thai version only)  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>1. 省告示第182号: 栄養表示  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf</a></p> <p>2. 省告示第305号: 数種類の即席食品の表示  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf</a></p> <p>3. タイFDA(食品医薬品局)告知: 栄養機能強調表示(タイ語のみ)  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf</a></p> </div>

## Thailand Nutrition Labelling Regulations-1.1

## タイ : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	タイ
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	Thai RDI (Recommended Daily Intake) タイRDI ((1日当たり)推奨栄養所要量)
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> 栄養表示(適用: 義務もしくは任意)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Voluntary</li> <li>- Nutrition labelling is mandatory for               <ol style="list-style-type: none"> <li>1) foods include                   <ul style="list-style-type: none"> <li>- foods with nutrition claim</li> <li>- for enriched/fortified foods</li> <li>- foods for special dietary use</li> </ul> </li> <li>2) some kind of snack foods (potato chip, popcorn, extruded snack, biscuit/cracker, and filled wafer)</li> </ol> </li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 任意</li> <li>- 栄養表示は以下の場合には義務               <ol style="list-style-type: none"> <li>1) 以下の表示を含む食品                   <ul style="list-style-type: none"> <li>- 栄養強調表示を有する食品</li> <li>- 強化/補強食品</li> <li>- 特別用途食品</li> </ul> </li> <li>2) 数種類のスナック食品(ポテトチップ、ポップコーン、成型スナック、ビスケット/クラッカー、中身の詰まったウエハース)</li> </ol> </li> </ul> </div>
<b>Food Categories Applied</b> 適用される食品カテゴリー	All prepackaged foods すべての包装済み食品

## Thailand Nutrition Labelling Regulations-1.1

## タイ : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	タイ
<b>Exemptions (Food Categories)</b> 適用除外(食品カテゴリー)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Infant formula, Follow-up formula and Complementary Food for IYC</li> <li>- Foods which are not for sale directly to consumers or foods which are not produced or imported for sale in the country.</li> <li>- Foods which are partially packed from bulk batch intended to sale in whole.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 幼児や小児のための調製粉乳、フォローアップフォーミュラーおよび補完食品</li> <li>- 消費者には直接販売されていない食品、あるいは、国内での販売目的で製造あるいは輸入されていない食品</li> <li>- バルク販売目的のために一部のみ包装されている食品</li> </ul> </div>
<b>(Size of Food Business Operators)</b> (食品事業者の規模)	NA 規定無し

## Thailand Nutrition Labelling Regulations-1.1

## タイ：栄養表示基準-1.1

栄養表示	タイ
<p><b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b>  <b>栄養成分リスト (栄養成分、記載順)</b></p>	<p>Nutrients can be included in the Nutrition Information Panel into 2 formats no matter voluntary or mandatory.</p> <p>1) Fully format shall declare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-4 core nutrients (energy, carbohydrate, protein and fat) and</li> <li>-Saturated fat</li> <li>-Cholesterol</li> <li>-Dietary fibre</li> <li>-Sugar</li> <li>-Sodium</li> <li>-Vitamin A</li> <li>-Vitamin B1</li> <li>-Vitamin B2</li> <li>-Calcium</li> <li>-Iron</li> <li>-Nutrient as claimed</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>栄養素は、任意あるいは義務を問わず2種類のNutrition Information Panelに分けられる。</p> <p>1) すべて表記する場合は以下の栄養素を記載:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 4大栄養素(エネルギー、炭水化物、たんぱく質、脂質)、および</li> <li>- 飽和脂肪</li> <li>- コレステロール</li> <li>- 食物繊維</li> <li>- 糖類</li> <li>- ナトリウム</li> <li>- ビタミンA</li> <li>- ビタミンB1</li> <li>- ビタミンB2</li> <li>- カルシウム</li> <li>- 鉄</li> <li>- 強調表示すべき栄養素</li> </ul> </div>

## Thailand Nutrition Labelling Regulations-1.1

## タイ：栄養表示基準-1.1

栄養表示	タイ
<p><b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b>  <b>栄養成分リスト(栄養成分、記載順)</b></p>	<p>2) Simplified format shall declare</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-4 core nutrients</li> <li>-Sugar</li> <li>-Sodium</li> <li>- Nutrient as claimed</li> </ul> <p>Simplified format can be displayed when nutrients up to 8 items from 15 items have no significant amount</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>2) 簡略化して表記する場合は以下の栄養素を記載:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 4大栄養素</li> <li>- 糖類</li> <li>- ナトリウム</li> <li>- 強調表示すべき栄養素</li> </ul> <p>簡略化表記では、15栄養素中8栄養素までが十分量含有されていない場合に表示可能となる</p> </div>
<p><b>Optional Ingredients</b>  <b>その他の栄養成分</b></p>	<p>NA</p> <p>Other Nutrients which are not specified in the list can be displayed below the nutrition panel.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定無し</p> <p>上記リストで特定されていない栄養素に関しては、Nutrition Panel(栄養欄)の下に記載することができる</p> </div>

## Thailand Nutrition Labelling Regulations-1.2

## タイ：栄養表示基準-1.2

栄養表示	タイ
<b>Presentation of Nutrient Content</b> (Expression per 100g/ml or serving or package) <b>栄養成分量の表示方法</b> (表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Per serving size- reference serving size for each of the 7 food categories, 68 food items.</li> <li>Per 100 g/ 100 ml – for others</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>サービングサイズあたり – 7つの食品分類、68食品ごとのサービングサイズを参照</li> <li>100 g あるいは100 ml あたり – 上記食品以外</li> </ul> </div>
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Exact values <input type="text" value="一定値"/>
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> (分析値もしくは計算値)	Analysis <input type="text" value="分析値"/>
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベースの利用</b>	NA <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベース</b>	NA <input type="text" value="規定無し"/>

## Thailand Nutrition Labelling Regulations-1.2

## タイ：栄養表示基準-1.2

栄養表示	タイ
<b>Calculation of Nutrients</b> (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat) <b>栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)</b>	Energy value is calculated from carbohydrate, protein and fat. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             エネルギー値は炭水化物、たんぱく質および脂質より算出           </div>
<b>Tolerances and Compliances</b> (Tolerance Limits) <b>公差と適合性(誤差範囲)</b>	Yes, Notification of MOPH No. 182 has criteria for increment of each nutrient. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             許容限界あり、MOPH(保健省)告示第182号に各栄養素の増分判断基準あり           </div>

## Thailand Nutrition Labelling Regulations-1.2

## タイ : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	タイ
<p><b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)</p>	<p><b>Nutrition Panel:</b> In tabular format</p> <div data-bbox="579 304 1422 376" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Nutrition Panel(栄養欄): 表形式で表記</p> </div> <p><b>GDA (Guideline Daily Intake):</b> In Bullet format</p> <p>Mandatory to declare the % against Thai RDI .</p> <div data-bbox="523 573 1430 707" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>GDA(栄養摂取量ガイドライン): ●印の行頭文字で列記</p> <p>タイのRDI((1日当たり)推奨栄養所要量)あたりの割合(%)で表示すること(義務)</p> </div>
<p><b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)</p>	<p>GDA is mandatory on some kind of snack foods followed by Notification of MOPH No. 305.</p> <div data-bbox="579 853 1430 925" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>GDA(栄養摂取量ガイドライン)は、MOPH(保健省)告示第305号により数種類の即席食品においては義務表示である</p> </div>

## Thailand Nutrition Labelling Regulations-1.3

## タイ : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	タイ
<p><b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)</p>	<p>Thai Food and Drug Administration</p> <div data-bbox="754 1485 1390 1547" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>タイFood and Drug Administration(食品医薬品局)</p> </div>
<p><b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則</p>	<p>Have monitoring programs.</p> <div data-bbox="759 1805 1390 1868" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>監視プログラムあり</p> </div>

## Thailand Nutrition Claim Regulations-2

## タイ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	タイ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<p>1. Ministerial Notification No. 182 Re: Nutrition labelling  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf</a></p> <p>2. Ministerial Notification No. 305 Re: labelling of some kinds of ready-to-eat food  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf</a></p> <p>3. Thai FDA Announcement Re: Nutrient Functional Claims (Thai version only)  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>1. 省告示第182号: 栄養表示  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf</a></p> <p>2. 省告示第305号: 数種類の即席食品の表示  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf</a></p> <p>3. タイFDA(食品医薬品局)告知: 栄養機能強調表示(タイ語のみ)  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf</a></p> </div>
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> <b>定義(栄養素含有量/比較強調表示)</b>	<p>Same as Codex</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Nutrient Content Claim</li> <li>-Nutrient Comparative Claim</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-left: 20px;"> <p>コーデックスと同じ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 栄養素含有量強調表示</li> <li>- 栄養素比較強調表示</li> </ul> </div>

## Thailand Nutrition Claim Regulations-2

## タイ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	タイ
<b>Nutrient Content Claims</b> <b>栄養素含有量強調表示</b>	<p>For nutrient content claims, format and criteria similar to Codex, but use Thai RDI in place of NRV.</p> <p>For nutrient comparative claim, format and criteria similar to Codex.</p> <p><a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_moph/P182.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_moph/P182.pdf</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>栄養素含有量強調表示には、コーデックスと同様の表示形式および判断基準があるが、栄養参照量の欄にはタイRDI((1日当たり)推奨栄養所要量)を用いること</p> <p>栄養素比較強調表示には、コーデックスと同様の表示形式および判断基準あり</p> <p><a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_moph/P182.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_moph/P182.pdf</a></p> </div>



## Thailand Nutrition Claim Regulations-2

## タイ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	タイ
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	For nutrient comparative claim, format and criteria similar to Codex. <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_moph/P182.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_moph/P182.pdf</a> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             栄養素比較強調表示には、コーデックスと同様の表示形式および判断基準あり  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_moph/P182.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_moph/P182.pdf</a> </div>
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類/ナトリウム塩の無添加)	“Non-addition” claims are allowed. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             “無添加”表示は許可されている           </div>
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Thai Food and Drug Administration <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             タイFood and Drug Administration(食品医薬品局)           </div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Have monitoring programs. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             監視プログラムあり           </div>

## Thailand Health Claim Regulations-3.1

## タイ : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	タイ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規/規則	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ministerial Notification No. 182 Re: Nutrition labelling  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf</a></li> <li>2. Ministerial Notification No. 305 Re: labelling of some kinds of ready-to-eat food  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf</a></li> <li>3. Thai FDA Announcement Re: Nutrient Functional Claims (Thai version only)  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf</a></li> </ol> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 省告示第182号: 栄養表示  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1147229682_182-41(update).pdf</a></li> <li>2. 省告示第305号: 数種類の即席食品の表示  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1224646040_Notification305.pdf</a></li> <li>3. タイFDA(食品医薬品局)告知: 栄養機能強調表示(タイ語のみ)  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/food_54/law/data/announ_fda/056Nutrition_Claim(11-08-51).pdf</a></li> </ol> </div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> 定義(健康強調表示をした食品を指す名称がある場合はその名称)	Nutrient function claims and probiotics claims. Other function claims and disease risk reduction claims are not allowed. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             栄養機能強調表示およびプロバイオティクス強調表示              その他の機能強調表示および疾患リスク低減強調表示は認められていない           </div>

## Thailand Health Claim Regulations-3.1

## タイ : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	タイ
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Nutrient Function Claims <input type="text" value="栄養機能強調表示"/>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	NA <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	NA <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	Pre-authorized Claims <input type="text" value="あらかじめ許可された強調表示のみ可能"/>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品/特定の組成成分に対する承認)	No product specific claims <input type="text" value="product specific claims(特定の製品や構成成分に対する許可表示)はない"/>

## Thailand Health Claim Regulations-3.2

## タイ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	タイ
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Documentation required <input type="text" value="申請書類が必要"/>
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	An approval framework based on scientific evidences is used -Must submit scientific substantiations of claim. -All substantiations are reviewed by an expert group. Expert's viewpoints are considered by Thai FDA for permission. <input type="text" value="科学的根拠に基づいた承認手続き(枠組み)がある&lt;br/&gt;           - 強調表示の科学的実証を提出しなければならない&lt;br/&gt;           - 科学的実証は専門家集団により再評価される&lt;br/&gt;           タイFDA(食品医薬品局)による許諾には専門家の見解が考慮される"/>
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および/または効果の評価	Depending on types of claims and totality of evidence. <input type="text" value="強調表示の種類と科学的根拠の全体性による"/>

## Thailand Health Claim Regulations-3.2

## タイ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	タイ
Specific Safety Concerns 特定の安全性に関する事項	Not specified 規定無し
Re-evaluation 再評価	Not Specified 規定無し
Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures) 製品品質に関する事項 (GMP, ISO, HACCP または他の評価尺度)	All prepackaged foods must be required food quality system certification. すべての包装済み食品は食品品質システム認証を取得しなければならない
Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary) 有害事象に関する報告システム (義務/ 任意)	Not Specified 規定無し

## Thailand Health Claim Regulations-3.2

## タイ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	タイ
Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies) 健康強調表示の行政 / 順守 (政府所管当局 / 官庁)	Thai Food and Drug Administration タイ Food and Drug Administration (食品医薬品局)
Inspections and Penalties 査察と罰則	Have monitoring programs. 監視プログラムあり

## Thailand Health Claim Regulations-3.3

## タイ : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	タイ
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b></p> <p>ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</p>	<p>-Ministerial Notification No. 293 Re: Food Supplement  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1169706519_no.293.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1169706519_no.293.pdf</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>- 省告示第293号: フードサプリメント  <a href="http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1169706519_no.293.pdf">http://iodinethailand.fda.moph.go.th/fda/new/images/cms/top_upload/1169706519_no.293.pdf</a></p> </div>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b></p> <p>定義 (ダイエタリーサプリメントおよび/またはフードサプリメントおよび/またはヘルスサプリメント)</p>	<p>Food supplement means products taken for consume other than conventional foods which contain nutrients or other substances as ingredients, are in forms of tablets, capsules, powders, flakes, liquids or others ; which are not conventional foods for consumers who expect for benefit of health promotion.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>フードサプリメントとは、原材料として通常の食品に含まれる栄養素やその他の成分の他に、消費者が摂取する製品であって、錠剤、カプセル、粉末、フレーク、液体、およびその他の形状からなる。健康増進効果を期待する消費者が日常的に摂取する食品ではない</p> </div>
<p><b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b></p> <p>サプリメントの行政／順守 (政府所管当局／官庁)</p>	<p>Thai Food and Drug Administration</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>タイFood and Drug Administration (食品医薬品局)</p> </div>

**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.5 Republic of the Philippines**  
**フィリピン共和国**

Philippines Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 フィリピン : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	フィリピン
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<p>-Administrative Oder 88-B s. 1984 (Rules and Regulations Governing the labelling of Prepackaged Food Products Distributed in the Philippines. --B.C. 2007-002 (Guidelines for the Use of Health and Nutrition Claims)</p> <p>- FDA Circular No. 2012-015 Guidelines on Voluntary Declaration of the Front of Pack labelling (Energy or Calorie Content) on Processed Food Products. (www.fda.gov.ph)</p> <p>- FDA Advisory No. 2013-038 Consumer Tips on the Use of Front of Pack (FOP) Labels for Making Healthy Dietary Choices. (www.fda.gov.ph)</p> <p>aims.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>- 行政命令第88-B s. 1984号(フィリピン国内で流通している包装済み食品の表示に関して定める規定及び規則)-- B.C. 2007-002(健康および栄養強調表示の使用に関するガイドライン)</p> <p>- 食品医薬品局の回報, 第2012-015号「加工食品製品上の容器包装前面部表示(エネルギーまたはカロリー量)の任意表示に関するガイドライン」(www.fda.gov.ph)</p> <p>- 食品医薬品局の勧告, 第2013-038号「健康的な食物の選択のための容器包装前面部(FOP)表示の使用に関する消費者のための情報」(www.fda.gov.ph)</p> </div>

## Philippines Nutrition Labelling Regulations-1.1

## フィリピン : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	フィリピン
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	Recommended Energy and Nutrient Intake or RENI エネルギー及び栄養素の推奨摂取量又はRENI
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> 栄養表示(適用: 義務もしくは任意)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Voluntary</li> <li>- Mandatory for               <ul style="list-style-type: none"> <li>- enriched and fortified foods</li> <li>- bottled water as “mineral water”</li> <li>- with nutrition and health claims</li> </ul> </li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 任意</li> <li>- 以下に関しては義務               <ul style="list-style-type: none"> <li>- 栄養素補強及び強化食品</li> <li>- 「ミネラルウォーター」としてボトル詰めされた水</li> <li>- 栄養及び健康強調表示を有するもの</li> </ul> </li> </ul> </div>
<b>Food Categories Applied</b> 適用される食品カテゴリー	All prepackaged foods すべての包装済み食品
<b>Exemptions (Food Categories)</b> 適用除外(食品カテゴリー)	NA at this moment 現時点では規定無し
<b>(Size of Food Business Operators)</b> (食品事業者の規模)	NA at this moment 現時点では規定無し

## Philippines Nutrition Labelling Regulations-1.1

## フィリピン : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	フィリピン
<b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b> 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	A total of 4 core nutrients are to be included in the NIP: Energy, Protein, Fat, Carbohydrate (excluding dietary fibre) 合計4種類の主要栄養素がNIPに含まれることとなる エネルギー、たんぱく質、脂質、炭水化物(食物繊維を除く) NIP: Nutrition information panel
<b>Optional Ingredients</b> その他の栄養成分	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mandatory nutrients to be declared for fortificants of fortified foods</li> <li>- Mandatory for claimed nutrients</li> <li>- Vitamins and minerals (except if amount is less than 2% RENI or RDA)</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 強化食品の栄養強化物質を表示する場合の栄養素</li> <li>- クレーム表示する栄養素</li> <li>- ビタミン及びミネラル(含有量がRENI又はRDAの2%未満である場合を除く)</li> </ul> </div>

## Philippines Nutrition Labelling Regulations-1.2

## フィリピン : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	フィリピン
<b>Presentation of Nutrient Content</b> (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法 (表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	All nutrient quantity shall be declared in relation to average or usual serving in terms of slices, pieces or specified weight or volume すべての栄養素の含有量は、食品の一切れ、一片、或いは、指定重量又は体積で表した、平均または通常サービングとして表示しなければならない
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Exact values <input type="text" value="一定値"/>
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> (分析値もしくは計算値)	Should be based on actual analysis of the product <input type="text" value="製品の実際の分析値に基づかなければならない"/>
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表／データベースの利用	Not allowed <input type="text" value="認められていない"/>
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表／データベース	Not applicable <input type="text" value="適用無し"/>

## Philippines Nutrition Labelling Regulations-1.2

## フィリピン : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	フィリピン
<b>Calculation of Nutrients</b> (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat) 栄養成分の計算 (エネルギー／たんぱく質／炭水化物／脂質)	-Carbohydrates (g) x 4 -Protein (g) x4 -Fat (g) x 9 <input type="text" value="-炭水化物(g) x 4&lt;br/&gt;-たんぱく質(g) x 4&lt;br/&gt;-脂質(g) x 9"/>
<b>Tolerances and Compliances</b> (Tolerance Limits) 公差と適合性 (誤差範囲)	For claimed nutrients, at least 80% of the declared value for that nutrient should be present within the claimed shelf life <input type="text" value="表示栄養素に関して、賞味期限内は、表示値の少なくとも80%を含有すること"/>

## Philippines Nutrition Labelling Regulations-1.2

## フィリピン : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	フィリピン
<p><b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b></p> <p>表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)</p>	<p>In tabular format</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Optional for vitamins and minerals. RENI is used as reference.</li> <li>- In the absence of RENI for other nutrients, FAO/WHO or USRDA values may be used.</li> <li>- Imported products are allowed to declare their own RDA values.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>表形式を使用</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ビタミン及びミネラルに対しては任意。基準としてRENIを使用</li> <li>- その他の栄養素に対してRENIが存在しない場合、FAO/WHO又は米国のRDAの値を使用することができる</li> <li>- 輸入製品はそれら独自のRDA値を表示することが認められている</li> </ul> <p>USRDA(United States recommended daily allowance) : 米国(1日当たり)推奨栄養所要量</p> </div>
<p><b>(Front of Package Labelling, FOP)</b></p> <p>(パッケージ正面の表示、FOP)</p>	<p>Front of Pack or Sign Posting for Energy Value is being implemented on a voluntary basis.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>エネルギー値に関する包装前面表示又は記号表示は任意で導入する</p> </div>

## Philippines Nutrition Labelling Regulations-1.3

## フィリピン : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	フィリピン
<p><b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b></p> <p>栄養表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)</p>	<p>Food and Drug Administration</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> <p>食品医薬品局</p> </div>
<p><b>Inspections and Penalties</b></p> <p>査察と罰則</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Compliance to labelling regulations is part of the regular monitoring scheme being implemented by FDA. Fines/Penalties are stipulated in FDA Act of 2011 (Republic Act 9711) with non-compliance with labelling regulations including health and nutrition claims.</li> <li>- One of the grounds for cancellation of permits (License to Operate or Certificate of Product Registration) is non-compliance of the labels with labelling regulations.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 表示規則の順守は、FDAが導入している定期監視の対象となっている。罰金/罰則に関しては、健康及び栄養強調表示を含めた表示規則への不順守に関する2011年FDA法(共和国法第9711号)に規定されている。</li> <li>- 認可(取扱者認証又は製品登録証)の取消し事由の1つは表示規則の不順守である</li> </ul> </div>



Philippines Nutrition Claim Regulations-2  
 フィリピン : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	フィリピン
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Administrative Order 88-B s. 1984 (Rules and Regulations Governing the labelling of Prepackaged Food Products Distributed in the Philippines. B.C. 2007-002 (Guidelines for the Use of Health and Nutrition Claims). <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             行政命令第88-B s. 1984 号(フィリピン国内で流通している包装済み食品の表示に関して定める規定及び規則)-- B.C. 2007-002(健康及び栄養強調表示の使用に関するガイドライン)           </div>
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	Same as Codex -Nutrient Content Claim -Nutrient Comparative Claim <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             コーデックスと同様              - 栄養素含有量強調表示              - 栄養素比較強調表示           </div>
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	Conditions defined - The dietary standard used is not the Codex NRV but the Philippine RENI <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             規定条件              - 使用する栄養基準量は、コーデックスのNRVではなくフィリピンのRENIである           </div>

Philippines Nutrition Claim Regulations-2  
 フィリピン : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	フィリピン
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	Conditions defined - The dietary standard used is not the Codex NRV but the Philippine RENI <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             規定条件              - 使用している栄養基準量は、コーデックスのNRVではなくフィリピンのRENIである           </div>
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Non-addition claims such No (Free) fat , no (Free) cholesterol, No (Free) Sodium, no (Free) sugar, No sugar added are allowed provided these claims conform with the Codex Guidelines for Use of Nutrition and Health Claims. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             「脂質無添加(フリー)」、「コレステロール無添加(フリー)」、「塩分無添加(フリー)」、「糖分無添加(フリー)」、「糖分無添加」などの無添加表示は、これらの表示が栄養及び健康強調表示の使用に関するコーデックス・ガイドラインに準拠することを条件として認められている           </div>

## Philippines Nutrition Claim Regulations-2

## フィリピン：栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	フィリピン
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政／ 順守(政府所管当局／ 官庁)	Food and Drug Administration <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">食品医薬品局</div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Compliance to labelling regulations is part of the regular monitoring scheme being implemented by FDA. Fines/Penalties are stipulated in FDA Act of 2011 (Republic Act 9711) with non-compliance with labelling regulations including health and nutrition claims.</li> <li>- One of the grounds for cancellation of permits (License to Operate or Certificate of Product Registration) is non-compliance of the labels with labelling regulations.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 表示規則への順守は、FDAが導入している定期監視の対象となっている罰金/罰則に関しては、栄養及び健康強調表示を含めた表示規則への不順守に関する2011年FDA法(共和国法第9711号)に規定されている。</li> <li>- 認可(取扱者認証又は製品登録証)の取消し事由の1つは表示の表示規則への不順守である</li> </ul> </div>

## Philippines Health Claim Regulations-3.1

## フィリピン：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	フィリピン
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Administrative Oder 88-B s. 1984 (Rules and Regulations Governing the labelling of Prepackaged Food Products Distributed in the Philippines. B.C. 2007-002 (Guidelines for the Use of Health and Nutrition Claims). <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             行政命令第88-B s. 1984 号(フィリピン国内で流通される包装済み食品の表示に関して定める規定及び規則)-- B.C. 2007-002(健康及び栄養強調表示の使用に関するガイドライン)           </div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> 定義(健康強調表示をした食品を指す名称がある場合はその名称)	Same as Codex: Health claims <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nutrient Function Claims</li> <li>- Other function claims</li> <li>- Reduction of Disease Risk claims</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">           コーデックスと同様: 健康強調表示  <ul style="list-style-type: none"> <li>- 栄養機能強調表示</li> <li>- その他機能強調表示</li> <li>- 疾病リスク低減強調表示</li> </ul> </div>

## Philippines Health Claim Regulations-3.1

## フィリピン : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	フィリピン
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Nutrient Function Claims <input type="text" value="栄養機能強調表示"/>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Other Function Claims <input type="text" value="その他の機能強調表示"/>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Reduction of Disease Risk Claims <input type="text" value="疾病リスク低減強調表示"/>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	Pre-authorized Claims <input type="text" value="事前に表示が定められている"/>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品/特定の組成成分に対する承認)	No product specific claims <input type="text" value="製品に特有な表示は無い"/>

## Philippines Health Claim Regulations-3.2

## フィリピン : 健康強調表示規則-3.2

健康居帳票時	フィリピン
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Documentation required <input type="text" value="申請書類が必要"/>
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Applications are reviewed by evaluators (field of nutrition, food science and other science related field)</li> <li>- With regards to nutrient function claim, approval of the claim is based on established function of a nutrient, the source of supporting documents (e.g. recognized references like nutrition books, scientific data, etc.) and conformity of the nutrient level to the required amount (pass the criteria for source=15% RENI).</li> <li>- Evaluation of the claims are also discussed among the evaluators.</li> <li>- For other function claims and disease risk reduction claims, evaluation are elevated/referred to the consultants (medical fields, pharmacologists, nutrition experts).</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請は評価者による査閲を受ける(栄養学分野、食品科学分野、その他の科学関連分野)</li> <li>- 栄養機能強調表示に関して、その表示の認可は、証明されている栄養素の機能、裏付け資料の原典(例えば広く認められている栄養学書、科学データなど)、並びに、栄養素の要求水準(15% RENIの基準を満たす)の適合に基づく。</li> <li>- 表示の評価は評価担当者間でも議論をおこなう</li> <li>- その他機能強調表示及び疾病リスク低減表示に関しては、評価を専門家(医療分野、薬理学者、栄養学専門家)に依頼/諮問する</li> </ul> </div>

## Philippines Health Claim Regulations-3.2

## フィリピン : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	フィリピン
<p><b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b></p> <p>実証の基準および／または効果の評価</p>	<p>-The consultants would require substantiation other than scientific data depending on the claim.</p> <p>-Evidence from well designed human intervention studies.</p> <p>-These should be peer reviewed, published and reproduced.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>- 強調表示によっては、専門家が科学的データ以外の実証を要求する 場合がある</p> <p>- 適切によく設計されたヒト介入試験から得られる実証</p> <p>- これらの実証は、事前査閲、公開、及び、再現確認がなされなければならない</p> </div>
<p><b>Specific Safety Concerns</b></p> <p>特定の安全性に関する事項</p>	<p>Take into consideration in the substantiation of claims</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>強調表示の実証に際して考慮する事</p> </div>
<p><b>Re-evaluation</b></p> <p>再評価</p>	<p>Done when company representatives submit updated scientific studies to support claims</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>企業代表者が強調表示をサポートする試験結果をアップデートした場合は、再評価しなければならない</p> </div>

## Philippines Health Claim Regulations-3.2

## フィリピン : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	フィリピン
<p><b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b></p> <p>製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)</p>	<p>Certificate of GMP/ ISO are part of requirements in securing permit or “ License to operate”</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>GMP/ISO認証は、認可又は「営業ライセンス」の保有を確約するための要件の一部である</p> </div>
<p><b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b></p> <p>有害事象に関する報告システム(義務／任意)</p>	<p>Not Specified</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定無し</p> </div>
<p><b>Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b></p> <p>健康強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)</p>	<p>Food and Drug Administration</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>食品医薬品局</p> </div>

## Philippines Health Claim Regulations-3.2

## フィリピン : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	フィリピン
<p><b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則</p>	<p>-Compliance to labelling regulations is part of the regular monitoring scheme being implemented by FDA. Fines/Penalties are stipulated in FDA Act of 2011 (Republic Act 9711) with non-compliance with labelling regulations including health and nutrition claims.</p> <p>- One of the grounds for cancellation of permits (License to Operate or Certificate of Product Registration) is non-compliance of the labels with labelling regulations.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>- 表示規則の順守は、FDAが導入している定期監視の対象になっている。罰金/罰則に関しては、保健表示及び栄養素表示を含めた表示規則への不順守に関する2011年FDA法(共和国法第9711号)に規定されている</p> <p>- 認可(取扱者認証又は製品登録証)の取消し事由の1つは、表示の表示規則への不順守である</p> </div>

## Philippines Health Claim Regulations-3.3

## フィリピン : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	フィリピン
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b> ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</p>	<p>Health and nutrition claims for dietary supplements are regulated the same way as conventional foods.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>ダイエタリーサプリメントに関する健康および栄養強調表示は、通常の食品と同等の規制を受ける</p> </div>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b> 定義 (ダイエタリーサプリメントおよび/またはフードサプリメントおよび/またはヘルスサプリメント)</p>	<p>A processed food product intended to supplement the diet that bears or contains one or more of the following dietary ingredients: vitamin, mineral, amino acid, herb, or other dietary substance of botanical, animal, artificial or natural origin to increase the total daily intake in amounts conforming to the latest Philippine Recommended Energy and Nutrient Intakes or internationally agreed minimum daily requirements. It is usually in the form of capsules, tablets, liquid, gels, powders or pills and is not represented for use as a conventional food or as the sole item of a meal or diet or a replacement for drugs and medicines.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>食事を補助することを目的とした、以下の1種類以上の食品成分を含有する加工食品製品: 最新版のフィリピン・エネルギー・栄養素推奨摂取量、或いは、国際的に合意に至っている1日当り最小摂取量に合致し、1日当りの合計摂取量を増加させるためのビタミン、ミネラル、アミノ酸、ハーブ、或いは、その他の植物性、動物性、人工又は天然の食品素材。通常、カプセル、錠剤、液体、ジェル、粉末又は丸薬の形態であり、通常、食品、食事または食物の一部として、或いは、薬及び薬品の代替として使用することは意図されていない</p> </div>

## Philippines Health Claim Regulations-3.3

## フィリピン : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	フィリピン
<p data-bbox="167 277 539 387"><b>Administrations/Compliance s for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b></p> <p data-bbox="167 398 539 459"><b>サプリメントの行政／順守(政 府所管当局／官庁)</b></p>	<p data-bbox="555 304 922 338">Food and Drug Administration</p> <div data-bbox="699 394 1358 439" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">食品医薬品局</div>

**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.6 Brunei Darussalam**  
**ブルネイ・ダルサラーム国**

**Brunei Nutrition Labelling Regulations-1.1**  
**ブルネイ : 栄養表示基準-1.1**

栄養表示	ブルネイ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<p>The Public Health (Food) Regulations(R1 Chapter 182) was enforced on 1st January 2001</p> <p>Reference at Ministry of Health website <a href="http://www.moh.gov.bn">Http://www.moh.gov.bn</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 80%;"> <p>The Public Health (Food) Regulations(公衆衛生(食品)規則) (R1 Chapter 182) 2001年1月1日施行</p> <p>Ministry of Health(保健省)ウェブサイト参照 <a href="http://www.moh.gov.bn">Http://www.moh.gov.bn</a></p> </div>

## Brunei Nutrition Labelling Regulations-1.1

## ブルネイ : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ブルネイ
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	RDA (Recommended Daily Intake) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">(1日当たり)推奨栄養所要量(RDA)</div>
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> 栄養表示(適用: 義務 もしくは任意)	Voluntary except - Certain flour, bakery and cereal products; - Infant formulae; - Special purpose foods <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">(以下を)除き任意 -特定の小麦粉、ベーカリー、シリアル製品 -幼児用調製粉乳 -特定用途食品</div>
<b>Food Categories Applied</b> 適用される食品カテゴリー	NA <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">規定無し</div>
<b>Exemptions (Food Categories)</b> 適用除外(食品カテゴリー)	NA <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">規定無し</div>
<b>(Size of Food Business Operators)</b> (食品事業者の規模)	NA <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">規定無し</div>

## Brunei Nutrition Labelling Regulations-1.1

## ブルネイ : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ブルネイ
<b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b> 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	- Energy in kcal, KJ or both - Protein (g) - Fat (g) - Carbohydrate (g) - Other nutrients for which nutrition claims are made or any other nutrients to be declared <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">-エネルギーは、kcal、KJ、あるいは両方 -たんぱく質(g) -脂質(g) -炭水化物(g) -栄養強調表示する他の栄養素、または表示しようとする他の栄養素</div>
<b>Optional Ingredients</b> その他の栄養成分	Other nutrients for which nutrition claims are made or any other nutrients to be declared <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">栄養強調表示する他の栄養素、または表示される他の栄養素</div>



## Brunei Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ブルネイ : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ブルネイ
<b>Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package)</b> 栄養成分量の表示方法 (表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	Per serving OR Per 100g or 100 mls サービング当たり、または100g当たり または100ml当たり
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> (表示する値:一定値もしくは幅表示)	NA 規定無し
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> (分析値もしくは計算値)	Only based on analysis 分析にのみ基づく
<b>Use of Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表/データベースの利用	NA 規定無し
<b>Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表/データベース	NA 規定無し

## Brunei Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ブルネイ : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ブルネイ
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)	NA 規定無し
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性(誤差範囲)	NA 規定無し

## Brunei Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ブルネイ : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ブルネイ
<p><b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)</p>	<p>Tabular format</p> <div data-bbox="932 376 1410 421" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">表形式</div>
<p><b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)</p>	<p>FOP program: Brunei's Healthy Choice Logo started on pre-packaged cooking oils</p> <div data-bbox="624 714 1414 819" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>パッケージ表面の表示 (FOP) プログラム</p> <p>ブルネイのHealthy Choice Logoは、予め包装された調理油に始まった</p> </div>

## Brunei Nutrition Labelling Regulations-1.3

## ブルネイ : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	ブルネイ
<p><b>Administrations/Compliance for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)</p>	<p>Brunei Ministry of Health</p> <p>-Department of Health Services (Food Quality &amp; Control Division)</p> <div data-bbox="692 1514 1385 1653" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>Brunei Ministry of Health (ブルネイ保健省)</p> <p>- Department of Health Services (公共医療部) Food Quality &amp; Control Division (食品品質管理課)</p> </div>
<p><b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則</p>	<p>NA</p> <div data-bbox="692 1789 1385 1834" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</div>

## Brunei Nutrition Claim Regulations-2

## ブルネイ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ブルネイ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<p>The Public Health (Food) Regulations(R1 Chapter 182) was enforced on 1st January 2001</p> <p>Reference at Ministry of Health website  <a href="http://www.moh.gov.bn">Http://www.moh.gov.bn</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>The Public Health (Food) Regulations (公衆衛生(食品)規則) (R1 chapter 182) 2001年1月1日施行</p> <p>Ministry of Health (保健省)ウェブサイト参照  <a href="http://www.moh.gov.bn">Http://www.moh.gov.bn</a></p> </div>

## Brunei Nutrition Claim Regulations-2

## ブルネイ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ブルネイ
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> <b>定義(栄養素含有量／比較強調表示)</b>	<p>“Nutrition claim” means a representation that suggests or implies that a food has a nutritive property, whether general or specific and whether expressed affirmatively or negatively, and includes reference to —</p> <p>(a) energy;</p> <p>(b) salt, sodium or potassium;</p> <p>(c) amino acids, carbohydrate, cholesterol, fats, fatty acids, fibre, protein, starch or sugars; or</p> <p>(d) any other nutrients,</p> <p>but does not include a statement of ingredients or a declaration or claim relating to a vitamin or mineral.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>“栄養強調表示”とは、一般的か特別か、肯定的表現か否定的表現かに係わらず、食品が栄養的特性を有していることを提示または暗示する表現を示し、以下への言及を含む</p> <p>(a)エネルギー;</p> <p>(b)塩、ナトリウムまたはカリウム;</p> <p>(c)アミノ酸、炭水化物、コレステロール、脂質、脂肪酸、食物繊維、たんぱく質、デンプンまたは糖;あるいは</p> <p>(d)他の栄養素 但し、原材料の記述やビタミンやミネラルに関する表示や強調表示は含まない</p> </div>

## Brunei Nutrition Claim Regulations-2

## ブルネイ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ブルネイ
Nutrient Content Claims 栄養素含有量強調表示	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
Nutrient Comparative Claims 栄養素比較強調表示	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts) 無添加表示(糖類/ナトリウム塩の無添加)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>

## Brunei Nutrition Claim Regulations-2

## ブルネイ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ブルネイ
Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/ Agencies) 栄養強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Brunei Ministry of Health -Department of Health Services (Food Quality & Control Division) <input type="text" value="Brunei Ministry of Health(ブルネイ保健省)&lt;br/&gt;- Department of Health Services(公共医療部)&lt;br/&gt;Food Quality &amp; Control Division(食品品質管理課)"/>
Inspections and Penalties 査察と罰則	NA <input type="text" value="規定無し"/>

## Brunei Health Claim Regulations-3.1

## ブルネイ : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	ブルネイ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<p>The Public Health (Food) Regulations(R1 Chapter 182) was enforced on 1st January 2001</p> <p>Reference at Ministry of Health website  <a href="http://www.moh.gov.bn">Http://www.moh.gov.bn</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>The Public Health (Food) Regulations (公衆衛生(食品)規則) (R1 chapter 182) 2001年1月1日施行</p> <p>Ministry of Health(保健省)ウェブサイト参照  <a href="http://www.moh.gov.bn">Http://www.moh.gov.bn</a></p> </div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> <b>定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	<p>Not specified <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">規定無し</span></p>

## Brunei Health Claim Regulations-3.1

## ブルネイ : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	ブルネイ
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	<p>Not specified <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">規定無し</span></p>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	<p>Not specified <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">規定無し</span></p>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> <b>疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)</b>	<p>Not specified <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">規定無し</span></p>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> <b>承認／認証の種類(規格基準型／事前承認型)</b>	<p>Not applicable <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">適用無し</span></p>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> <b>(食品／特定の組成成分に対する承認)</b>	<p>Not applicable <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">適用無し</span></p>

Brunei Health Claim Regulations-3.2  
 ブルネイ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ブルネイ
<p>Scientific Substantiation of Health Claims                      健康強調表示に関する科学的実証</p>	<p>Not specified <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</span></p>
<p>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/ Commission)                      実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)</p>	<p>Yes, done case by case through formal applications to Director General Health Services</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">                     Director General Health Services(公共医療庁官)への公式な申請を経て、個別に行われる                 </div>

Brunei Health Claim Regulations-3.2  
 ブルネイ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ブルネイ
<p>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence                      実証の基準および/または効果の評価</p>	<p>All applications for health claims must be accompanied by scientific data to substantiate the proposed claim</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Data from human intervention trails (RCTs) are preferred; data from at least 5 human trials are required</li> <li>•In addition, experimental and epidemiological studies may be included to support the application</li> <li>•Reviews and meta-analysis publications may also be included</li> <li>•Studies should preferably be from a variety of organizations</li> <li>•Published in refereed journals</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">                     健康強調表示の申請は全て、申請された強調表示を実証する科学的データを添付しなければならない。                       ・ヒト介入試験(無作為化対照試験: RCTs)は、少なくとも5つのヒト試験データが要求される。                      ・加えて、その申請を支持するため、試験研究や疫学研究を含めることができる。                      ・レビューやメタアナリシス出版物も含めることができる。                      ・研究は、なるべくなら多くの機関でなされるべきである。                      ・査読のある雑誌に発表されている事。                 </div>

Brunei Health Claim Regulations-3.2  
 ブルネイ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ブルネイ	
Specific Safety Concerns 特定の安全性に関する事項	Not specified	規定無し
Re-evaluation 再評価	Not Specified	規定無し
Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures) 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)	Not specified	規定無し
Adverse Event Reporting System (Mandatory/Voluntary) 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	Not Specified	規定無し

Brunei Health Claim Regulations-3.2  
 ブルネイ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ブルネイ	
Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies) 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Brunei Ministry of Health -Department of Health Services (Food Quality & Control Division)	Brunei Ministry of Health(ブルネイ保健省) - Department of Health Services(公共医療部) Food Quality & Control Division(食品品質管理課)
Inspections and Penalties 査察と罰則	Not specified	規定無し

Brunei Health Claim Regulations-3.3  
 ブルネイ : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	ブルネイ	
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b>            ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</p>	Not specified	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">規定無し</div>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b>            定義(ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</p>	Not specified	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">規定無し</div>
<p><b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b>            サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)</p>	Not specified	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">規定無し</div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.7 Socialist Republic of Viet Nam**  
**ベトナム社会主義共和国**

Viet Nam Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 ベトナム : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ベトナム
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Decree No. 89/2006/ND-CP of the Government dated 30 Aug 2006 stipulating content, labelling and state management for the labelling of goods circulated in Vietnam and imports/exports goods. Specific provision for food provided under Section II: Article 11, Article 12.2, Article 18.3.a. <b>Content in general concur with CODEX STAN 1-1985.</b></li> <li>- Decree No. 38/2012/ND-CP of the Government dated 25 Apr 2012 stipulating detailed regulations for implementing the Food Safety Law No. 55/2010/QH12 dated 17 Jun 2010. Specific provision provided under Section VI: Article 17, Article 18. <b>Content in general concur with CAC/GL 2-1985.</b></li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 政令89号No.89/2006/ND-CP(2006年8月30日付)であって、ベトナムで流通する商品及び輸入/輸出品の表示のための内容物、表示、及び国家管理についての規定。Section II: Article 11, Article 12.2, Article 18.3.a. に規定される食品の特殊規定。コーデックス規格1-1985に概ね一致する内容。</li> <li>- 政令38号No.38/2012/ND-CP(2012年4月25日付)であって、食品安全法第55/2010/QH12(2010年6月17日付)を実施するための詳細規定。Section VI:Article 17, 18で提供される特殊規定。CAC/GL2-1985に概ね一致する内容。</li> </ul> </div>

## Viet Nam Nutrition Labelling Regulations-1.1

## ベトナム : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ベトナム
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	Using RNI 2002 established by the Viet Nam Ministry of Health in conjunction of Circular No. 08 dated 23 Aug 2004 by the Minister of Health. - ベトナム保健省制定のRNI2002をベトナム保健省による通達(circular)No.08(2004年8月8日付)と併用する。
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> 栄養表示(適用: 義務もしくは任意)	Mandatory for functional foods, food supplements, fortified foods and food for children aged 0-36 months (Food Safety Law, Decree No. 38/2012/ND-CP of the Government dated 25 Apr 2012, Section VI: Article 18.2) - 機能性食品、食品補助剤、強化食品、0～36ヶ月の乳幼児向け食品に限定する(食品安全法、政令第38/2012/ND-CP(2012年4月25日付)、Section VI: Article 18.2)。
<b>Food Categories Applied</b> 適用される食品カテゴリー	All Prepackaged Foods (Decree No. 89/2006/ND-CP of the Government dated 30 Aug 2006) - すべての包装済み食品(政令第89/2006/ND-CP,2006年8月30日付)
<b>Exemptions (Food Categories)</b> 適用除外(食品カテゴリー)	National Authority (Section I: Article 5.2 Decree No. 89/2006/ND-CP of the Government dated 30 Aug 2006) 国内当局(Section I Article 5.2 政令第89/2006/ND-CP,2006年8月30日付)

## Viet Nam Nutrition Labelling Regulations-1.1

## ベトナム : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ベトナム
<b>(Size of Food Business Operators)</b> (食品事業者の規模)	Not specified 規定無し
<b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b> 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	4 core nutrients (energy, carbohydrate, protein and fat) 4大栄養素(エネルギー、炭水化物、たんぱく質及び脂肪)
<b>Optional Ingredients</b> その他の栄養成分	Not specified 規定無し

## Viet Nam Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ベトナム : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ベトナム
<b>Presentation of Nutrient Content</b> (Expression per 100g/ml or serving or package) <b>栄養成分量の表示方法</b> (表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	Per 100 g, per 100 ml , per 1 package 100g当り、100ml当り、1包装当り
(Expression in Exact values or Ranges) (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Ranges 幅表示が認められる
(Analysis or Calculation Basis) (分析値もしくは計算値)	In some cases, calculations are allowed. 計算値でよい場合がある。 In other cases, Certificate of Analysis should be used. その他の場合は分析証明書を使用する。
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベースの利用</b>	Not specified 規定無し
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベース</b>	Not specified 規定無し

## Viet Nam Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ベトナム : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ベトナム
<b>Calculation of Nutrients</b> (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat) <b>栄養成分の計算。(エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)</b>	The total energy (Kcal) = (energy of protein + energy of lipid + energy of carbohydrate + energy of alcoho). (1g Protein ~ 4Kcal, 1g Lipid ~ 9Kcal, 1g carbohydrate ~ 4Kcal, 1g alcohol~ 7Kcal) 総エネルギー量(kcal) = (たんぱく質エネルギー量 + 脂肪エネルギー量 + 炭水化物エネルギー量 + アルコールエネルギー量) (たんぱく質1g ~ 4kcal, 脂肪1g ~ 9kcal, 炭水化物1g ~ 4kcal, アルコール1g ~ 7kcal)
<b>Tolerances and Compliances</b> (Tolerance Limits) <b>公差と適合性(誤差範囲)</b>	Yes, they are included in the national technical regulations 国家技術規制に含まれている

## Viet Nam Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ベトナム : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ベトナム	
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	Not mandatory	<input data-bbox="938 331 1358 376" type="text" value="必須ではない"/>
<b>(Front of Package Labelling, FOP) (パッケージ正面の表示、FOP)</b>	Not specified	<input data-bbox="938 600 1358 645" type="text" value="規定無し"/>

## Viet Nam Nutrition Labelling Regulations-1.3

## ベトナム : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	ベトナム	
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政／順守(政府 所管当局／官庁)	Vietnam Food Administration (Ministry of Health)	<input data-bbox="651 1507 1369 1552" type="text" value="ベトナム食品局(保健省)"/>
<b>Inspections and Penalties 査察と罰則</b>	Competent Authority as stipulated by Food Safety Law No. 55/2010/QH12 dated 17 Jun 2010	<input data-bbox="651 1843 1369 1921" type="text" value="食品安全法 第55/2010/QH12(2010年6月17日付)に明記されている権限ある当局"/>

Viet Nam Nutrition Claim Regulations-2  
ベトナム : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ベトナム	
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Decree No. 89/2006/ND-CP of the Government dated 30 Aug 2006 stipulating content, labelling and state management for the labelling of goods circulated in Vietnam and imports/exports goods.</li> <li>- Decree No. 38/2012/ND-CP of the Government dated 25 Apr 2012 stipulating detailed regulations for implementing the Food Safety Law No. 55/2010/QH12 dated 17 Jun 2010.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ベトナムで流通する商品及び輸入/輸出品の表示のための内容物、表示、及び国家管理について規定する、政令第89/2006/ND-CP(2006年8月30日付)</li> <li>- 食品安全法 第55/2010/QH12(2010年6月17日付)を施行するための規制が含まれる、政令第38/2012/ND-CP(2012年4月25日付)</li> </ul> </div>	
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	1.Nutrient content claim 2.Nutrient comparative claim	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           1. 栄養素含有量強調表示            2. 栄養素比較強調表示         </div>

Viet Nam Nutrition Claim Regulations-2  
ベトナム : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ベトナム	
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	Not specified	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">規定無し</div>
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	Not specified	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">規定無し</div>
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Yes, allowed	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">許可される</div>

Viet Nam Nutrition Claim Regulations-2  
ベトナム : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ベトナム
<p>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</p> <p>栄養強調表示の行政／ 順守 (政府所管当局／ 官庁)</p>	<p>Vietnam Food Administration (Ministry of Health)</p> <div data-bbox="568 439 1358 483" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>ベトナム食品局 (保健省)</p> </div>
<p>Inspections and Penalties</p> <p>査察と罰則</p>	<p>Competent Authority as stipulated by Food Safety Law No. 55/2010/QH12 dated 17 Jun 2010</p> <div data-bbox="568 752 1358 824" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>食品安全法 第55/2010/QH12(2010年6月17日付)に明記されている権限ある当局</p> </div>

Viet Nam Health Claim Regulations-3.1  
ベトナム : 栄養強調表示規則-3.1

健康強調表示	ベトナム
<p>Relevant Laws/Regulations</p> <p>関連法規／規則</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Decree No. 89/2006/ND-CP of the Government dated 30 Aug 2006 stipulating content, labelling and state management for the labelling of goods circulated in Vietnam and imports/exports goods.</li> <li>- Decree No. 38/2012/ND-CP of the Government dated 25 Apr 2012 stipulating detailed regulations for implementing the Food Safety Law No. 55/2010/QH12 dated 17 Jun 2010.</li> </ul> <div data-bbox="577 1608 1390 1794" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ベトナムで流通する商品及び輸入/輸出品の表示のための内容物、表示、及び国家管理についての規定)に関する政令第89/2006/ND-CP(2006年8月30日付)</li> <li>- 食品安全法 第55/2010/QH12(2010年6月17日)を実施するための詳細規定に関する政令第38/2012/ND-CP(2012年4月25日付)</li> </ul> </div>
<p>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</p> <p>定義 (健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</p>	<p>Food Safety Law No. 55/2010/QH12 dated 17 Jun 2010.</p> <div data-bbox="577 1955 1390 2000" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <p>食品安全法 第55/2010/QH12(2010年6月17日付)</p> </div>

## Viet Nam Health Claim Regulations-3.1

## ベトナム：栄養強調表示規則-3.1

健康強調表示	ベトナム
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Functional Food <input type="text" value="機能性食品"/>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Functional Food <input type="text" value="機能性食品"/>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Functional Food <input type="text" value="機能性食品"/>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/Pre-authorized Claims)</b> 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> <b>(食品/特定の組成成分に対する承認)</b>	Pre-authorized Claims approval process based on Food product dossier/notification. <input type="text" value="食品に関わる文書/通知書に基づく承認プロセスで事前承認された表示"/>

## Viet Nam Health Claim Regulations-3.2

## ベトナム：栄養強調表示規則-3.2

健康強調表示	ベトナム
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Based on approval process based on Food product dossier/notification. <input type="text" value="当該食品に関する文書/通知の承認プロセスに基づく"/>
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Food Administration under the Ministry of Health -Applications are reviewed by expert -Laboratory analysis of nutrient content to be submitted if necessary -Review after Lab results -Approved by certificate given to companies or industry <input type="text" value="ベトナム保健省食品局&lt;br/&gt;- 提出書類は専門家にレビューされる。&lt;br/&gt;- 必要な場合、研究所の栄養分析値を提出する。&lt;br/&gt;- 研究所の分析結果をレビューする。&lt;br/&gt;- 会社または業界に承認許可を与える。"/>

## Viet Nam Health Claim Regulations-3.2

## ベトナム : 栄養強調表示規則-3.2

健康強調表示	ベトナム
<p><b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b></p> <p>実証の基準および/または効果の評価</p>	<p>-Data on value of nutritive content -Clinical intervention results -If necessary, the local clinical trial should be needed -Review of meta analysis results -Publication in the journals</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 栄養素の値に関するデータ</li> <li>- 臨床的介入の結果</li> <li>- 必要な場合、国内の臨床試験結果。</li> <li>- メタ分析結果のレビュー</li> <li>- ジャーナルの出版</li> </ul> </div>

## Viet Nam Health Claim Regulations-3.2

## ベトナム : 栄養強調表示規則-3.2

健康強調表示	ベトナム
<p><b>Specific Safety Concerns</b></p> <p>特定の安全性に関する事項</p>	<p>Not specified <input style="width: 150px;" type="text" value="規定無し"/></p>
<p><b>Re-evaluation</b></p> <p>再評価</p>	<p>3 year period <input style="width: 150px;" type="text" value="3年毎"/></p>
<p><b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b></p> <p>製品品質に関する事項 (GMP, ISO, HACCP または他の評価尺度)</p>	<p>Encouraged however not required</p> <p><input style="width: 150px;" type="text" value="推奨するが、要求しない"/></p>
<p><b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b></p> <p>有害事象に関する報告システム (義務/任意)</p>	<p>Not specified <input style="width: 150px;" type="text" value="規定無し"/></p>



## Viet Nam Health Claim Regulations-3.2

## ベトナム : 栄養強調表示規則-3.2

健康強調表示	ベトナム
<b>Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 健康強調表示の行政 順守(政府所管当局 官庁)	Vietnam Food Administration (Ministry of Health)  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;">ベトナム食品局(保健省)</div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Competent Authority as stipulated by Food Safety Law No. 55/2010/QH12 dated 17 Jun 2010  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;">食品安全法 第55/2010/QH12(2010年6月17日付)に明記されている権限ある当局</div>

## Viet Nam Health Claim Regulations-3.3

## ベトナム : 栄養強調表示規則-3.3

健康強調表示	ベトナム
<b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b> ダイエタリー/フード/ヘルス サプリメント に関する関連法規/規則	Food Safety Law No. 55/2010/QH12 dated 17 Jun 2010.  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;">食品安全法 第55/2010/QH12(2010年6月17日付)</div>
<b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b> 定義(ダイエタリーサプリメントおよび/または フードサプリメントおよび/またはヘルス サプリメント)	Food Safety Law No. 55/2010/QH12 dated 17 Jun 2010.  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;">食品安全法 第55/2010/QH12(2010年6月17日付)</div>
<b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b> サプリメントの行政/順守(政府所管当局 官庁)	Vietnam Food Administration (Ministry of Health)  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;">ベトナム食品局(保健省)</div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.8 Malaysia**  
**マレーシア**

Malaysia Nutrition Labelling Regulations-1.1  
マレーシア : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	マレーシア
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規/規則</b>	Food Regulations 1985 are the relevant regulations that relate to the nutrition labelling and claims. The regulations could also be obtained from the website. <a href="http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985">http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985</a> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             栄養成分表示と栄養強調表示に関連するのは食品規則1985である。これらは以下のウェブサイトから入手できる。  <a href="http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985">http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985</a> </div>
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> <b>栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)</b>	NRV <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; margin-left: 20px;">栄養参照量が定められている</div>
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> <b>栄養表示(適用: 義務もしくは任意)</b>	Nutrition labelling is mandatory for a wide variety of processed and packaged foods. The regulations were enforced in 2005. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             栄養成分表示は幅広い加工食品及び包装食品で義務である。この規則は2005年に施行された。           </div>
<b>Food Categories Applied</b> <b>適用される食品カテゴリー</b>	All prepackaged foods <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; margin-left: 20px;">全ての包装済み食品</div>
<b>Exemptions (Food Categories)</b> <b>適用除外(食品カテゴリー)</b>	Not applicable <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; margin-left: 20px;">適用無し</div>
<b>(Size of Food Business Operators)</b> <b>(食品事業者の規模)</b>	Not applicable <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; margin-left: 20px;">適用無し</div>

## Malaysia Nutrition Labelling Regulations-1.1

## マレーシア : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	マレーシア
<b>Listing of Nutrients (Nutrients, Order)</b> <b>栄養成分リスト(栄養成分、記載順)</b>	Labelling of mandatory nutrients in the NIP: -Energy value -The amounts of protein, carbohydrate (excluding dietary fibre) and fat -Total sugars (for ready-to-drink beverages only) -Nutrients as claimed  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-left: 40px;">             栄養情報パネルに表示義務のある栄養素:              —エネルギー              —たんぱく質、炭水化物(食物繊維を除く)、脂肪              —糖類(RTD飲料の場合) —強調表示された栄養素           </div>
<b>Optional Ingredients</b> <b>その他の栄養成分</b>	-Labelling of voluntary/optional nutrients in the NIP: -Vitamins and mineral (only those listed in the NRV and must be present in significant amount, ie at least 5% of the NRV per serving) -Dietary fibre -Cholesterol -Sodium  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-left: 40px;">             栄養情報パネルに任意で表示される栄養素:              —ビタミン及びミネラル(栄養参照量に掲載されているものに限る。また、1サービングあたりNRVの5%以上含まれていなければならない)              —食物繊維              —コレステロール —ナトリウム           </div>

## Malaysia Nutrition Labelling Regulations-1.2

## マレーシア : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	マレーシア
<b>Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package)</b> <b>栄養成分量の表示方法(表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)</b>	- Per 100 g, or per 100 ml, or per package (if package contains single portion), AND -per serving  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-left: 40px;">             100 g あたり又は100 ml あたり、1 包装あたり(1 包装に1 包装の場合)並びに、サービングサイズあたり。           </div>
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> <b>(表示する値: 一定値もしくは幅表示)</b>	Exact values <input style="width: 150px;" type="text" value="一定値"/>
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> <b>(分析値もしくは計算値)</b>	Both <input style="width: 150px;" type="text" value="共に可"/>
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベースの利用</b>	Yes <input style="width: 150px;" type="text" value="データベースの利用可"/>
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> <b>栄養表示のための食品成分表/データベース</b>	The Malaysian Food Composition Database should be the main database used but may be supplemented by other database if necessary.  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-left: 40px;">             マレーシア食品組成データベースが主要データベースだが、必要であれば他のデータベースで補足できる。           </div>

## Malaysia Nutrition Labelling Regulations-1.2

## マレーシア : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	マレーシア										
<p><b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/ Carbohydrate/Fat)</b></p> <p>栄養成分の計算 (エネルギー たんぱく質/炭水化物/脂質)</p>	<p>Fat (g) x 9 Kcals Protein (g) x 4Kcals Carbohydrates(g) x 4Kcals Alcohol ( ethanol, g) x 7Kcals Organic acids (g) x 3 Kcals Dietary fibre (g) x 2 Kcals</p> <table border="1" data-bbox="994 293 1393 465"> <tr> <td>脂質</td> <td>9 kcal/g</td> </tr> <tr> <td>たんぱく質</td> <td>4 kcal/g</td> </tr> <tr> <td>アルコール</td> <td>7 kcal/g エタノール</td> </tr> <tr> <td>有機酸</td> <td>3 kcal/g</td> </tr> <tr> <td>食物繊維</td> <td>3 kcal/g</td> </tr> </table>	脂質	9 kcal/g	たんぱく質	4 kcal/g	アルコール	7 kcal/g エタノール	有機酸	3 kcal/g	食物繊維	3 kcal/g
脂質	9 kcal/g										
たんぱく質	4 kcal/g										
アルコール	7 kcal/g エタノール										
有機酸	3 kcal/g										
食物繊維	3 kcal/g										
<p><b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b></p> <p>公差と適合性(誤差範囲)</p>	<p>A set of criteria for compliance of nutrient declaration according to various regulations have been established.</p> <table border="1" data-bbox="619 725 1410 775"> <tr> <td>栄養素の告知において遵守すべきいくつかの規則が施行されている</td> </tr> </table>	栄養素の告知において遵守すべきいくつかの規則が施行されている									
栄養素の告知において遵守すべきいくつかの規則が施行されている											

## Malaysia Nutrition Labelling Regulations-1.2

## マレーシア : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	マレーシア	
<p><b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b></p> <p>表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、 表示)</p>	<p>In tabular format Currently, it is optional to label against NRV. However, there is a proposal to require nutrients be expressed against NRV. The reference value used is the Codex NRV with addition of vitamin E to the list of NRV.</p> <table border="1" data-bbox="600 1570 1378 1711"> <tr> <td>表形式。 NRV%の表示は現在は任意だが、栄養素はNRV%で 表現されるべきとの提案がある。 コーデックスNRVリストにビタミンEを追加したものが利用されている。</td> </tr> </table>	表形式。 NRV%の表示は現在は任意だが、栄養素はNRV%で 表現されるべきとの提案がある。 コーデックスNRVリストにビタミンEを追加したものが利用されている。
表形式。 NRV%の表示は現在は任意だが、栄養素はNRV%で 表現されるべきとの提案がある。 コーデックスNRVリストにビタミンEを追加したものが利用されている。		
<p><b>(Front of Package Labelling, FOP)</b></p> <p>(パッケージ正面の表示、 FOP)</p>	<p>FOP Sign Posting scheme is being implemented on a voluntary basis. Voluntary fact-based FOP scheme with icon on ENERGY only.</p> <table border="1" data-bbox="600 1883 1378 1962"> <tr> <td>サイン式のFOP表示が任意で導入されている。任意のデータ 明示型FOP表示はエネルギーのアイコンを示すもののみ。</td> </tr> </table>	サイン式のFOP表示が任意で導入されている。任意のデータ 明示型FOP表示はエネルギーのアイコンを示すもののみ。
サイン式のFOP表示が任意で導入されている。任意のデータ 明示型FOP表示はエネルギーのアイコンを示すもののみ。		

## Malaysia Nutrition Labelling Regulations-1.3

## マレーシア : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	マレーシア
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政／順守 (政府所管当局／官庁)	Food Safety and Quality Division (FSQD), Ministry of Health  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">保健省 食品安全品質管理部</div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	There are programs to monitor compliance such as inspections, field monitoring, and other investigations.  Penalty for non-compliance for false labelling is imprisonment for a term not exceeding 3 years or to fine or both.  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">遵法性を監視する、査察や市場調査、その他のプログラムがある。虚偽表示の罰則は、3年以内の収監又は罰金若しくは両方。</div>

## Malaysia Nutrition Claim Regulations-2

## マレーシア : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	マレーシア
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Food Regulations 1985 are the relevant regulations that relate to the nutrition labelling and claims. The regulations could also be obtained from the website <a href="http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985">http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985</a>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">栄養成分表示と栄養強調表示に関連するのは食品規則1985である。これらは以下のウェブサイトから入手できる。 <a href="http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985">http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985</a></div>
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	Same as Codex -Nutrient Content Claim -Nutrient Comparative Claim  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">コーデックスと同じ            - 栄養素含有量強調表示            - 栄養素比較強調表示</div>

## Malaysia Nutrition Claim Regulations-2

## マレーシア : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	マレーシア
<p><b>Nutrient Content Claims</b>  <b>栄養素含有量強調表示</b></p>	<p>For nutrient content claims, the format and criteria are similar to Codex except:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) Claims on cholesterol: do not link to Saturated FA and Trans FA</li> <li>ii) Low sugar claim</li> <li>iii) Content claim for sodium in liquid form</li> </ul> <p>The list of criteria or condition for claims is provided in the revised guide book, Guide to Nutrition Labelling and Claims (as at December 2010) which could also be obtained from the website: <a href="http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/garis-panduan">http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/garis-panduan</a></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>栄養成分強調表示の様式と基準は以下を除きコーデックスと同じ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) コレステロール: 飽和脂肪酸、トランス型脂肪酸とリンクさせない</li> <li>ii) 低糖の強調表示</li> <li>iii) 液状食品におけるナトリウム含量の強調表示</li> </ul> <p>強調表示の基準と条件は「栄養成分表示と強調表示のガイド」(2010年12月改訂)に示されている。これは以下のウェブサイトから入手できる。  <a href="http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/garis-panduan">http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/garis-panduan</a></p> </div>
<p><b>Nutrient Comparative Claims</b>  <b>栄養素比較強調表示</b></p>	<p>For nutrient comparative claims, the format and criteria are similar to Codex</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>栄養素比較強調表示の様式と基準はコーデックスと同じ</p> </div>

## Malaysia Nutrition Claim Regulations-2

## マレーシア : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	マレーシア
<p><b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b>  <b>無添加表示(糖類/ナトリウム塩の無添加)</b></p>	<p>Regulation 18A(1) of the Food Regulations 1985, stipulated that claims which highlight the absence or non-addition of a particular substance in or to food may be included in the label provided that the claims are not misleading and the substance-</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) is not subject to specific requirements in the regulation;</li> <li>(b) is one which consumers would normally expect to find in the food;</li> <li>(c) has not been substituted by another substance giving the food equivalent characteristics unless the nature of the substitutions is clearly stated with equal prominence; and</li> <li>(d) the presence or addition is permitted in the food</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>食品規則1985の規則18A(1)の規定により、特定の物質がない又は添加されていない表示をする場合、誤解を招いてはいけなし、その物質は以下でなければならない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) 規則中の特別な要求事項の対象ではない</li> <li>(b) 通常その食品に入っていると消費者が期待するもの</li> <li>(c) 同じ機能を持つ他の物質によって代替されていないか、代替されている場合はその旨が同等の明瞭さで表示されている</li> <li>(d) 食品に存在すること又は食品への添加が認められている</li> </ul> </div>

## Malaysia Nutrition Claim Regulations-2

## マレーシア : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	マレーシア
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政／ 順守(政府所管当局／官 庁)	Food Safety and Quality Division (FSQD), Ministry of Health  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">保健省 食品安全品質管理部</div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	There are programs to monitor compliance such as inspections, field monitoring, and other investigations.  Penalty for non-compliance for false labelling is imprisonment for a term not exceeding 3 years or to fine or both  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">             遵法性を監視する、査察や市場調査、その他のプログラムがある              虚偽表示の罰則は、3年以内の収監又は罰金若しくは両方           </div>

## Malaysia Health Claim Regulations-3.1

## マレーシア : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	マレーシア
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Food Regulations 1985 are the relevant regulations that relate to the nutrition labelling and claims. The regulations could also be obtained from the website <a href="http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985">http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985</a>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">             栄養成分表示と栄養強調表示に関連するのは食品規則1985である。              これらは以下のウェブサイトから入手できる。  <a href="http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985">http://fsq.moh.gov.my/v4/index.php/perundangan2/food-regulations-1985</a> </div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> 定義(健康強調表示 をした食品を指す名 称がある場合はその 名称)	Same as Codex: Health claims - Nutrient Function Claims - Other function claims -Reduction of Disease Risk claims (Not permitted in Malaysia)  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">             コーデックスと同じ              ー栄養機能強調表示              ーその他の機能強調表示              ー疾病リスク低減強調表示(マレーシアでは許可されていない)           </div>



Malaysia Health Claim Regulations-3.1  
マレーシア：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	マレーシア
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Nutrient Function Claims <input type="text" value="—栄養機能強調表示"/>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Other Function Claims <input type="text" value="—その他の機能強調表示"/>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Reduction of Disease Risk Claims ( Not permitted in Malaysia) <input type="text" value="—疾病リスク低減強調表示 (マレーシアでは許可されていない)"/>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	Pre-authorized Claims <input type="text" value="事前認証された強調表示"/>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品/特定の組成成分に対する承認)	No product specific claims <input type="text" value="特定の製品や構成成分に対する許可表示はない"/>

Malaysia Health Claim Regulations-3.2  
マレーシア：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	マレーシア
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Documentation required <input type="text" value="証拠書類が必要"/>
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	<p>An approval system has been established by Food Safety &amp; Quality Control Division, MOH to review applications for new claims submitted by industry.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>All applications made to the MOH for the amendment of any part of the nutrition labelling and claims regulations are reviewed by an Expert Working Committee on Nutrition, Health Claims &amp; Advertisement (established in 1996). The members of the Committee comprise experts from multi government agencies and academia.</li> <li>All applications must be made in the forms prescribed by MOH with complete documents. There are three (3) types of forms:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Application for addition to the permitted added nutrient list</li> <li>Application for the nutrition claims</li> <li>Application for addition to the NRV list</li> </ol> </li> <li>Information required in the forms include physiological role, chemical and physical properties, processing method, safety evaluation, scientific substantiation. The Committee also looks into harmonization of other function claim that are already approved by other countries especially ASEAN</li> </ul> <p>- 産業界から提出された新規機能表示を健康省食品安全品質管理部が審査し認可するシステムがある。            ・ Food Safety &amp; Quality Control Division, MOHに申請された栄養成分表示及び栄養機能表示規制の修正案は全て「栄養、健康表示及び宣伝に関する専門作業委員会(1966年設立)で審査される。委員会は複数の政府機関と学界の専門家から成る。            ・ 申請書は3種類ある:            1. 添加が許可された栄養素のリストへの栄養素の追加            2. 栄養強調表示            3. 栄養参照量リストへの追加            ・ 必要な情報は、生理学上の役割、物理化学的性質、加工方法、安全性評価、科学的実証。委員会は更に諸外国特にアセアンで既に認可されている他の機能表示との整合も検討する。</p>

Malaysia Health Claim Regulations-3.2  
マレーシア：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	マレーシア
<p><b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b></p> <p>実証の基準および／または効果の評価</p>	<p>-All applications for claims must be accompanied by scientific data to substantiate the proposed claim.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Data from human intervention trials are preferred; the data should include both positive and negative findings</li> <li>•In addition, epidemiological and experimental studies and review papers may be included as supportive evidences</li> <li>•The studies cited must be appropriate for the intended target group</li> <li>•Studies should include those conducted by other organizations or institutions</li> <li>•Publications cited should be published in refereed journals</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>- 新規機能表示の申請書には提案された強調表示を実証できる科学的なデータが添付されなければならない。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•ヒト介入試験のデータが好ましく、良い結果も悪い結果も含まなければならない。</li> <li>•補助的な証拠として、疫学的研究及び試験的研究や総説が含まれていても良い。</li> <li>•引用された研究は、意図されている目標集団に対して適切でなければならない。</li> <li>•異なる組織又は研究所が実施した研究が含まれていなければならない。</li> <li>•出版物は査読されたジャーナルから引用されなければならない。</li> </ul> </div>

Malaysia Health Claim Regulations-3.2  
マレーシア：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	マレーシア
<p><b>Specific Safety Concerns</b></p> <p>特定の安全性に関する事項</p>	<p>Not specified <input style="width: 100px;" type="text" value="規定無し"/></p>
<p><b>Re-evaluation</b></p> <p>再評価</p>	<p>Not Specified <input style="width: 100px;" type="text" value="規定無し"/></p>
<p><b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b></p> <p>製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)</p>	<p>Not specified <input style="width: 100px;" type="text" value="規定無し"/></p>
<p><b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b></p> <p>有害事象に関する報告システム(義務/任意)</p>	<p>Not Specified <input style="width: 100px;" type="text" value="規定無し"/></p>

## Malaysia Health Claim Regulations-3.2

## マレーシア : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	マレーシア
<b>Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 健康強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)	Food Safety and Quality Division (FSQD), Ministry of Health <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">保健省 食品安全品質管理部</div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	There are programs to monitor compliance such as inspections, field monitoring, and other investigations. Penalty for non-compliance for false labelling is imprisonment for a term not exceeding 3 years or to fine or both <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">             遵法性を監視する、査察や市場調査、その他のプログラムがある。              虚偽表示の罰則は、3年以内の収監又は罰金若しくは両方。           </div>

## Malaysia Health Claim Regulations-3.3

## マレーシア : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	マレーシア
<b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b> ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則	Not Applicable <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">適用無し</div>
<b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b> 定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)	Not Applicable <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">適用無し</div>
<b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b> サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)	Claim for dietary/health supplements is regulated by the National Pharmaceutical Control Bureau, Ministry of Health Malaysia <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">             健康補助食品はthe National Pharmaceutical Control Bureau, Ministry of Health Malaysia が規制している。           </div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.9 Republic of the Union of Myanmar**  
**ミャンマー連邦共和国**

Myanmar Nutrition Labelling Regulations-1.1

ミャンマー : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ミャンマー
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	<p>The National Food Law (1997) has some provisions on food labelling but not specific to nutrition labeling. The regulation on Food labeling, covering nutritional food labeling is on going and will be promulgated in the near future.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>The National Food Law (1997)(国家食品法(1997))には、栄養表示に限定したものだけでなく、食品表示に関するいくつかの条文もある。栄養食品表示を包含する食品表示基準は、現在策定中で近い将来公布される</p> </div>
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	<p>Not available</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px; width: fit-content;">適用無し</div>
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> 栄養表示(適用: 義務 もしくは任意)	<p>Not specified (Voluntary)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px; width: fit-content;">規定無し(任意)</div>

## Myanmar Nutrition Labelling Regulations-1.1

## ミャンマー : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ミャンマー	
Food Categories Applied 適用される食品カテゴリー	Not specified	規定無し
Exemptions (Food Categories) 適用除外(食品カテゴリー)	Not specified	規定無し
(Size of Food Business Operators) (食品事業者の規模)	Not specified	規定無し
Listing of Nutrients (Nutrients, Order) 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	Not specified	規定無し
Optional Ingredients その他の栄養成分	Not specified	規定無し

## Myanmar Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ミャンマー : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ミャンマー	
Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法 (表示方法 100g/ml、1サービ ング、又は1包装分あたり)	Will use per serving format	サービング当たりの形式を使用する
(Expression in Exact values or Ranges) (表示する値:一定値もしくは幅 表示)	Not specified	規定無し
(Analysis or Calculation Basis) (分析値もしくは計算値)	Not specified	規定無し
Use of Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表 /データベースの利用	Not specified	規定無し
Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表 /データベース	Not specified	規定無し

## Myanmar Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ミャンマー : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ミャンマー	
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)	Not specified	規定無し
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性 (誤差範囲)	Not specified	規定無し
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	Not specified	規定無し
<b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)	No FOP program	FOP表示プログラムはない

## Myanmar Nutrition Labelling Regulations-1.3

## ミャンマー : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	ミャンマー	
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)	Myanmar Food and Drug Administration	Myanmar Food and Drug Administration (ミャンマー食品医薬品局)
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	This will come into force after food labeling regulation has come out. Consumer Protection Law was drafted by Ministry of Commerce and submitted to Parliament for approval, and this may be of help.  食品表示基準が公表された後に施行される Consumer Protection Law (消費者保護法) が、Ministry of Commerce (商業省) により起草され、承認のため国会に提出されたこれ (Consumer Protection Law) が役立つかもしれない	

## Myanmar Nutrition Claim Regulations-2

## ミャンマー : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ミャンマー
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	<p>The National Food Law (1997) has some provisions on food labelling but not specific to nutrition labeling. The regulation on Food labeling, covering nutritional food labeling is ongoing and will be promulgated in the near future.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>The National Food Law (1997)(国家食品法(1997))には、栄養表示に限定したものだけでなく、食品表示に関するいくつかの条文もある</p> <p>栄養食品表示を包含する食品表示基準は、現在策定中で近い将来公布される</p> </div>
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	<p>Not specified</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>規定無し</p> </div>

## Myanmar Nutrition Claim Regulations-2

## ミャンマー : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ミャンマー
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	<p>Not specified</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	<p>Not specified</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	<p>Not specified</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>規定無し</p> </div>



Myanmar Nutrition Claim Regulations-2  
 ミャンマー : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ミャンマー
<p>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</p> <p>栄養強調表示の行政            順守(政府所管当            局/官庁)</p>	<p>Myanmar Food and Drug Administration</p> <div data-bbox="587 405 1378 481" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p>Myanmar Food and Drug Administration              (ミャンマー食品医薬品局)</p> </div>
<p>Inspections and Penalties</p> <p>査察と罰則</p>	<p>This will come into force after food labeling regulation has come out. Consumer Protection Law was drafted by Ministry of Commerce and submitted to Parliament for approval, and this may be of help.</p> <div data-bbox="587 757 1378 891" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p>食品表示基準が公表された後に施行される              Consumer Protection Law(消費者保護法)は、Ministry of Commerce              (商業省)により起草され、承認のため国会に提出された              これ(Consumer Protection Law)が役立つかもしれない</p> </div>

Myanmar Health Claim Regulations-3.1  
 ミャンマー : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	ミャンマー
<p>Relevant Laws/Regulations</p> <p>関連法規/規則</p>	<p>The National Food Law (1997) has some provisions on food labelling but not specific to nutrition labeling. The regulation on Food labeling, covering nutritional food labeling is ongoing and will be promulgated in the near future.</p> <div data-bbox="504 1594 1401 1700" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p>The National Food Law (1997)(国家食品法(1997))には、栄養表示に限定したもののだけでなく、食品表示に関するいくつかの条文もある              栄養食品表示を包含する食品表示基準は、現在策定中で近い将来公布される</p> </div>
<p>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</p> <p>定義(健康強調表示をした食品を指す名称がある場合はその名称)</p>	<p>Not specified</p> <div data-bbox="671 1895 1401 1939" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p>規定無し</p> </div>

## Myanmar Health Claim Regulations-3.1

## ミャンマー : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	ミャンマー	
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not specified	規定無し
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not specified	規定無し
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Not specified	規定無し
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/Pre-authorized Claims)</b> 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	Not applicable	適用無し
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品/特定の組成成分に対する承認)	Not applicable	適用無し

## Myanmar Health Claim Regulations-3.2

## ミャンマー : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ミャンマー	
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> ヘルスクレームに関する科学的実証	Not specified	規定無し
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Not yet established	まだ、策定されていない
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および/または効果の評価	Not yet established	まだ、策定されていない

## Myanmar Health Claim Regulations-3.2

## ミャンマー：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ミャンマー	
Specific Safety Concerns 特定の安全性に関する事項	Not specified	規定無し
Re-evaluation 再評価	Not Specified	規定無し
Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures) 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)	Not specified	規定無し
Adverse Event Reporting System (Mandatory/Voluntary) 有害事象に関する報告システム (義務/任意)	Not Specified	規定無し

## Myanmar Health Claim Regulations-3.2

## ミャンマー：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ミャンマー
Administrations/C compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies) 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Myanmar Food and Drug Administration  Myanmar Food and Drug Administration (ミャンマー食品医薬品局)
Inspections and Penalties 査察と罰則	This will come into force after food labeling regulation has come out. Consumer Protection Law was drafted by Ministry of Commerce and submitted to Parliament for approval, and this may be of help.  食品表示基準が公表された後に施行される Consumer Protection Law (消費者保護法)は、Ministry of Commerce (商業省)により起草され、承認のため国会に提出されたこれ(Consumer Protection Law)が役立つかもしれない

## Myanmar Health Claim Regulations-3.3

## ミャンマー : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	ミャンマー	
<b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b> ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則	None	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">規定無し</div>
<b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b> 定義(ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)	Not applicable	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">適用無し</div>
<b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b> サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)	Not applicable	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">適用無し</div>

**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.5.10 Lao People's Democratic Republic**  
**ラオス人民民主共和国**

Lao Nutrition Labelling Regulations-1.1  
ラオス : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ラオス
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	Regulation 519 MOH, 2009, Article 6, 6.2  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">             MOH(保健省)規則519、2009、第6条,6.2項           </div>

## Lao Nutrition Labelling Regulations-1.1

## ラオス : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ラオス
Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD) 栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)	NA 規定無し
Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary) 栄養表示(適用: 義務 もしくは任意)	Article 6. para 6.2.7 states that nutrient declaration should be mandatory for foods which nutrition claim are made. 栄養強調表示をする食品には、栄養表示を義務とすべきことが第6条の6.2.7項に記載されている
Food Categories Applied 適用される食品カテゴリー	NA 規定無し
Exemptions (Food Categories) 適用除外(食品カテゴリー)	NA 規定無し
(Size of Food Business Operators) (食品事業者の規模)	NA 規定無し

## Lao Nutrition Labelling Regulations-1.1

## ラオス : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ラオス
Listing of Nutrients (Nutrients, Order) 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	Energy, protein, fat , carbohydrate, vitamins and minerals when claims are made 強調表示する場合は、エネルギー、たんぱく質、脂質、炭水化物、ビタミン、ミネラル
Optional Ingredients その他の栄養成分	NA 規定無し

## Lao Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ラオス : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ラオス
<b>Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package)</b> 栄養成分量の表示方法 (表示方法 100g/ml、1サービング、 又は1包装分あたり)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Declaration of Energy, Protein, fat , carbohydrate should be declared in metric units(numerical) and/or as a percentage of NRV per 100g or 100 ml, or per serving</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;">           エネルギー、たんぱく質、脂質、炭水化物は、メートル法で、かつ/又は、100g又は100ml当たりの、又はサービング当たりの栄養参照量の%(割合)として表示しなければならない         </div> <p>Where a claim is made, the amount of that nutrient per 100g or per 100ml expressed in metric unit, and/or per serving should be declared.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;">           強調表示する場合は、メートル法で示された100g又は100ml当たり、かつ/又はサービング当たりのその栄養素量を表示しなければならない         </div>
<b>(Expression in Exact values or Ranges)</b> (表示する値: 一定値もしくは幅表示)	Not specified <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</span>
<b>(Analysis or Calculation Basis)</b> (分析値もしくは計算値)	Both calculation and lab testing <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">計算値と実測値の両方可</span>
<b>Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表/ データベースの利用	Not specified <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</span>
<b>Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients</b> 栄養表示のための食品成分表/ データベース	Not specified <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</span>

## Lao Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ラオス : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ラオス
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/ Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質 /炭水化物/脂質)	Not specified <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</span>
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性(誤差範囲)	Not specified <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px;">規定無し</span>

## Lao Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ラオス : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ラオス
<p><b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b>  <b>表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)</b></p>	<p>Can be declared against % of NRV</p> <p style="text-align: center;">栄養参照量に対する%で表示することができる</p>
<p><b>(Front of Package Labelling, FOP)</b>  <b>(パッケージ正面の表示、FOP)</b></p>	<p>No</p> <p style="text-align: center;">規定無し</p>

## Lao Nutrition Labelling Regulations-1.3

## ラオス : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	ラオス
<p><b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b>  <b>栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)</b></p>	<p>Food and Drug Department</p> <p style="text-align: center;">Food and Drug Department (食品医薬品局)</p>
<p><b>Inspections and Penalties</b>  <b>査察と罰則</b></p>	<p>NA</p> <p style="text-align: center;">規定無し</p>



## Lao Nutrition Claim Regulations-2

## ラオス : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ラオス
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Regulation 519 MOH, 2009, Article 6, 6.2 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">MOH(保健省)規則519、2009、第6条、6.2項</div>
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	Not specified but Article 6.2.8 states that “Nutrient content claim, nutrient comparative claim and nutrient function claim may be allowed provided they meet with the minimum criteria set by Codex Guidelines for the Use of Nutrition and Health Claims where applicable.” <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">規定はないが、条項6.2.8には、“栄養素含有強調表示、栄養素比較強調表示、栄養機能表示は、これらが、「栄養と健康強調表示の利用に関するコーデックスガイドライン」に規定されている最低基準に合致する場合に限り許可される”と記載されている。</div>

## Lao Nutrition Claim Regulations-2

## ラオス : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ラオス
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	Not specified <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">規定無し</div>
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	Not specified <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">規定無し</div>
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Not specified <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">規定無し</div>

## Lao Nutrition Claim Regulations-2

## ラオス : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ラオス
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Food and Drug Department <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">Food and Drug Department (食品医薬品局)</div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	NA <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">規定無し</div>

## Lao Health Claim Regulations-3.1

## ラオス : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	ラオス
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規/規則	Regulation 519 MOH, 2009, Article 6, 6.2 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">MOH(保健省)規則519、2009、第6条,6.2項</div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> 定義(健康強調表示をした食品を指す名称がある場合はその名称)	Not specified <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin-left: auto; margin-right: auto;">規定無し</div>

Lao Health Claim Regulations-3.1  
 ラオス : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	ラオス	
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not specified	規定無し
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not specified	規定無し
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Not specified	規定無し
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> 承認/認証の種類(規格基準型/事前承認型)	NA	規定無し
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品/特定の組成成分に対する承認)	NA	規定無し

Lao Health Claim Regulations-3.2  
 ラオス : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ラオス	
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Not specified	規定無し
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Not yet established	まだ、策定されていない
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および/または効果の評価	Not yet established	まだ、策定されていない

Lao Health Claim Regulations-3.2  
ラオス：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ラオス	
Specific Safety Concerns 特定の安全性に関する事項	Not specified	規定無し
Re-evaluation 再評価	Not Specified	規定無し
Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures) 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)	Not specified	規定無し
Adverse Event Reporting System (Mandatory/Voluntary) 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	Not Specified	規定無し

Lao Health Claim Regulations-3.2  
ラオス：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ラオス	
Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies) 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Food and Drug Department	Food and Drug Department(食品医薬品局)
Inspections and Penalties 査察と罰則	NA	規定無し

Lao Health Claim Regulations-3.3  
 ラオス：健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	ラオス	
<p>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements            ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</p>	NA	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;">規定無し</div>
<p>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)            定義(ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</p>	NA	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;">規定無し</div>
<p>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)            サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)</p>	NA	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;">規定無し</div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.6.1 Republic of India**  
**インド共和国**

India Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 インド : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	インド
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規/規則</b>	Prevention of Food Adulteration Act (1955). Old Law Replaced By: Food Safety and Standards Regulation (2011) Food Safety and Standards ( Packaging and Labeling Regulations(2011) Bureau of Indian Standards ( BIS) Specifications <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             従来の法令、食品偽和防止法 (1955) は以下に置き換えられた。              食品安全基準規則 (2011)              食品安全基準 (包装および表示) (2011)              インド基準庁(BIS)の仕様書           </div>
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> <b>栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)</b>	Definitions for NRVs List of NRVs <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             NRVsの定義及びNRVsのリストは上記基準に示されている           </div>
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> <b>栄養表示(適用: 義務 もしくは任意)</b>	Mandatory as per new FSSA regulations. When nutrition/health claims made justification and content to be declared. BIS voluntary <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             新しいFSSA規則によって義務化。栄養クレーム/ヘルスクレームを行う場合は、その理由(正当性)と含有量を明示。              インド基準庁 (BIS) 規定では任意。           </div>
<b>Food Categories Applied</b> <b>適用される食品カテゴリー</b>	All prepackaged foods <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             全ての包装済み食品           </div>

## India Nutrition Labelling Regulations-1.1

## インド：栄養表示基準-1.1

栄養表示	インド
Exemptions (Food Categories) 適用除外(食品カテゴリー)	Not applicable 適用無し
(Size of Food Business Operators) (食品事業者の規模)	Not applicable 適用無し
Listing of Nutrients (Nutrients, Order) 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	Energy, Protein, Fat, Carbohydrate (Available Carbohydrate and D.F.) and Sodium 熱量、たんぱく質、脂質、炭水化物(糖質と食物繊維)、ナトリウム
Optional Ingredients その他の栄養成分	Any other nutritional constituent その他の栄養成分

## India Nutrition Labelling Regulations-1.2

## インド：栄養表示基準-1.2

栄養表示	インド
Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法(表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	Per 100g/ml (package) or per serving. The serving details to be mentioned. 100g/ml あたり(パッケージ) またはサービングあたり。サービングの詳細を明記
(Expression in Exact values or Ranges) (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Exact values / Range 一定値/幅表示
(Analysis or Calculation Basis) (分析値もしくは計算値)	Analysis or Calculation basis allowed 分析値または計算値が認められる
Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/データベースの利用	Allowed 認められる
Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/データベース	Indian Council of Medical Research and National Institute of Nutrition data Table インド医療評議会と国立栄養研究所のデータ表



## India Nutrition Labelling Regulations-1.2

## インド：栄養表示基準-1.2

栄養表示	インド
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/ Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー たんぱく質/炭水化物/脂質)	Identical to Codex Guidelines Codexガイドラインに準ずる
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性 (誤差範囲)	No Specific tolerations defined for nutrients 栄養素に定められた特定の許容量はない
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	Tabular format No %NRV labelling applied 一覧表形式。 %NRV 表示の適用はない
<b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)	No FOP labelling applied Principle Display Panel to be used. 主要表示パネルに適用されるFOP表示はない

## India Nutrition Labelling Regulations-1.3

## インド：栄養表示基準-1.3

栄養表示	インド
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)	Food Safety Agency under FSSAI and Local Governments . BIS Certification system FSSAIと地方自治体の食品安全局 BISの認証システム
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical inspections Penalties defined 定期的な査察、 罰則規定あり

India Nutrition Claim Regulations-2  
 インド : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	インド
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Prevention of Food Adulteration Act (1955) Food Safety and Standards Regulation (2011) Food Safety and Standards ( Packaging and Labeling Regulations(2011)) 食品偽和防止法 (1955) 食品安全基準規則 (2011) 食品安全基準 (包装および表示) (2011)
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	Identical to Codex Guidelines Codexガイドラインに準ずる
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	Conditions defined 条件の規定あり
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	Conditions defined 条件の規定あり
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Conditions defined 条件の規定あり

India Nutrition Claim Regulations-2  
 インド : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	インド
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)	Food Safety Agency under FSSAI and Local Governments FSSAIと地方自治体の食品安全局
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical Inspections Penalties defined 定期的な査察、 罰則規定あり

## India Health Claim Regulations-3.1

## インド：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	インド
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	Prevention of Adulteration Act (1955) Food Safety and Standards Regulation (2011) Food Safety and Standards (Packaging and Labeling Regulations)(2011) 食品偽和防止法 (1955) 食品安全基準規則(2011) 食品安全基準 (包装および表示規則 (2011))
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> <b>定義 (健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	Foods with Health Claims (FHC) 健康強調表示食品 (FHC)
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>栄養機能強調表示 (栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	Foods with Nutrient Function Claims, applicable to all prepackaged foods. 栄養機能強調表示食品 すべての包装済み食品に適用される
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>その他の機能強調表示 (他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	Draft Food Safety & Standards (Packaging & Labeling) 2 <sup>nd</sup> Amendment Regulation 2013 (related to labeling requirement for foods containing oligosaccharides, Plant stanol esters, Trehalose.) 2013年の食品安全基準 (包装および表示) の第2回目の改正規則案 (オリゴ糖、植物スタノールエステル、トレハロース (Trehalose=Trehaloseの誤記と推察) 含有食品の表示要求事項に関するもの)

## India Health Claim Regulations-3.1

## インド：健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	インド
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> <b>疾病リスク低減強調表示 (適用される食品を指す名称)</b>	Notification of Food Safety & Standards (Packaging & Labeling) 2 <sup>nd</sup> Amendment Regulation 2013 (related to labeling requirement for trans fatty acids). 2013年の食品安全基準 (包装および表示) の第2回目の改正規則の通知 (トランス脂肪酸の表示要求事項に関するもの)
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> <b>承認／認証の種類 (規格基準型／事前承認型)</b>	Notification of Food Safety & Standards (Packaging & Labeling) 1st Amendment Regulation 2013 (related to license number on label) 2013年の食品安全基準 (包装および表示) の第1回目の改正規則の通知 (ラベルのライセンス番号に関するもの)
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> <b>(食品／特定の組成成分に対する承認)</b>	Product Specific 商品個別

## India Health Claim Regulations-3.2

## インド：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	インド
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Documentation required for approval. Formats and application with justification 承認には証拠書類の提出が必要。根拠を伴う申請書とフォーマット
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Submission to FSSAI with proposed claims and labels → Review by Scientific Panel on Claims and Labels → Product registration and approval 申請強調表示とラベルをFSSAIに申請 ⇒ 科学パネルによる申請強調表示とラベルの評価 ⇒ 商品登録と承認
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および/または効果の評価	Documentation required 証拠書類が必要
<b>Specific Safety Concerns</b> 特定の安全性に関する事項	Documentation required 証拠書類が必要
<b>Re-evaluation</b> 再評価	Not Specified 詳細は定められていない

## India Health Claim Regulations-3.2

## インド：健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	インド
<b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b> 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)	Documentation required 証拠書類が必要
<b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b> 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	Not Specified 詳細は定められていない
<b>Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Food Safety Agency under FSSAI & Local Governments FSSAIと地方自治体の食品安全局
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical Inspections Penalties defined 定期的な査察、罰則規定あり

## India Health Claim Regulations-3.3

## インド：健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	インド
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b></p> <p>ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</p>	<p>Not specifically defined, Treated in the same manner as foods. New regulations are under preparation and formalization</p> <div data-bbox="724 353 1401 450" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>詳細な定義は定められていない 食品と同様に取り扱われる 新しい規則が正式化に向けて準備されている</p> </div>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b></p> <p>定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</p>	<p>Not specifically defined Treated in the same manner as foods</p> <div data-bbox="724 577 1401 651" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>詳細な定義は定められていない 食品と同様に取り扱われる</p> </div>
<p><b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b></p> <p>サプリメントの行政／順守 (政府所管当局／官庁)</p>	<p>Not specifically defined Treated in the same manner as foods</p> <div data-bbox="724 779 1401 853" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>詳細な定義は定められていない 食品と同様に取り扱われる</p> </div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.6.2 Democratic Socialist Republic of Sri Lanka**  
**スリランカ民主社会主義共和国**

Sri Lanka Nutrition Labelling Regulations-1.1  
スリランカ : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	スリランカ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	Food Act No.26 of 1980 Food Act (Amendment) No.20 of 1991 Food (Labelling & Advertising) Regulations -2005 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             食品法 No.26, 1980              食品(改正)法 No.20, 1991              食品(表示および広告)規則、2005           </div>
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> <b>栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)</b>	Definitions for NRVs List of NRVs are currently being processed in terms of the latest revision of CAC <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             NRVの定義とリストはコーデックスガイドラインの最新版を元に策定中           </div>
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> <b>栄養表示(適用: 義務 もしくは任意)</b>	Voluntary, Mandatory when nutrition/health claims made <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             任意、栄養/健康強調表示の場合、義務           </div>
<b>Food Categories Applied</b> <b>適用される食品カテゴリー</b>	All prepackaged foods <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">             全ての包装済み食品           </div>

## Sri Lanka Nutrition Labelling Regulations-1.1

## スリランカ : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	スリランカ
Exemptions (Food Categories) 適用除外(食品カテゴリー)	Not applicable 適用無し
(Size of Food Business Operators) (食品事業者の規模)	Not applicable 適用無し
Listing of Nutrients (Nutrients, Order) 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	Energy, Protein, Fat, Carbohydrate (Available Carbohydrate and D.F.) and Sodium 熱量、たんぱく質、炭水化物(糖質および食物繊維)、ナトリウム
Optional Ingredients その他の栄養成分	Any other nutritional constituent その他の全ての栄養成分

## Sri Lanka Nutrition Labelling Regulations-1.2

## スリランカ : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	スリランカ
Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法 (表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	Per 100g/ml, per package 100 g/ml当たり、1包装当たり
(Expression in Exact values or Ranges) (表示する値: 一定値もしくは幅表示)	Exact values / Range 一定値、幅表示可
(Analysis or Calculation Basis) (分析値もしくは計算値)	Analysis or Calculation basis allowed 分析値または計算値可
Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表 / データベースの利用	Allowed 認められる
Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表 / データベース	Sri Lanka /International Food Composition Table スリランカ/国際食品成分表



## Sri Lanka Nutrition Labelling Regulations-1.2

## スリランカ : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	スリランカ
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)	Identical to Codex Guidelines コーデックスガイドラインに順ずる
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性 (誤差範囲)	Values plus or minus 20%, Specific tolerations defined for certain nutrients (CURRENTLY UNDER REVISION) 表示値 +/-20%、栄養成分により特定の誤差範囲あり (現在改定中)
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	Tabular format No %NRV labeling applied 一覧表形式 %NRV 表示の適用無し
<b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)	No FOP labeling applied FOP 表示の適用無し

## Sri Lanka Nutrition Labelling Regulations-1.3

## スリランカ : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	スリランカ
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)	Chief Food Authority, Local Bodies. 中央食品局 地方政府
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical inspections Penalties defined 定期的な査察あり 罰則規定あり

Sri Lanka Nutrition Claim Regulations-2  
スリランカ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	スリランカ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	Food Act No.26 of 1980 Food Act (Amendment) No.20 of 1991 Food (Labelling & Advertising) Regulations -2005 食品法 No.26, 1980 食品(修正)法 No.20, 1991 食品(表示及び広告)規則、2005
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	Identical to Codex Guidelines コーデックスガイドラインに順ずる
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	Conditions defined 表示規定あり
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	Conditions defined 表示規定あり
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Conditions defined 表示規定あり

Sri Lanka Nutrition Claim Regulations-2  
スリランカ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	スリランカ
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)	Chief Food Authority, Local Bodies 中央食品局 地方政府
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical Inspections Penalties defined 定期的な査察あり 罰則規定あり

Sri Lanka Health Claim Regulations-3.1  
スリランカ : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	スリランカ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	Food Act No.26 of 1980 Food Act (Amendment) No.20 of 1991 Food (Labelling & Advertising) Regulations -2005 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             食品法 No.26, 1980              食品(修正)法 No.20, 1991              食品(表示及び広告)規則、2005           </div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> <b>定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	All prepackaged foods and labeled with claims <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             全ての包装済み食品及び強調表示した食品           </div>
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	Pre-approval required- None granted yet. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             事前認証が必要 (認証されたものは無い)           </div>

Sri Lanka Health Claim Regulations-3.1  
スリランカ : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	スリランカ
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	Not specified <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             規定無し           </div>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> <b>疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)</b>	Not specified <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             規定無し           </div>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/ Pre-authorized Claims)</b> <b>承認／認証の種類(規格基準型／事前承認型)</b>	Not available <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             適用無し           </div>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> <b>(食品／特定の組成成分に対する承認)</b>	Food (Standards) Regulations-1989 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">             食品(表示及び広告)規則、1989           </div>

Sri Lanka Health Claim Regulations-3.2  
スリランカ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	スリランカ
<b>Scientific Substantiation of Health Claims</b> 健康強調表示に関する科学的実証	Required to be furnished by manufacturers /sellers for determination by the Committee 委員会評価のため食品製造者/販売者による証拠書類の提出が必要
<b>Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission)</b> 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Applications when received by the Chief Food Authority ( CFA) with substantiations, referred to Special Sub Committee on Health/ Nutritional Claims for recommendations. 食品局長の提出された申請書類は、栄養/健康強調表示に関する特別委員会に諮問され、決定される
<b>Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence</b> 実証の基準および/または効果の評価	Consideration of scientific data available with various specialties 提出された科学的証拠は、各領域の専門家により検討される
<b>Specific Safety Concerns</b> 特定の安全性に関する事項	Suitability for young children, elderly, and immuno-compromised 特に、幼児、高齢者、免疫力低下者に対する適切性が考慮される
<b>Re-evaluation</b> 再評価	On customer complaint/ feed-backs 消費者よりの苦情、報告等により必要とされた場合

Sri Lanka Health Claim Regulations-3.2  
スリランカ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	スリランカ
<b>Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures)</b> 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCPまたは他の評価尺度)	GMP, ISO, HACCP GMP, ISO, HACCP 等が勧められる
<b>Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary)</b> 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	Voluntary 任意
<b>Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Chief Food Authority, Local Authorities, Sri lanka Standards Institution (SLSI), Consumer Affairs Authority (CAA). 中央食品局、地方政府、スリランカ基準機関(SLSI)、消費者問題局(CAA)
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Authorized Officers under the Food Act Fine Not less than Rs.5000 and not exceeding Rs. 10,000 and for subsequent offenses cancellation of licenses. 食品法により認定された査察官、罰金(RS 5,000-10,000)及び免許の取り消し

Sri Lanka Health Claim Regulations-3.3  
スリランカ : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	スリランカ
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b>  <b>ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</b></p>	<p>Food (Labelling &amp; Advertising )Regulations -2005</p> <div data-bbox="715 304 1410 349" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">食品(表示及び広告)規則、2005</div>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b>  <b>定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</b></p>	<p>In formative stage</p> <div data-bbox="715 521 1410 566" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">未だ情報の段階(規定されていない)</div>
<p><b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b>  <b>サプリメントの行政／順守(政府所管当局／官庁)</b></p>	<p>CFA, Local Authorities, Nutrition Division of the Medical Research Institute (MRI9)</p> <div data-bbox="715 779 1410 853" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">中央食品局、地方政府、医学薬研究所の栄養部門(Nutrition Division of the Medical Research Institute: MRI9)</div>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.6.3 Federal Democratic Republic of Nepal**  
**ネパール連邦民主共和国**

Nepal Nutrition Labelling Regulations-1.1  
 ネパール : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ネパール
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<p>No specific laws in place governing nutrition labelling. However, the general food products are governed by Food Act (1967) and Food Regulation(1970)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>栄養表示を規定する特定の法律はない。          しかし、一般食品は、食品法(1967)及び食品規則(1970)で規定されている</p> </div>
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> <b>栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)</b>	<p>Not specified</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> <b>栄養表示(適用: 義務もしくは任意)</b>	<p>Voluntary. Mandatory when nutrition / heath claims are made. According to general food laws any nutrients, vitamins or minerals added shall be specified in label</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>任意である          但し、栄養／健康強調表示を行う際は表示は義務である。          一般食品法に従い、添加された、いかなる栄養素、ビタミン、ミネラルも、ラベルに明示されなければいけない</p> </div>

## Nepal Nutrition Labelling Regulations-1.1

## ネパール : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	ネパール
Food Categories Applied 適用される食品カテゴリー	General food labelling requirements applied to all prepackaged foods  一般食品の表示要件は、すべての包装食品に適用される
Exemptions (Food Categories) 適用除外(食品カテゴリー)	Not specified 規定無し
(Size of Food Business Operators) (食品事業者の規模)	Not specified 規定無し
Listing of Nutrients (Nutrients, Order) 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	The general food law has the provision that the label of food that claims to contain vitamins, minerals or other nutritional substances shall clearly specify each in the prescribed unit(Schedule-9)  一般食品法には、ビタミンやミネラル、その他栄養物質の含有クレームを行う食品の表示は、各々規定されている単位(表9参照)で、はっきりと明示されなければならないという規定がある
Optional Ingredients その他の栄養成分	Not specified 規定無し

## Nepal Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ネパール : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ネパール
Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法(表示方法 100g/ml、1サービング、又は1包装分あたり)	Not specified 規定無し
(Expression in Exact values or Ranges) (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Not specified 規定無し
(Analysis or Calculation Basis) (分析値もしくは計算値)	Not specified 規定無し
Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/データベースの利用	Not specified 規定無し
Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/データベース	Not specified 規定無し



## Nepal Nutrition Labelling Regulations-1.2

## ネパール : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	ネパール
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー/たんぱく質/炭水化物/脂質)	Publication of National Nutrition Program under the Department of Food Technology and Quality Control(DFTQC) is referred for calculation. 食品技術・品質管理局(DFTQC)が公表しているネパール栄養プログラムは、栄養計算に関連している
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性 (誤差範囲)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>
<b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)	Not specified <input type="text" value="規定無し"/>

## Nepal Nutrition Labelling Regulations-1.3

## ネパール : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	ネパール
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政/順守 (政府所管当局/官庁)	Governance of Nutrition Labelling is not in practice. However general labelling under food regulation is governed by DFTQC. 栄養表示の管理は、実際には行われていない。しかし食品規則にもとづく一般表示は、食品技術・品質管理局によって管理されている。
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Inspection for general labeling is done periodically by DFTQC. 一般表示の査察は、定期的に食品技術・品質管理局によって実施されている。しかし、栄養表示の査察に関して、特定のプログラムはない

Nepal Nutrition Claim Regulations-2  
ネパール : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ネパール
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	<p>No specific Law and Regulation for nutrition claims. The only act enacted in the sector of food quality is Food Act 1967 and Food Regulation 1970</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>栄養クレームに関する特定の法令や規則はない。 食品品質の部門において制定されている法令は、食品法(1967)及び食品規則(1970)のみである</p> </div>
<b>Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims)</b> 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>Nutrient Content Claims</b> 栄養素含有量強調表示	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>Nutrient Comparative Claims</b> 栄養素比較強調表示	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts)</b> 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>規定無し</p> </div>

Nepal Nutrition Claim Regulations-2  
ネパール : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	ネパール
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)	<p>Department of Food Technology and Quality Control is the authority to govern general food products. But there is no special focus on Nutrition Claims.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>食品技術・品質管理局が一般食品の監督官庁である。しかし栄養クレームに対し特別、重点は置いていない</p> </div>
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	<p>No inspection schedule for Nutrition Claims. No provision of Penalties.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>栄養クレームの査察スケジュールはない。罰則規定もない</p> </div>

Nepal Health Claim Regulations-3.1  
ネパール : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	ネパール
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規／規則</b>	<p>No Laws and Regulations exist to govern Health Claims. The prevailing laws on general foods are: Food Act (1967) Food Regulation(1970)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>ヘルスクレームを管理する法令や規則はない 一般食品に関する一般的な法令は、食品法(1967)及び食品規則(1970)</p> </div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> <b>定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定無し</p> </div>

Nepal Health Claim Regulations-3.1  
ネパール : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	ネパール
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> <b>その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)</b>	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> <b>疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)</b>	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/Pre-authorized Claims)</b> <b>承認／認証の種類(規格基準型／事前承認型)</b>	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定無し</p> </div>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> <b>(食品／特定の組成成分に対する承認)</b>	<p>Not defined</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>規定無し</p> </div>

Nepal Health Claim Regulations-3.2  
ネパール : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ネパール	
Scientific Substantiation of Health Claims 健康強調表示に関する科学的実証	No provision	規定無し
Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission) 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	No provision	規定無し
Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence 実証の基準および/または効果の評価	No provision	規定無し
Specific Safety Concerns 特定の安全性に関する事項	No provision	規定無し
Re-evaluation 再評価	No provision	規定無し

Nepal Health Claim Regulations-3.2  
ネパール : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	ネパール	
Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures) 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCP または他の評価尺度)	No mandatory provision for certification of such products. Even for general food products, there is no mandatory provision. 製品の認証に関する義務的な規定はない。一般食品についても、義務的な規定はない	
Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary) 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	No provision	規定無し
Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies) 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	No Governing Authorities for Health Claims ヘルスクレーム監督官庁なし	
Inspections and Penalties 査察と罰則	No Schedule for Periodical Inspection of Health Claim products ヘルスクレームを謳う製品の定期的な査察スケジュールはない	

Nepal Health Claim Regulations-3.3  
 ネパール : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	ネパール
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b>            ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</p>	<p>No Laws Governing such products</p> <p style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">適用法令無し</p>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b>            定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</p>	<p>Such products are not included in the definition of prevailing food laws.            Even there is no separate laws governing these products.</p> <p style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">一般的な食品法の定義に含まれない。別の法令もない</p>
<p><b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b>            サプリメントの行政／順守 (政府所管当局／官庁)</p>	<p>No Authority in place for the administration of these categories of products</p> <p style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">監督官庁なし</p>



**Nutrition Labelling and Nutrition/Health Claims**  
**栄養表示及び栄養/健康強調表示**

**3.6.4 People's Republic of Bangladesh**  
**バングラデシュ人民共和国**

**Bangladesh Nutrition Labelling Regulations-1.1**  
**バングラデシュ : 栄養表示基準-1.1**

栄養表示	バングラデシュ
<b>Relevant Laws/Regulations</b> <b>関連法規/規則</b>	The Bangladesh Pure Food Ordinance ( 1959) Bangladesh New Food Safety Laws ( 2010) Bangladesh Food & Nutrition Policy ,(1997)  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">             バングラデシュ純粋食品法令 (1959)              バングラデシュ新食品安全法 (2010)              バングラデシュ食品および栄養方針 (1997)           </div>
<b>Nutrient Reference Values (Definitions, NRVs-R/-NCD)</b> <b>栄養参照量(定義, NRVs-R/-NCD)</b>	No information available. Generally Codex guidelines and PFA India rules followed  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">             情報なし。一般に、CODEX基準とインドの食品汚染防止法(PFA [Prevention of Food Adulteration] India rules)に準拠している           </div>
<b>Nutrient Declaration (Application: Mandatory or Voluntary)</b> <b>栄養表示(適用: 義務 もしくは任意)</b>	Voluntary. Not specified  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">             任意であり、規定無し           </div>

## Bangladesh Nutrition Labelling Regulations-1.1

## バングラデシュ : 栄養表示基準-1.1

栄養表示	バングラデシュ	
Food Categories Applied 適用される食品カテゴリー	Not specified. Guidelines under BSTI Amendment Act 2003  規定無し BSTI (Bangladesh Standards & Testing Institution) 修正法 2003 の下でのガイドラインがある	
Exemptions (Food Categories) 適用除外(食品カテゴリー)	Not applicable	適用無し
(Size of Food Business Operators) (食品事業者の規模)	Not applicable	適用無し
Listing of Nutrients (Nutrients, Order) 栄養成分リスト(栄養成分、記載順)	Not specified	規定無し
Optional Ingredients その他の栄養成分	Not specified	規定無し

## Bangladesh Nutrition Labelling Regulations-1.2

## バングラデシュ : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	バングラデシュ	
Presentation of Nutrient Content (Expression per 100g/ml or serving or package) 栄養成分量の表示方法 (表示方法 100g/ml、1サービング、 又は1包装分あたり)	Not specified	規定無し
(Expression in Exact values or Ranges) (表示する値:一定値もしくは幅表示)	Not specified	規定無し
(Analysis or Calculation Basis) (分析値もしくは計算値)	Not specified	規定無し
Use of Food Composition Table/ Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/ データベースの利用	No provision	規定無し
Food Composition Table/Database for Presentation of Nutrients 栄養表示のための食品成分表/ データベース	Not available	該当無し



Bangladesh Nutrition Labelling Regulations-1.2  
 বাংলাদেশ : 栄養表示基準-1.2

栄養表示	Bangladesh	
<b>Calculation of Nutrients (Energy/Protein/Carbohydrate/Fat)</b> 栄養成分の計算 (エネルギー / たんぱく質 / 炭水化物 / 脂質)	No provision	規定無し
<b>Tolerances and Compliances (Tolerance Limits)</b> 公差と適合性 (誤差範囲)	Not specified	規定無し
<b>Specific Features of Presentation (Format, %NRV Labelling)</b> 表示方法の特色 (フォーマット、%NRV、表示)	Not specified	規定無し
<b>(Front of Package Labelling, FOP)</b> (パッケージ正面の表示、FOP)	Not specified	規定無し

Bangladesh Nutrition Labelling Regulations-1.3  
 বাংলাদেশ : 栄養表示基準-1.3

栄養表示	Bangladesh	
<b>Administrations/Compliances for Nutrition Labelling (Governing Authorities/Agencies)</b> 栄養表示の行政 / 順守 (政府所管当局 / 官庁)	Bangladesh Standards and Testing Institution Local Governments	বাংলাদেশ標準・試験機関 (Bangladesh Standards & Testing Institution: BSTI) 地方政府
<b>Inspections and Penalties</b> 査察と罰則	Periodical inspections and Penalties defined for general violations of laws.	定期査察と一般的な法律違反に伴う罰則

Bangladesh Nutrition Claim Regulations-2  
 বাংলাদেশ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	Bangladesh
Relevant Laws/Regulations 関連法規／規則	The Bangladesh Pure Food Rules (1967) <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">           বাংলাদেশ পুষ্টি নিয়ন্ত্রণ বিধি (1967)         </div>
Definitions (Nutrient Content/Comparative Claims) 定義(栄養素含有量／比較強調表示)	Codex Guidelines are referred <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">           CODEX ガイドラインに準拠         </div>
Nutrient Content Claims 栄養素含有量強調表示	Not defined <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">           規定無し         </div>
Nutrient Comparative Claims 栄養素比較強調表示	Not defined <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">           規定無し         </div>
Non-addition Claims (Non-addition of Sugars/Sodium Salts) 無添加表示(糖類／ナトリウム塩の無添加)	Not defined <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">           規定無し         </div>

Bangladesh Nutrition Claim Regulations-2  
 বাংলাদেশ : 栄養強調表示規則-2

栄養強調表示	Bangladesh
Administrations/Compliances for Nutrition Claims (Governing Authorities/Agencies) 栄養強調表示の行政／順守(政府所管当局／官庁)	Bangladesh Standards & Testing Institution Local Governments <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">           বাংলাদেশ標準・試験機関 (Bangladesh Standards &amp; Testing Institution: BSTI)            地方政府         </div>
Inspections and Penalties 査察と罰則	Not specified <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">           規定無し         </div>

Bangladesh Health Claim Regulations-3.1  
 বাংলাদেশ : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	Bangladesh
<b>Relevant Laws/Regulations</b> 関連法規／規則	No regulation available <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">特定の規則無し</div>
<b>Definitions (Collective Name of Foods with Health Claims, if applicable)</b> 定義(健康強調表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">規定無し</div>

Bangladesh Health Claim Regulations-3.1  
 বাংলাদেশ : 健康強調表示規則-3.1

健康強調表示	Bangladesh
<b>Nutrient Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> 栄養機能強調表示(栄養機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">規定無し</div>
<b>Other Function Claims (Collective Name of the Foods, if applicable)</b> その他の機能強調表示(他の機能表示をした食品を指す名称が有る場合はその名称)	Not defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">規定無し</div>
<b>Reduction of Disease Risk Claims (Collective Name of Foods Applied)</b> 疾病リスク低減強調表示(適用される食品を指す名称)	Not defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">規定無し</div>
<b>Types of Approval/Certification (Standardized/Pre-authorized Claims)</b> 承認／認証の種類(規格基準型／事前承認型)	Not defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">規定無し</div>
<b>(Food Product/Constituent Specific Approval)</b> (食品／特定の組成成分に対する承認)	Not defined <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">規定無し</div>

Bangladesh Health Claim Regulations-3.2  
 বাংলাদেশ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	Bangladesh	
Scientific Substantiation of Health Claims 健康強調表示に関する科学的実証	Not specified	規定無し
Process for the Substantiation (Organizational Systems, Governing Authority/Agency/Commission) 実証のプロセス(審査組織の構造、政府所管当局/官庁/委員会)	Not specified	規定無し
Criteria for the Substantiation and/or Consideration of the Evidence 実証の基準および/または効果の評価	Not specified	規定無し
Specific Safety Concerns 特定の安全性に関する事項	Not specified	規定無し
Re-evaluation 再評価	Not specified	規定無し

Bangladesh Health Claim Regulations-3.2  
 বাংলাদেশ : 健康強調表示規則-3.2

健康強調表示	Bangladesh	
Product Quality Concerns (GMP, ISO, HACCP or Other Measures) 製品品質に関する事項(GMP, ISO, HACCP または他の評価尺度)	Bangladesh New Food Safety laws ( 2010) – general guidelines Bangladesh New Food Safety laws ( 2010) – general guidelines	Bangladesh New Food Safety laws ( 2010) – general guidelines Bangladesh New Food Safety laws ( 2010) – general guidelines
Adverse Event Reporting System (Mandatory/ Voluntary) 有害事象に関する報告システム(義務/任意)	No provision	規定無し
Administrations/Compliances for Health Claims (Governing Authorities/Agencies) 健康強調表示の行政/順守(政府所管当局/官庁)	Bangladesh Standards & Testing Institution and Local Governments Bangladesh Standards & Testing Institution and Local Governments	Bangladesh Standards & Testing Institution and Local Governments Bangladesh Standards & Testing Institution and Local Governments
Inspections and Penalties 査察と罰則	Not specified	規定無し

Bangladesh Health Claim Regulations-3.3  
 বাংলাদেশ : 健康強調表示規則-3.3

健康強調表示	বাংলাদেশ
<p><b>Relevant Laws/Regulations for Dietary/Food/Health Supplements</b>            ダイエタリー／フード／ヘルス サプリメントに関する関連法規／規則</p>	<p>Not specifically defined,            Treated in the same manner as foods</p> <div data-bbox="703 322 1390 367" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">             特定の適用法令は無く、食品と同様に取り扱われる           </div>
<p><b>Definitions (Dietary Supplements, and/or Food Supplements, and/or Health Supplements)</b>            定義 (ダイエタリーサプリメントおよび／またはフードサプリメントおよび／またはヘルスサプリメント)</p>	<p>Not specifically defined,            Treated in the same manner as foods</p> <div data-bbox="703 533 1390 577" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">             特定の適用法令は無く、食品と同様に取り扱われる           </div>
<p><b>Administrations/Compliances for the Supplements (Governing Authorities/Agencies)</b>            サプリメントの行政／順守 (政府所管当局／官庁)</p>	<p>Not specifically defined,            Treated in the same manner as foods</p> <div data-bbox="703 745 1390 790" style="border: 1px solid black; padding: 2px;">             特定の適用法令は無く、食品と同様に取り扱われる           </div>

